



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Pour le français, voir la page 2. Para el español, ver la página 3.

ADVENTURE TOWER™

DELUXE PLAYSET

MODEL 90630

BEFORE ASSEMBLY:

- Before you start, prepare a level surface with the proper Safety Zone (see page 12).
- 3+ adults recommended for setup.
- Inspect all parts and hardware. Ensure all are included using the *parts identifier* in the middle of these instructions. The *parts identifier*, in yellow, can be removed from the instructions for quick reference.



WATCH 3D ANIMATION OF THE FULL ASSEMBLY

BILT. Download on the App Store GET IT ON Google Play

SCAN THE CODE OR SEARCH 1209000

OR WATCH THE HOW-TO ON YOUTUBE

YouTube

Scan the code, or search go.lifetime.com/90630videos

YouTube® and the YouTube logo are trademarks of Google, LLC.

WARNING: Only for domestic use.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED—UNLESS INDICATED OTHERWISE)				TABLE OF CONTENTS
				Icon legend.....4
				Warnings and notices.....5
				Safety information.....6
				Safe play area.....12
				Tower frame assembly.....13
				Deck assembly.....27
				Roof assembly.....43
				Parts identifier.....i-iv
				Tower walls assembly.....49
				Climber & slide assembly.....60
				Monkey bars assembly.....68
				Swing bar assembly.....75
				Fire pole assembly.....79
				Anchor kit assembly.....83
				Maintenance instructions.....88
				Registration.....91
				Warning sticker.....92
				Warranty.....93

QUESTIONS? CONTACT LIFETIME CUSTOMER SERVICE:

Call: **1-800-225-3865**
7:00 am–5:00 pm (Monday–Friday) MST
and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST
(English, French, Spanish)

Live Chat:
www.lifetime.com/customerservice
(click on “Live Chat” tab)

Model Number: **90630**
Product ID:



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

For English, see page 1. Para el español, ver la página 3.

PARCOURS AVENTURE AVEC TOUR DELUXE

MODÈLE n° 90630

AVANT L'ASSEMBLAGE :

- Avant de commencer, construisez une surface nivelée avec une zone de sécurité (voyez la page 12).
- Nous recommandons 3+ adultes pour l'assemblage.
- Examiner toutes les pièces et quincaillerie. Vérifier qu'elles sont incluses en utilisant l'identificateur de pièces au milieu de ces instructions. Il est possible enlever l'identificateur de pièces, en jaune, des instructions pour référence rapide.



REGARDER ANIMATION 3D DE L'ASSEMBLAGE COMPLET

BILT. Download on the App Store GET IT ON Google Play

SCANNER LE CODE OU CHERCHER 1209000

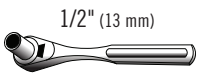

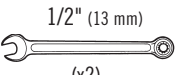
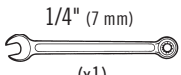

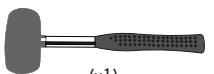
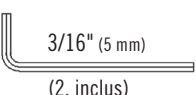

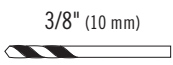
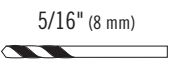

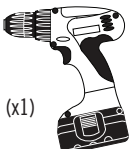
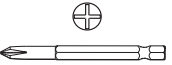
OU REGARDER LA VIDÉO SUR YOUTUBE

YouTube

Scanner le code, ou chercher go.lifetime.com/90630videos

YouTube® et le logotype YouTube sont des marques déposées de Google, LLC.

AVERTISSEMENT: Pour usage domestique seulement.
IMPORTANT, À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE :
À LIRE SOIGNEUSEMENT

OUTILS REQUIS (NON INCLUS — SAUF INDICATION CONTRAIRE)				SOMMAIRE
 (x1)	 (x1)	 (x2)	 (x1)	Légende des icônes.....4
 (x3)	 (x1)	 (2, inclus)	 (x1)	Avertissements et notifications.....5
 (x1)	 (x1)	 (x3)	 (x1)	Information de sécurité.....8
		 (x1)		Zone de sécurité.....12
				Assemblage de la tour.....13
				Assemblage du pont.....27
				Assemblage du toit.....43
				Identificateur des pièces.....i-iv
				Assemblage des murs.....50
				Assemblage de l'échelle & du toboggan.....60
				Assemblage de l'échelle.....68
				Assemblage de la balançoire.....75
				Assemblage du mât.....79
				Installation du kit d'ancrage.....83
				Entretien.....89
				Enregistrement.....91
				Autocollant d'avertissement.....92
				Garantie.....94

QUESTIONS ? **CONTACTEZ AUX SERVICES À LA CLIENTÈLE LIFETIME® :**

Composer le **1-800-225-3865**
 Du lundi au vendredi 7 hr – 17 hr (HNR)
 et samedi 9 hr – 13 hr (HNR)
 (anglais, français, espagnol)

t'Chat en direct:
www.lifetime.com/customerservice
 (cliquer sur la languette « Live Chat »)

N° de modèle : **90630**
 Référence du produit :



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE

For English, see page 1. Pour le français, voir la page 2.

JUEGO RECREACIONAL CON TORRE PARA PATIO DELUXE

MODELO n° 90630

ANTES DEL ENSAMBLE:

- Antes de empezar, construye una superficie nivelada con una zona de seguridad (vea la página 12).
- Recomendamos 3+ adultos para el ensamble.
- Inspeccionar todas las piezas y el herraje. Verificar que todos están incluidos usando el *identificador de piezas* en el medio de las instrucciones. Se puede quitar el *identificador de piezas*, en amarillo, de las instrucciones para referencia rápida.



MIRAR LA ANIMACIÓN 3D DEL ENSAMBLAJE COMPLETO

BILT.



ESCANEAR EL CÓDIGO



O BUSCAR 1209000

O MIRAR EL VIDEO EN YOUTUBE



YouTube

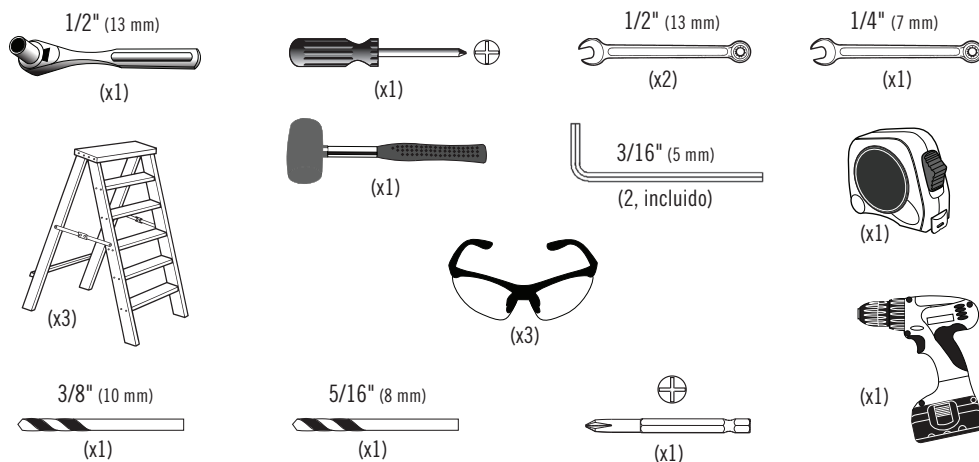


Escanear el código, o buscar go.lifetime.com/90630videos

YouTube® y el logotipo YouTube son marcas registradas de Google, LLC.

ADVERTENCIA: Sólo para uso doméstico. IMPORTANTE: CONSERVE PARA FUTURA REFERENCIA. LEA CUIDADOSAMENTE

INSTRUMENTAL REQUERIDO (NO INCLUIDO—SALVO INDICACIÓN EN CONTRARIO)



ÍNDICE

Leyenda de íconos	4
Advertencias y notificaciones.....	5
Información sobre la seguridad..	10
Zona de seguridad.....	12
Ensamble de la torre.....	13
Ensamble de la plataforma.....	27
Ensamble del tejado.....	43
Identificador de piezas.....	i-iv
Ensamble de los muros.....	50
Ensamble de la escalera y del tobogán.....	60
Ensamble del pasamanos.....	68
Ensamble de los columpios.....	75
Ensamble de la barra de bomberos..	78
Instalación del kit de anclaje.....	83
Mantenimiento.....	90
Registro.....	91
Autoadhesivo de advertencia.....	92
Garantía.....	95

¿PREGUNTAS?

PÓNGASE EN CONTACTO CON LOS SERVICIOS DE CLIENTES LIFETIME®:

Llamar : 1-800-225-3865
De lunes hasta viernes 7:00 hr–17:00 hr (MST)
y sábado 9:00 hr–13:00 hr (MST)
(inglés, francés, español)

Chat en vivo:
www.lifetime.com/customerservice
(clicquee en la lengüeta «Live Chat»)

Número de modelo: 90630
ID del producto:



ICON LEGEND / LÉGENDE DES ICÔNES / LEYENDA DE ÍCONOS



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Ceci indique que vous devez faire attention à ce que vous lisez.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.



- Indicates the parts to be used for a section.
- Ceci indique les pièces requises pour une section.
- Indica las piezas requeridas para una sección.



- Indicates no parts required for a specific section.
- Ceci indique qu'il n'y a pas de pièces requises pour une section particulière.
- Indica que ninguna pieza es requerida para una sección específica.



- Indicates the hardware to be used for a section.
- Ceci indique la quincaillerie requise pour une section.
- Indica el herraje requerido para una sección.



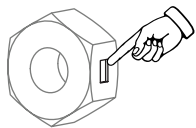
- Indicates no hardware required for a specific page.
- Ceci indique qu'il n'y a pas de quincaillerie requise pour une page particulière.
- Indica que ningún herraje es requerido para una página específica.



- Indicates the tools to be used for a section.
- Ceci indique les outils requis pour une section.
- Indica el instrumental requerido para una sección.



- Indicates to use/not to use an electric drill for a specific step.
- Ceci indique d'utiliser/de ne pas utiliser pas de perceuse électrique pour une étape particulière.
- Indica usar/no usar un taladro eléctrico para un paso específico.



- Indicates the use of a centrelock nut. A nut with this marking will require some effort to tighten. This hardware was designed with this feature in order to prevent loosening later.
- Cette image indique l'usage d'un écrou de blocage central. Un écrou avec ce marquage requerra plus d'effort pour le serrer. Cet écrou a été conçu avec cette fonction afin d'empêcher son desserrage plus tard.
- Indica el uso de una tuerca de bloque central. Una tuerca con esta marca requerirá un poco de esfuerzo para apretarlo. Esta tuerca fue diseñado con esta característica con el fin de evitar su aflojamiento más tarde.

USE AT YOUR OWN RISK!

USING A DRILL IS NOT RECOMMENDED FOR DRIVING BOLTS.

*A cordless drill can be used for driving screws;
however, care should be taken not to over-tighten or strip screws.*



UTILISEZ À VOS RISQUES !

**L'UTILISATION D'UNE PERCEUSE N'EST PAS RECOMMANDÉE
POUR INSÉRER DES BOULONS.**

*Une perceuse sans fil peut être utilisée pour visser des vis;
toutefois, des précautions devraient être prises pour ne pas trop serrer les vis.*

¡UTILÍCELO BAJO SU PROPIO RIESGO!

**NO SE RECOMIENDA UTILIZAR
UN TALADRO PARA GUIAR LOS PERNOS.**

*Ser puede utilizar un taladro inalámbrico para guiar los tornillos; sin embargo,
se debe tener cuidado para no apretarlos demasiado o barrerlos.*



WARNINGS & NOTICES / AVERTISSEMENTS ET AVIS / ADVERTENCIAS Y AVISOS



SAFETY INSTRUCTIONS

FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully. Check entire box and inside all packing material for parts and/or additional instruction material. Before beginning assembly, read the instructions and identify parts using the hardware identifier and parts list in this document. Proper and complete assembly, use and supervision are essential for proper operation and to reduce the risk of accident or injury. A high probability of serious injury exists if this product is not installed, maintained, and operated properly.

- If using a ladder during assembly, use extreme caution.
- Three capable adults are recommended for this operation.
- Be aware that parts can be damaged by overtightening the screws.
- All who participate in the assembly process should wear safety glasses throughout the assembly.
- This playground is not suitable for children under three years.

Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when using this product.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LE NON-RESPECT DE CES AVERTISSEMENTS PEUT RÉSUMER EN ACCIDENTS GRAVES OU DOMMAGES MATÉRIELS ET ANNULER LA GARANTIE.

Le propriétaire doit veiller à ce que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles pour une exploitation sûre du système.

Pour assurer votre sécurité, ne tentez pas d'assembler cet article sans avoir lu et suivi toutes les consignes attentivement. Vérifiez la totalité de la boîte et l'intérieur de tous les matériaux d'emballage pour trouver toutes les pièces et/ou matériau contenant des consignes supplémentaires. Avant de commencer le montage, identifiez toutes les pièces et tous les accessoires et faites-en l'inventaire en les comparant aux listes et identificateurs de pièces et accessoires contenus dans ce document. Un assemblage correct et complet, ainsi que l'utilisation et la supervision correctes sont des conditions essentielles à la bonne direction et diminuent les risques d'accident ou de blessure. Une haute probabilité d'accident grave résulte de mauvaises conditions d'installation, maintenance et/ou utilisation.

- Agissez avec la plus grande prudence si vous employez une échelle pour l'assemblage.
- Il est recommandé que cet assemblage soit exécuté par trois personnes adultes.
- Il est possible d'endommager les pièces en serrant les vis excessivement.
- Toutes les personnes qui participent à l'assemblage doivent porter des lunettes de sécurité tout le long de l'assemblage.
- Cette de terrain de jeu n'est pas adaptée aux enfants de moins de trois ans.

La majorité des accidents résultent d'une mauvaise utilisation et/ou du fait de n'avoir pas suivi les consignes. Observez toutes précautions utiles pendant l'utilisation de ce produit.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

EL INCUMPLIMIENTO DE SEGUIR ESTAS ADVERTENCIAS PUEDE OCASIONAR EN LESIONES GRAVES Y/O DAÑO A LA PROPIEDAD Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conocen y seguir estas reglas para la operación segura del sistema.

Para su seguridad, no intente ensamblar este producto sin leer y seguir todas las instrucciones cuidadosamente. Revise la caja entera y todos los materiales de embalaje en busca de piezas y / o material de instrucciones adicional. Antes de comenzar el ensamble, identifique todas las piezas y el equipo usando las listas de partes y equipo así como los identificadores en este documento. El ensamble correcto y completo, el uso y la supervisión son esenciales para una orientación apropiada y para reducir el riesgo de un accidente o lesión. Existe una alta probabilidad de sufrir lesiones graves si este producto no es instalado, mantenido y / o operado correctamente.

- Si utiliza una escalera durante el ensamble, tenga mucho cuidado.
- Se recomienda la participación de tres adultos capaces para esta ensamble.
- Es posible endañar las piezas por apretar demasiado los tornillos.
- Todas las personas que participan en el ensamble deben llevar gafas de seguridad a lo largo del ensamble.
- Esta parque infantil no es adecuada para niños menores a tres años.

La mayoría de las lesiones son causadas por el abuso y/o por el no seguir las instrucciones. Sea cauteloso al usar este producto.



****IMPORTANT SAFETY INFORMATION****

PLEASE READ BEFORE BEGINNING ASSEMBLY:

INSTALLATION & GROUND PREPARATION INSTRUCTIONS

- Place the equipment on level, well-drained ground, not less than 6.6 ft (2.0 m) from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines, or electrical wires.
- Provide enough room so that children can use the equipment safely. For example, for structures with multiple play activities, a slide should not exit in front of a swing.
- Separate active and quiet activities from each other. For example, locate sandboxes away from swings or use a guardrail or barrier to separate the sandbox from the movement of the swings.
- Do not install home playground equipment over concrete, asphalt, packed earth, grass, carpet, or any other hard surface. A fall onto a hard surface can result in serious head injury or death. (see page 7).
- To prevent serious injury, warn children that they must not use the equipment until properly installed.
- Create a site free of obstacles that could cause injuries – such as low overhanging tree branches, overhead wires, tree stumps and/or roots, large rocks, bricks, and concrete.
- Choose a level location for the equipment. This can reduce the likelihood of the playset tipping over and loose-fill surfacing materials washing away during heavy rains.
- For any questions call our Customer Service Department at 1-800-225-3865 for more information.

OPERATING INSTRUCTIONS

- Observing the following instructions and warnings reduces the likelihood of serious or fatal injury:
- The maximum number of occupants that may safely use the entire playset is ten with a maximum weight of 1000 pounds (454 kg).
- On-site adult supervision should be provided for children of all ages.
- Instruct children not to walk close to, in front of, behind, or between moving items.
- Do not move the equipment while it is in use.
- Instruct children not to twist swing chains or ropes or loop them over the top support bar since this may reduce the strength of the chain or rope.
- Instruct children to avoid swinging empty seats.
- Teach children to sit in the center of the swings with their full weight on the seats.
- Instruct children not to use the equipment in a manner other than intended.
- Instruct children not to get off the equipment while it is in motion.
- To prevent entanglement and strangulation, dress children appropriately using well-fitting shoes and avoiding ponchos, scarves, jackets with neck drawstrings, cord-connected items, helmets with straps, and other loose-fitting clothing that is potentially hazardous while using equipment. These items can cause death by strangulation.
- Instruct children not to play when the equipment is wet.
- Instruct children not to attach items to the playground equipment that are not specifically designed for use with the equipment, such as, but not limited to, jump ropes, clothesline, pet leashes, cables and chain as they may cause a strangulation hazard.
- Dress children with well-fitting and full foot enclosing footwear. Examples of inappropriate foot ware are clogs, flip flops, and sandals.
- Instruct children to remove their bike or other sports helmet before playing on the playground equipment. These items can cause death by strangulation.
- Check that suspended climbing ropes, chain, or cable are secured at both ends
- Place the equipment no less than 2.0 m (6.6 ft.) from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines, or electrical wires.
- Impact surfacing needs to cover the entire recommended play area.
- Never add extra length to chain or rope. The chains or ropes provided are the maximum length designed for the swinging element(s). EN71 Standard requires the swings' minimum clearance to be 350 mm (≈13.78 in.) from the ground.



CONSUMER INFORMATION SHEET FOR PLAYGROUND SURFACING MATERIALS*

Select Protective Surfacing—One of the most important things you can do to reduce the likelihood of serious head injuries is to install shock-absorbing protective surfacing under and around your play equipment. The protective surfacing should be applied to a depth that is suitable for the equipment height in accordance with ASTM Specification F1292. There are different types of surfacing to choose from; whichever product you select, follow these guidelines:

Loose-fill Materials—Maintain a minimum depth of 23 cm (9 inches) of loose-fill materials such as wood mulch/chips, engineered wood fiber (EWF), or shredded/recycled rubber mulch for equipment up to 8 feet (244 cm) high; and 23 cm (9 inches) of sand or pea gravel for equipment up to 152 cm (5 feet) high. NOTE: An initial fill level of 30 cm (12 inches) will compress to about a 23 cm (9 inches) depth of surfacing over time. The surfacing will also compact, displace, and settle, and should be periodically refilled to maintain at least a 23 cm (9 inches) depth.

Use a minimum of 15 cm (6 inches) of protective surfacing for play equipment less than 122 cm (4 feet) in height. If maintained properly, this should be adequate. (At depths less than 15 cm (6 inches), the protective material is too easily displaced or compacted.)

NOTE: Do not install home playground equipment over

concrete, asphalt, or any other hard surface. A fall onto a hard surface can result in serious injury to the equipment user. Grass and dirt are not considered protective surfacing because wear and environmental factors can reduce their shock-absorbing effectiveness. Carpeting and thin mats are generally not adequate protective surfacing. Ground level equipment – such as a sandbox, activity wall, playhouse or other equipment that has no elevated play surface – does not need any protective surfacing.

Use containment, such as digging out around the perimeter and/or lining the perimeter with landscape edging. Don't forget to account for water drainage.

Check and maintain the depth of the loose fill surfacing material. To maintain the right amount of loose fill materials, mark the correct level

on play equipment support posts. That way you can easily see when to replenish and/or redistribute the surfacing.

Do not install loose-fill surfacing over hard surfaces such as concrete or asphalt.

Poured-In-Place Surfaces or Pre-Manufactured

Rubber Tiles—You may be interested in using surfacing other than loose fill materials – like rubber tiles or poured-in-place surfaces.

Installation of these surfaces generally requires a professional and is not a “do-it-yourself” project.

Review surface specifications before purchasing this type of surfacing. Ask the installer/manufacture for a report showing that the product has been tested to the following safety standard: ASTM F1292 Standard Specification for Impact Attenuation of Surfacing Materials within the Use Zone of Playground Equipment. This report should show the specific height for which the surface is intended to protect against serious head injury. This height should be equal to or greater than the fall height – vertical distance between a designated play surface (elevated surface for standing, sitting, or climbing) and the protective surfacing below – of your play equipment.

Check the protective surfacing frequently for wear.

Placements—Proper placement and maintenance of protective surfacing is essential. Be sure to:

Extend surfacing at least 2 m (6.6 feet) from the equipment in all directions.

For to-fro swings, extend protective surfacing in front of and behind the swing to a distance equal to twice the height of the top bar from which the swing is suspended.

For tire swings, extend surfacing in a circle whose radius is equal to the height of the suspending chain or rope, plus 2 m (6.6 feet) in all directions.

**The maximum fall height for this product is 236,2 cm (93 in).
We recommend using a minimum depth of 23 cm (9 in) of wood mulch.**

TABLE 1 — Depth of Surfacing Material Required Based on Fall Heights

Material / Fall height	(122 cm) 4 ft	(152 cm) 5 ft	(183 cm) 6 ft	(213 cm) 7 ft	(244 cm) 8 ft	(274 cm) 9 ft	(305 cm) 10 ft
Wood mulch	(15 cm) 6 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	--	--
Wood chips	(15 cm) 6 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	--	--
Fine sand	(15 cm) 6 in	--	--	--	--	--	--
Fine gravel	(15 cm) 6 in	(23 cm) 9 in	--	--	--	--	--
Shredded rubber**	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in

*This information has been extracted from the CPSC publication “*Outdoor Home Playground Safety Handbook*”. A copy of this publication can be obtained by contacting U.S. Consumer Product Safety Commission at www.cpsc.gov or calling the toll-free hotline: 1-800-638-2772

**Shredded/recycled rubber loose-fill surfacing does not compress in the same manner as other loose-fill materials. However, care should be taken to maintain a constant depth as displacement may still occur. This information has been extracted from the CPSC publication “*Public Playground Safety Handbook*”. A copy of this publication can be obtained at www.cpsc.gov or calling the toll-free hotline: 1-800-638-2772. Protective surfacing requirements can be found in ASTM F1292, *Standard Specification for Impact Attenuation of Surfacing Material within the Use Zone of Playground Equipment*. These standards can be ordered from ASTM International at www.astm.org.



INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

VEUILLEZ LIRE AVANT DE COMMENCER L'ASSEMBLAGE :

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET DE PRÉPARATION DE TERRAIN

- Installer le module sur une surface plane et bien drainée, à au moins 2 m (6,6 pi) de toute structure ou de tout élément obstruant, comme une clôture, un garage, une maison, des branches d'arbre, une corde à linge ou des fils électriques.
- Prévoir un espace suffisant pour que les enfants puissent utiliser le module en toute sécurité. Une glissoire ne devrait pas aboutir devant une balançoire, par exemple.
- Les activités dynamiques ne devraient pas être pratiquées à côté des activités calmes. Il faut donc installer les bacs à sable à l'écart des balançoires, par exemple, ou mettre un garde-corps ou une barrière entre les deux.
- Les activités dynamiques ne devraient pas être pratiquées à côté des activités calmes. Il faut donc installer les bacs à sable à l'écart des balançoires, par exemple, ou mettre un garde-corps ou une barrière entre les deux.
- Pour prévenir les blessures graves, il faut interdire aux enfants de jouer dans le module avant qu'il ne soit complètement monté.
- Le site choisi doit être dépourvu d'obstacles qui risqueraient de causer des blessures, comme des branches en surplomb, des fils suspendus, des souches, des racines, de grosses pierres, des briques et du béton.
- Installer le module sur un site plat pour réduire les risques qu'il bascule ou que les matériaux de surface amortissants en vrac soient emportés par de fortes pluies.
- Pour toute question, communiquer avec le service à la clientèle au 1 800 225-3865.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Le respect des consignes et avertissements ci-dessous réduira le risque de blessure grave ou mortelle.
- Le module a une capacité maximale de 10 enfants pesant en tout 454 kg (1000 lb).
- Les enfants de tous âges doivent être surveillés par un adulte.
- Les enfants doivent rester à l'écart des parties mobiles.
- Ne pas déplacer le module pendant qu'on y joue.
- Il ne faut pas tordre les chaînes ou les cordes ni les enrouler autour de la barre de soutien horizontale, car cela risquerait de les affaiblir.
- Il ne faut pas pousser une balançoire vide.
- Indiquer aux enfants de s'asseoir au milieu des balançoires et de mettre tout leur poids sur le siège.
- Le module ne doit pas servir à un usage autre que celui auquel il est destiné.
- Indiquer aux enfants de ne pas débarquer d'une partie mobile en mouvement.
- Pour éviter de se coincer ou de s'étrangler, les enfants doivent être habillés de façon adéquate et porter des chaussures bien ajustées. Il peut être très dangereux de porter un poncho, un foulard, une veste avec cordon au cou, un accessoire avec cordon, un casque avec sangle ou des vêtements amples.
- Les enfants ne doivent pas jouer dans le module s'il est mouillé.
- Il ne faut pas attacher au module des objets qui n'ont pas été conçus à cette fin, comme une corde à danser, une corde à linge, une laisse, un câble ou une chaîne. Une telle utilisation pose un risque d'étranglement.
- Les enfants doivent porter des chaussures bien ajustées qui enveloppent tout le pied. Sont notamment à proscrire les chaussures ouvertes et les sandales.
- Les casques de vélo ou d'autres sports sont à proscrire, car ils présentent un risque d'étranglement.
- Vérifier que les deux extrémités des cordes, chaînes et câbles sont bien fixées.
- Installer le module à au moins 2 m (6,6 pi) de toute structure ou de tout élément obstruant, comme une clôture, un garage, une maison, des branches d'arbre, une corde à linge ou des fils électriques.
- L'aire de jeux tout entière doit être recouverte d'un revêtement amortissant.
- Ne jamais rallonger les chaînes ou les cordes. Celles-ci présentent la longueur maximale possible pour les éléments qui se balancent. La norme EN71 exige que le dégagement minimal des balançoires soit 350 mm (≈ 13.78 in.) du sol.



FEUILLE D'INFORMATION AU CLIENT POUR LES MATÉRIAUX DE SURFAÇAGE DE TERRAIN DE JEU*

Choix de la surface de protection – L'un des meilleurs moyens de prévenir les risques de blessure sérieuse à la tête consiste à installer une surface de protection qui amortit les chutes sous l'équipement et autour de lui. L'épaisseur de la surface doit être établie selon la hauteur de l'équipement, conformément à la norme ASTM F1292. Il existe différents types de surfaces; les directives ci-dessous s'appliquent à chacune.

Choix de la surface de protection – L'un des meilleurs moyens de prévenir les risques de blessure sérieuse à la tête consiste à installer une surface de protection qui amortit les chutes sous l'équipement et autour de lui. L'épaisseur de la surface doit être établie selon la hauteur de l'équipement, conformément à la norme ASTM F1292. Il existe différents types de surfaces; les directives ci-dessous s'appliquent à chacune.

À NOTER : Par effet de compression, une épaisseur initiale de 31 cm (12 po) sera réduite à 23 cm (9 po) au fil du temps. La surface va se compacter, se déplacer et s'affaisser; il faudra donc la regarnir périodiquement pour conserver cette épaisseur.

Une surface de protection de 15 cm (6 po) d'épaisseur suffit pour l'équipement de moins de 122 cm (4 pi) de hauteur, pourvu qu'elle soit entretenue comme il se doit. (À une épaisseur moindre, le matériau de protection se déplace et se compacte trop facilement.)

À NOTER : L'équipement ne doit pas être installé sur du béton, de l'asphalte ou toute autre surface dure. Une chute sur une telle surface peut entraîner de graves blessures. L'herbe et la terre ne sont pas considérées comme des surfaces protectrices; elles sont altérables et vulnérables aux éléments, ce qui peut réduire leur coefficient d'amortissement. Les tapis en tissu et les tapis de mousse minces ne font généralement pas de bonnes surfaces protectrices. Aucune surface de protection n'est requise pour l'équipement au niveau du sol, comme le bac à sable, le mur d'activité, la maisonnette, ni pour l'équipement qui ne présente aucune surface de jeu surélevée.

Il est recommandé d'aménager une enceinte de confinement, comme une tranchée ou une bordure sur le périmètre. Le drainage hydrique n'est d'ailleurs pas à négliger.

Il est important de vérifier périodiquement l'épaisseur du matériau en vrac et de la rétablir au besoin. En indiquant l'épaisseur visée sur les poteaux de soutien de l'équipement, on sait facilement quand l'on doit regarnir la surface ou redistribuer le matériau.

Il ne faut pas mettre le matériau en vrac sur une surface dure comme de l'asphalte ou du béton.

Surfaces coulées sur place et carreaux de caoutchouc préfabriqués – Il est possible d'utiliser d'autres solutions que des matériaux en vrac, comme des surfaces coulées sur place et des carreaux de caoutchouc. L'installation de ces surfaces doit habituellement être faite par un professionnel.

Avant d'acheter une surface de ce type, il est important de se renseigner sur ses caractéristiques techniques. L'installateur ou le fabricant pourra fournir un rapport prouvant qu'on a fait des tests de sureté pour confirmer que le produit respecte la norme ASTM F1292 sur les spécifications types pour l'atténuation des impacts par les matériaux de surface dans la zone d'utilisation de l'équipement de terrain de jeu. Le rapport devrait indiquer la hauteur maximale d'une chute où la surface serait censée protéger contre les blessures sérieuses à la tête. La hauteur en question doit être égale ou supérieure à la hauteur de la chute potentielle, soit la distance verticale entre une surface de jeu surélevée (où les enfants se tiennent debout, s'assoient ou grimpent) et la surface de protection sous-jacente. Il est important de vérifier régulièrement l'intégrité de la surface de protection.

Disposition – Il est primordial de bien disposer et entretenir la surface de protection, en veillant à ce qui suit :

La surface doit s'étendre sur au moins 2 m (6,6 pi) autour de l'équipement, dans toutes les directions. Devant et derrière les balançoires à un axe de rotation, il faut qu'elle s'étende sur une distance au moins deux fois supérieure à la hauteur de la barre de balançoire.

Sous les balançoires à pneu, elle doit former un cercle dont le rayon correspond à la hauteur de la chaîne ou de la corde de suspension, plus 2 m (6,6 pi).

La hauteur maximale pour une chute avec ce produit est de 236,2 cm (93 po). Nous recommandons une surface de bois d'écorce broyée fois faisant 23 cm (9 po) d'épaisseur.

TABLEAU 1 – Épaisseur du matériau de surface amortissant selon les hauteurs de chute

Matériel / Hauteur de chute	(122 cm) 4 pi	(152 cm) 5 pi	(183 cm) 6 pi	(213 cm) 7 pi	(244 cm) 8 pi	(274 cm) 9 pi	(305 cm) 10 pi
Paillis de bois	(15 cm) 6 pi	(23 cm) 9 pi	(23 cm) 9 pi	(23 cm) 9 pi	(23 cm) 9 pi	--	--
Copeaux de bois	(15 cm) 6 pi	(23 cm) 9 pi	(23 cm) 9 pi	(23 cm) 9 pi	(23 cm) 9 pi	--	--
Sable fin	(15 cm) 6 pi	--	--	--	--	--	--
Gravier fin	(15 cm) 6 pi	(23 cm) 9 pi	--	--	--	--	--
Pneus broyés***	(15 cm) 6 pi	(15 cm) 6 pi	(15 cm) 6 pi	(15 cm) 6 pi	(15 cm) 6 pi	(15 cm) 6 pi	(15 cm) 6 pi

*Ces informations ont été extraites de publication du CPSC "Outdoor Home Playground Safety Handbook" (Manuel de sécurité des terrains de jeux extérieurs pour la maison). Une copie de cette publication peut être obtenue en contactant la U.S. Consumer Product Safety Commission à www.cpsc.gov ou en appelant la ligne d'assistance gratuite : 1-800-638-2772.

**Le revêtement en caoutchouc décheté/recyclé en vrac ne se comprime pas de la même manière que les autres matériaux en vrac. Cependant, il faut veiller à maintenir une profondeur constante car un déplacement peut toujours se produire. Ces informations ont été extraites de la publication du CPSC "Public Playground Safety Handbook" (Manuel de sécurité des terrains de jeux extérieurs pour la maison). Une copie de cette publication peut être obtenue sur www.cpsc.gov ou en appelant la ligne d'assistance gratuite : 1-800-638-2772. Les exigences relatives au revêtement de protection peuvent être trouvées dans la norme ASTM F1292, Standard Specification for Impact Attenuation of Surfacing Material within the Use Zone of Playground Equipment (Spécification standard pour l'atténuation de l'impact du matériau de revêtement dans la zone d'utilisation de l'équipement de terrain de jeux). Ces normes peuvent être commandées auprès d'ASTM International sur www.astm.org.



****INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE****

LEA POR FAVOR ANTES DE INICIAR EL ENSAMBLE:

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y DE PREPARACIÓN DEL PISO

- Coloque el equipo sobre un piso nivelado, bien drenado, a no menos de 2.0 m (6.6 pies) de cualquier estructura u obstrucción como una cerca, cochera o una casa, ramas que cuelgan, lazos para tender ropa o cables eléctricos.
- Proporcione suficiente espacio para que los niños puedan utilizar el equipo sin peligro. Por ejemplo, para estructuras con actividades de juego múltiples, un tobogán no debe salir en frente de un columpio.
- Separe las actividades pasivas de las activas. Por ejemplo, coloque los cajones de arena lejos de los columpios, o utilice una barrera de seguridad o una barrera para separar el cajón de arena del movimiento de los columpios.
- No instale el equipo de patio de recreo sobre concreto, asfalto, tierra apisonada, pasto, alfombra o cualquier otra superficie dura. Una caída sobre una superficie dura podría ocasionar serias lesiones en la cabeza o muerte al usuario del equipo. (vea la página 11).
- Para evitar lesiones serias, advierta a los niños que no deben utilizar el equipo hasta que esté instalado correctamente.
- Cree un espacio libre de obstáculos que puedan ocasionar lesiones – como ramas de árboles bajas, cables en la parte superior, tocones o raíces de árboles, rocas grandes, ladrillos y concreto.
- Elija una ubicación nivelada para instalar el equipo. Esto puede reducir la probabilidad de que el juego colocado se vuelque y de que los materiales de revestimiento superficial de relleno sueltos sean arrastrados durante lluvias torrenciales.
- Para cualquier duda llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-225-3865 para obtener más información.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

- Seguir las siguientes instrucciones y advertencias reduce la probabilidad de sufrir lesiones graves o fatales:
- El número máximo de ocupantes que puede utilizar sin peligro el juego completo instalado, incluidos todos los componentes, es de diez con un peso máximo de 454 kg (1000 libras).
- Debe existir supervisión de un adulto en el lugar para niños de todas las edades.
- Instruya a los niños para que no caminen cerca, en frente, detrás o entre las piezas en movimiento.
- No mueva el equipo mientras se esté utilizando.
- Instruya a los niños para no tuerzan las cadenas o las cuerdas del columpio o las hagan serpentear sobre la barra de apoyo superior, ya que esto puede reducir la resistencia de las cadenas o de las cuerdas.
- Instruya a los niños para que eviten columpiar los asientos vacíos.
- Enseñe a los niños a sentarse en el centro de los columpios con todo su peso en los asientos.
- Instruya a los niños para que no utilicen el equipo de un modo diferente para el que fue diseñado.
- Instruya a los niños para que no se bajen del equipo mientras está en movimiento.
- Para evitar que se enreden y que se estrangulen, vista correctamente a los niños utilizando zapatos adecuados y evite el uso de ponchos, bufandas, chaquetas con cordón al cuello, artículos conectado con cordón, cascos con correa y ropa suelta que es potencialmente peligrosa mientras se utiliza el equipo. Estos artículos pueden causar la muerte por estrangulación.
- Instruya a los niños para que no jueguen cuando el equipo está mojado.
- Instruya a los niños para que no amarren objetos al equipo de patio de recreo que no estén diseñados específicamente para utilizarse con el equipo, como, pero no limitados a, cuerdas para brincar, lazos para tender ropa, correas de mascota, cables y cadenas, ya que pueden ocasionar riesgos de estrangulación.
- Vestir a los niños con el calzado bien ajustado y completamente cerrado. Unos ejemplos de calzado inapropiado son los zuecos, chancletas, y sandalias.
- Enseñar a los niños a quitar sus cascos de bicicleta a de otros deportivos antes de jugar en el equipo de patio. Estos artículos pueden causar la muerte por estrangulación.
- Verifique que las cuerdas de escalada, la cadena, o el cable suspendidos están bien fijados a los dos extremos.
- Coloque el equipo a no menos de 2.0 m (6.6 pies) de cualquier estructura u obstrucción como una cerca, una cochera, una casa, ramas que cuelgan, lazos para tender ropa o cables eléctricos.
- El revestimiento superficial de impacto necesita cubrir el área entera de juego recomendada.
- Nunca alargar las cadenas o las cuerdas. Los pedazos de cadenas o de cuerdas incluidos son los máximos diseñados para los elementos de balanceo. La norma EN71 requiere que la distancia mínima de los columpios esté 350 mm (\approx 13.78 in.) del suelo.



HOJA DE INFORMACIÓN DEL CONSUMIDOR PARA LOS MATERIALES DE REVESTIMIENTO SUPERFICIAL DEL EQUIPO DE PATIO DE RECREO*

Seleccionar la superficie protectora—Una de las cosas más importantes que uno puede hacer para disminuir la probabilidad de lesiones graves en la cabeza es de instalar una superficie protectora amortiguadora debajo y alrededor del equipo de juegos. Uno debe aplicar la superficie protectora a una profundidad que es apropiada para la altura del equipo de conformidad con la Especificación ASTM F1292. Hay varios tipos de superficies de los cuales uno puede escoger. Sin importar el producto que usted seleccione, siga estas guías:

Relleno suelto—Mantener una profundidad mínima de 23 cm (9 in) de relleno suelto tales como astillas de madera, fibra de madera elaborada, o caucho molido/reciclado para el equipo hasta 8 ft (244 cm) de altura; y 9 in (23 cm) de arena o gravilla para el equipo hasta 5 ft (153 cm) de altura.

NOTA: Un nivel de llenado inicial de 12 in (31 cm) de la superficie comprimirá conforme avanza el tiempo alrededor de una profundidad de 9 in (23 cm). La superficie también comprimirá, desplazará, y se depositará, y debe ser rellenado periódicamente para mantener, por lo menos, una profundidad de 9 in (23 cm).

Emplee un mínimo de 6 in (16 cm) de superficie protectora para los equipos menos de 4 ft (122 cm) de altura. Si se la mantiene apropiadamente, debería ser suficiente. (A las profundidades menos de 6 in (16 cm), el material protector es demasiado fácilmente desplazado o comprimido.)

NOTA: No instalar los equipos de juegos residenciales encima de concreto, asfalto, o cualquier otro pavimento duro. Una caída sobre un pavimento duro puede resultar en lesiones graves al usuario. El césped y la tierra no se consideran como superficies protectoras porque el desgaste y los factores ambientales pueden reducir la efectividad amortiguadora. Generalmente, la alfombra y colchoneta no son superficies protectoras adecuadas.

Equipo a nivel de piso, tales como una caja de arena, un muro de escalada, una casa de muñecas u otro equipo que tiene una superficie elevada de juego, no requiere una superficie protectora.

Usar contención, tales como desenterrar el perímetro y/o forrar el perímetro con un borde de jardines. No se olvide de tomar en cuenta los

daños por agua.

Verificar y mantener la profundidad de relleno suelto. Para mantener la profundidad correcta de relleno suelto, marque el nivel correcto en los postes de soporte del equipo de juegos. Así, uno puede ver fácilmente cuando debe rellenar y/o redistribuir la superficie.

No instalar relleno suelto encima de los pavimentos duros tales como concreto o asfalto.

Superficies vertidas en el lugar o Baldosas de caucho prefabricadas—Puede interesarle en usar una superficie además del relleno suelto, tales como baldosas de caucho o superficies vertidas en el lugar. Las instalaciones de estas superficies generalmente requieren un profesional y no son proyectos «hágalo usted mismo».

Revisar las especificaciones de la superficie antes de comprar este tipo de superficie. Pida al instalador/fabricante un informe indicando que el producto ha sido probado a la norma de seguridad siguiente: ASTM F1292 Especificación estándar para la atenuación del impacto de los materiales de superficie dentro de la zona de uso de equipo del patio. Este informe debe mostrar la altura específica por la cual la superficie está destinada a proteger contra lesiones graves en la cabeza. Esta altura debe ser igual o superior a la altura de caída, distancia vertical entre una superficie de juego designada (superficie elevada para ponerse de pie, sentarse, o subirse) y la superficie protectora debajo, de su equipo de juegos.

Verifique con frecuencia el desgaste de la superficie protectora.

Ubicaciones—La ubicación correcta y mantenimiento de la superficie protectora es esencial. Estar seguro a:

Extender la superficie, por lo menos, 2 m (6,6 ft) del equipo en todas las direcciones.

Para los columpios, extienda la superficie protectora delante y detrás del columpio a una distancia igual a dos veces la altura de la barra superior de la cual se cuelga el columpio.

Para los columpios hechos de llantas, extienda la superficie en un círculo cuyo radio es igual a la altura de la cadena o cuerda de suspensión, más 2 m (6.6 ft) en todas las direcciones.

La altura máxima de caída para este producto es de 236,2 cm (93 pulg).

Recomendamos el uso de relleno de madera a una profundidad mínima de 23 cm (9 in).

TABLA 1 — Profundidad del Material del Revestimiento Superficial Requerido Basada en la Alturas de Caída.

Material / Altura de caída	(122 cm) 4 ft	(152 cm) 5 ft	(183 cm) 6 ft	(213 cm) 7 ft	(244 cm) 8 ft	(274 cm) 9 ft	(305 cm) 10 ft
Relleno de madera	(15 cm) 6 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	--	--
Astillas de madera	(15 cm) 6 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	--	--
Arena fina	(15 cm) 6 in	--	--	--	--	--	--
Grava fina	(15 cm) 6 in	(23 cm) 9 in	--	--	--	--	--
Hule triturado**	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in

*Esta información se extrajo de la publicación “*Outdoor Home Playground Safety Handbook*” (Manual de seguridad para juegos caseros para exteriores) de CPSC. Puede conseguir una copia de esta publicación en inglés si se comunica con la Comisión de Seguridad de Productos para el Consumidor de EE. UU. En www.cpsc.gov o llamando a la línea sin costo: 1-800-638-2772

**El revestimiento con relleno suelto de hule triturado / reciclado no se comprime de la misma forma que otros materiales de relleno suelto. No obstante, debe tenerse cuidado de mantener una profundidad constante ya que, aun así, puede haber desplazamiento. Esta información se extrajo de una publicación de CPSC del “*Public Playground Safety Handbook*” (Manual de seguridad para juegos en lugares públicos). Puede conseguir una copia de esta publicación en inglés en www.cpsc.gov o llamando a la línea sin costo: 1-800-638-2772. Los requisitos de revestimientos protectores pueden encontrarse en ASTM F1292, Standard Specification for Impact Attenuation of Surfacing Material within the Use Zone of Playground Equipment (Especificaciones de las normas para disminuir el impacto de los materiales de revestimiento dentro de la Zona de uso de equipos de juegos). Estas normas se pueden solicitar a ASTM International en www.astm.org.



SAFE PLAY AREA / ZONE DE SÉCURITÉ / ZONA DE SEGURIDAD

SAFETY ZONE —

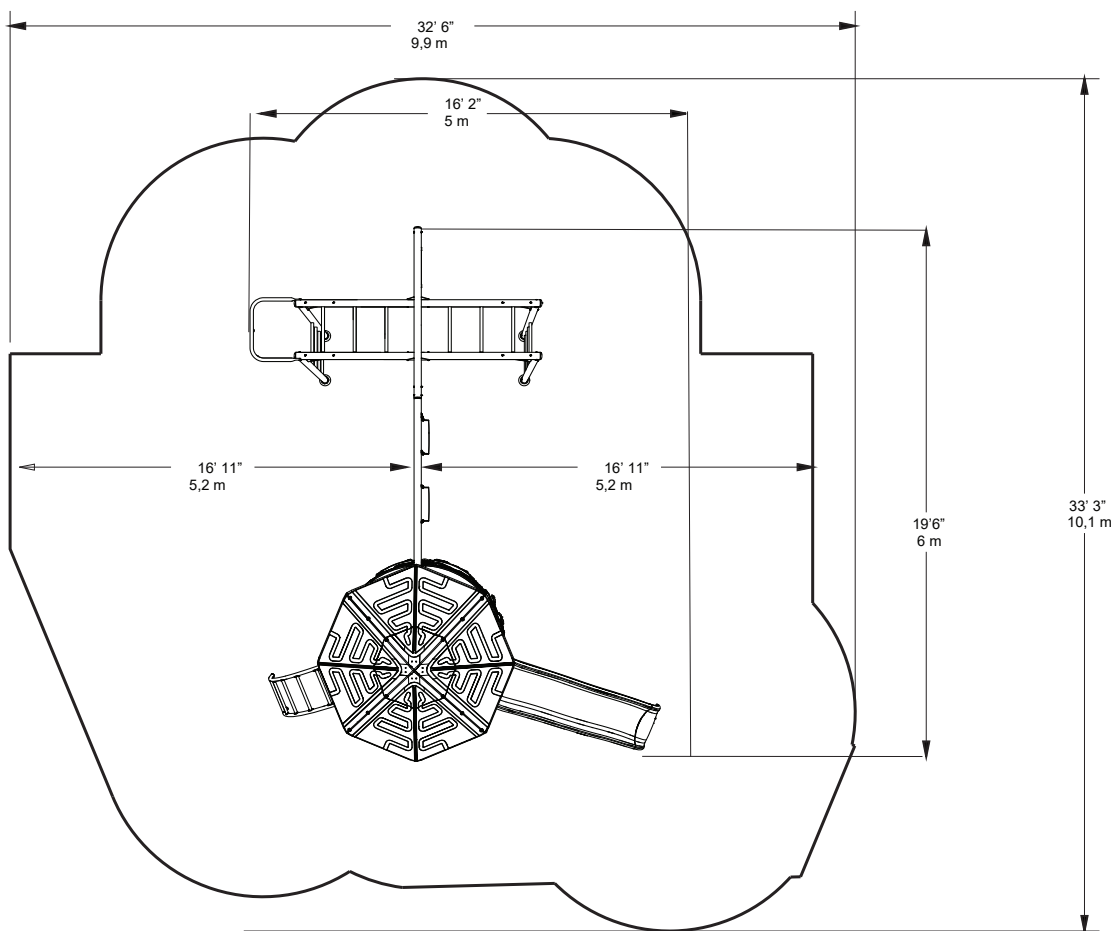
Place the equipment no less than 6.6 ft. (2 m) from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines, or electrical wires. Make sure the clearance in front of and behind the swings is at least twice the height of the swing bar. The impact surfacing needs to cover the entire recommended play area. Refer to the example below.

ZONE DE SÉCURITÉ —

Placez l'équipement à plus de 2 m (6.6 pi) de toute structure ou obstruction telle qu'une clôture, un garage, une maison, des branches basses, des cordes à linge ou des fils électriques. Assurez-vous que l'espace libre devant et derrière les balançoires soit d'au moins deux fois la hauteur de la barre de la balançoire. La surface d'impact doit couvrir l'aire de jeu recommandée au complet. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous.

ZONA DE SEGURIDAD —

Coloque el equipo a no menos de 2 m (6.6 pies) de cualquier estructura u obstrucción como una cerca, una cochera, una casa, ramas que cuelgan, lazos para tender ropa o cables eléctricos. Asegúrese de que el espacio libre enfrente y detrás de los columpios es de al menos el doble de la altura de la barra de los columpios. El revestimiento superficial de impacto necesita cubrir el área entera de juego recomendada. Consulte al ejemplo a continuación.



Playset dimensions:

16' 2" (5 m) x 19' 6" (6 m)

Recommended play area:

32' 6" (9,9 m) x 33' 3" (10,1 m)

Dimensions du Jeu:

16' 2" (5 m) x 19' 6" (6 m)

Aire de jeu recommandée:

32' 6" (9,9 m) x 33' 3" (10,1 m)

Dimensiones del conjunto de juegos

16' 2" (5 m) x 19' 6" (6 m)

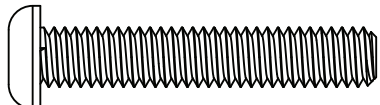
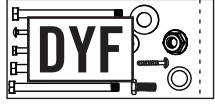
Área de juego recomendada

32' 6" (9,9 m) x 33' 3" (10,1 m)

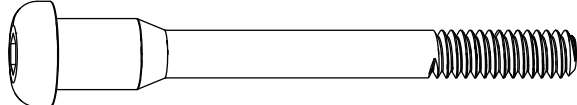


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

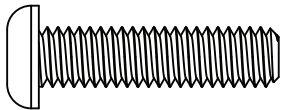
Hardware blister pack / Plaquette de quincaillerie / Blíster de herraje



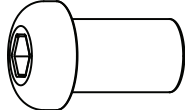
ASI (x6)



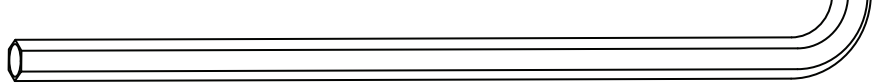
DXZ (x8)



ARX (x8)

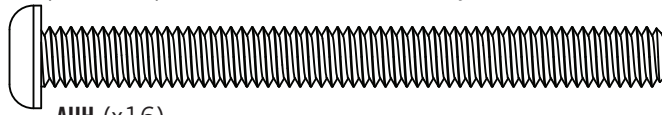


BTS (x8)

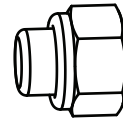


EEO (x2)

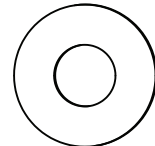
Hardware blister pack / Plaquette de quincaillerie / Blíster de herraje



AUH (x16)

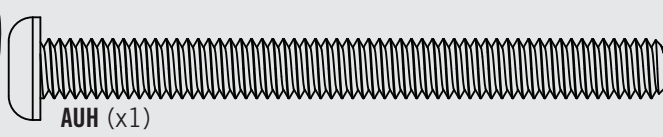


AAN (x30)

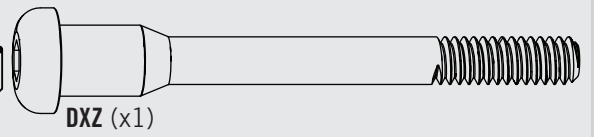


ARL (x12)

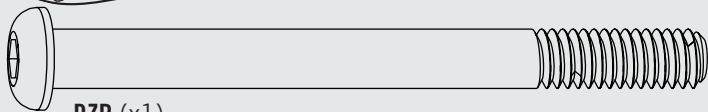
Spare hardware bag / Sac supplémentaire de quincaillerie / Bolsa suplementaria de herraje



AUH (x1)



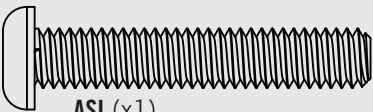
DXZ (x1)



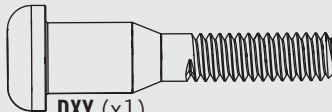
DZP (x1)



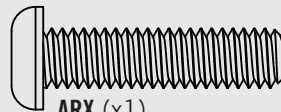
DSA (x1)



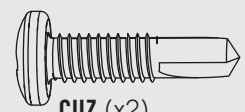
ASI (x1)



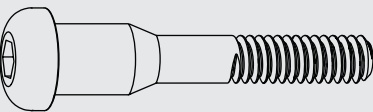
DXY (x1)



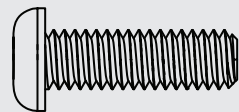
ARX (x1)



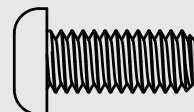
CUZ (x2)



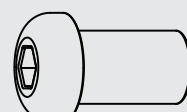
DXS (x1)



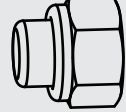
ASD (x1)



ARN (x1)



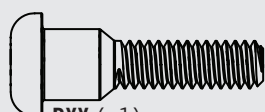
BTS (x2)



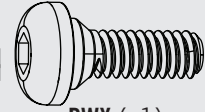
AAN (x2)



ARL (x1)



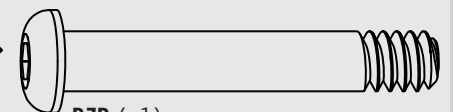
DXX (x1)



DWX (x1)



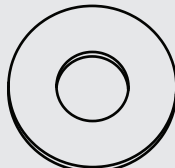
ARV (x1)



DZR (x1)



DZX (x2)



CVZ (x2)



Hardware bag "EAL" contains extra hardware for this playground. You will only need the hardware in this bag if hardware from the other bags is lost or missing.

Le sac des quincaillerie « EAL » contient des quincaillerie en plus pour ce parcours aventure. Vous n'aurez besoin que ces quincailleries si vous perdez l'quincailleries des autres sacs.

La bolsa del herraje «EAL» contiene herraje adicional para este patio de recreo. Necesitará sólo el herraje en esta bolsa si le faltan herrajes de otras bolsas.

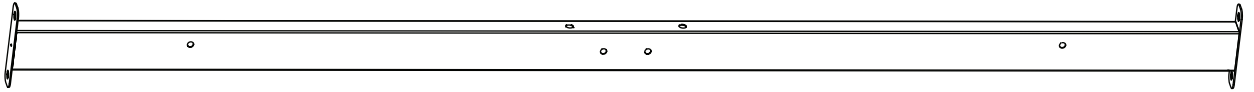
1

TOWER FRAME ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA TOUR / ENSAMBLAJE DE LA TORRE

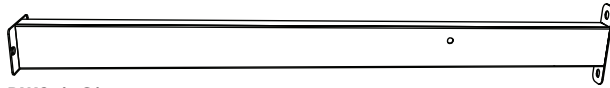


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

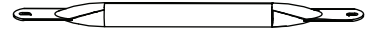
CONTENTS OF BOX 1 / CONTENU DE LA BOÎTE 1 / CONTENIDO DE LA CAJA 1



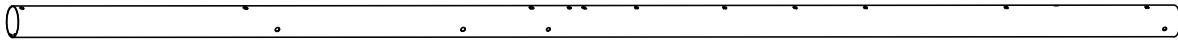
DWT (x1)



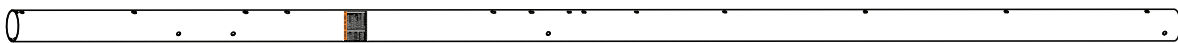
DWS (x2)



DWZ (x8)

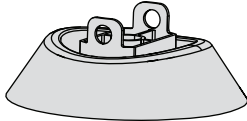


DWY (x3)



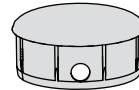
DXB (x1)

Parts bag / Sac des pièces / Bolsa de piezas



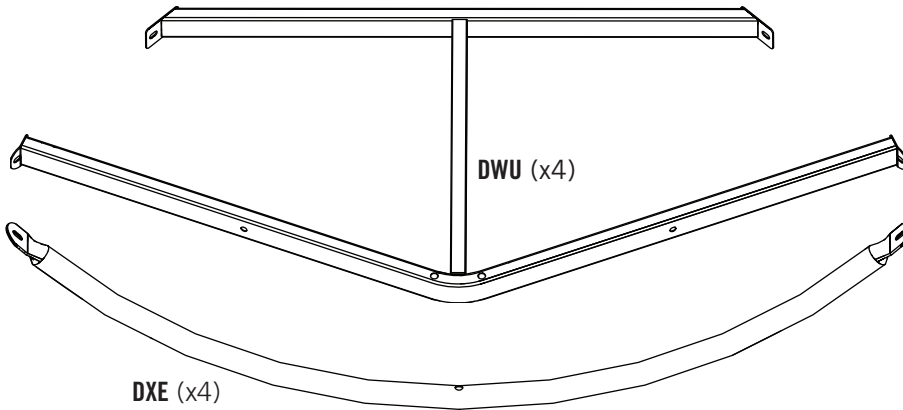
DZ0 (x4)

Parts bag / Sac des pièces / Bolsa de piezas



DWR (x4)

CONTENTS OF BOX 2 / CONTENU DE LA BOÎTE 2 / CONTENIDO DE LA CAJA 2

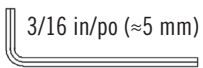


DWU (x4)

DXE (x4)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



3/16 in/po (≈5 mm)

(2)



1/2 in/po (≈ 13 mm)

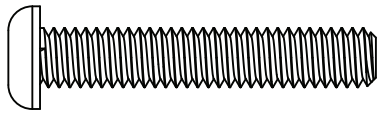
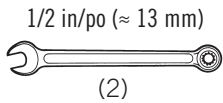
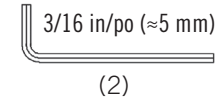
(2)



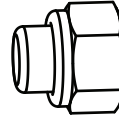
(1)

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



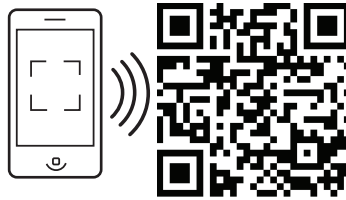
ASI (x1)



AAN (x1)



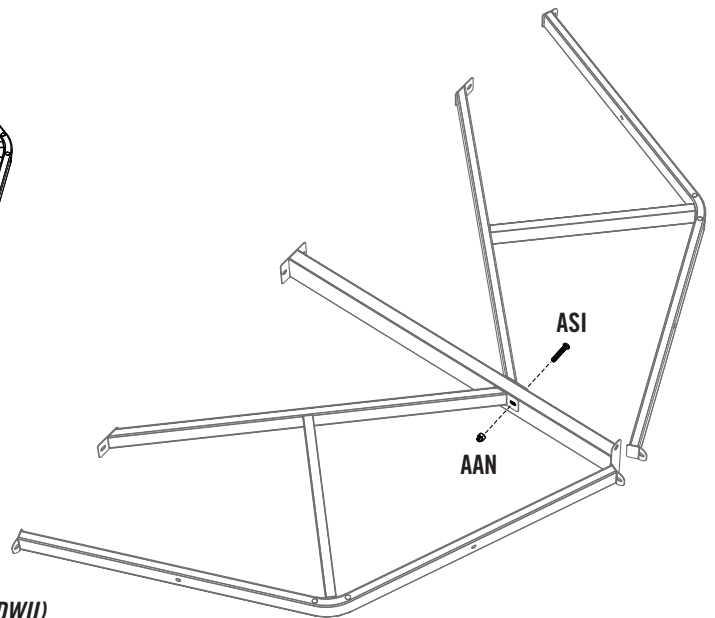
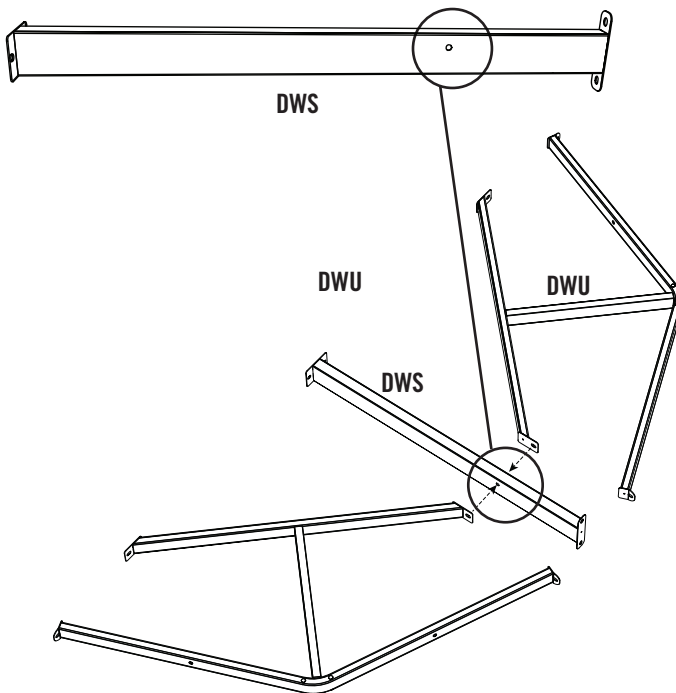
- If you have trouble with this section, scan the code below to view a video on how to assemble the Tower Frame.
- Si vous avez des problèmes avec cette section, scannez le code en bas pour voir un vidéo de l'assemblage de la Tour.
- Si tiene problemas con esta sección, escanee el código abajo para ver un video del ensamble de la Torre.



<http://go.lifetime.com/towerframeassembly>

1.1

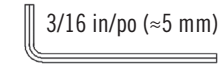
- Ensure you orient the **short deck support tube (DWS)** as shown. Attach two **angled deck supports (DWU)** to the small deck support tube.
- Assurez-vous d'orienter le **tube court de support à pont (DWS)** comme illustré. Attachez deux **supports angulaires à pont (DWU)** au tube court de support à pont.
- Asegúrese de orientar el **tubo corto de soporte para la cubierta (DWS)** como se muestra. Sujete dos **soportes angulares para la cubierta (DWU)** al tubo corto de soporte para la cubierta.



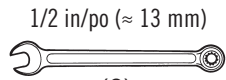
- **The dimpled holes on the angled deck supports (DWU) face downward.**
- **Les trous cabossés sur les supports angulaires à pont (DWU) donnent vers le bas.**
- **Los agujeros abollados en los soportes angulares para la cubierta (DWU) dan hacia abajo.**

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

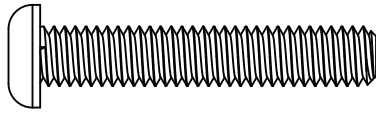
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



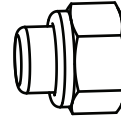
(2)



(2)



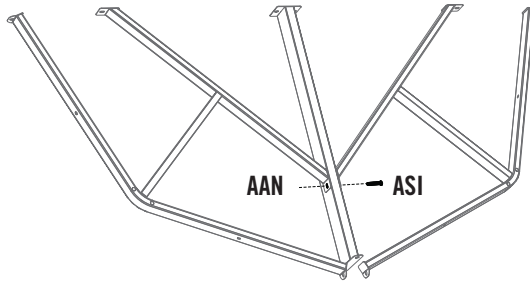
ASI (x5)



AAN (x5)

1.2

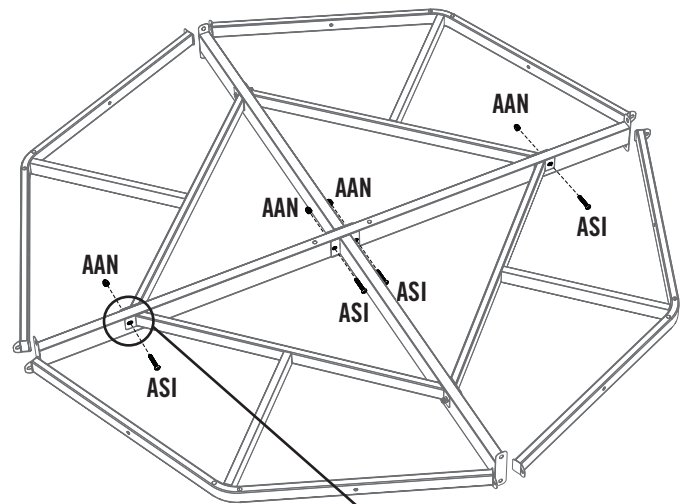
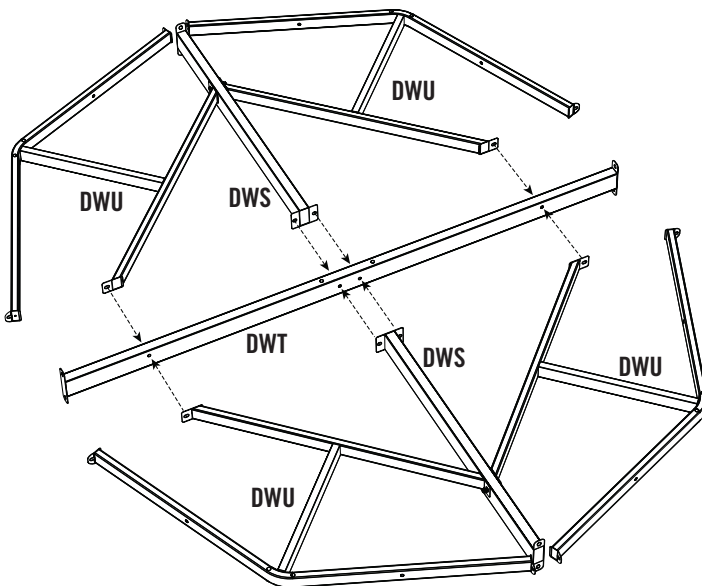
- Repeat step 1.1 to attach the remaining two **angled deck supports (DWU)** to the second **small deck support tube (DWS)**.
- Répétez l'étape 1.1 pour attacher les deux **supports angulaires (DWU)** au deuxième **tube court de support (DWS)**.
- Repita el paso 1.1 para sujetar los dos **soportes angulares (DWU)** restantes al segundo **tubo corto de soporte (DWS)**.



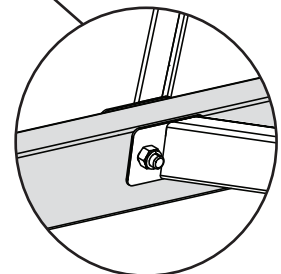
- *The dimpled holes on the angled deck supports (DWU) face downward.*
- *Les trous cabossés sur les supports angulaires à pont (DWU) donnent vers le bas.*
- *Los agujeros abollados en los soportes angulares para la cubierta (DWU) dan hacia abajo.*

1.3

- The holes shown below on the **main deck support (DWT)** should be oriented so they are closer to the top edge of the tube.
- Orientez le **support principal du pont (DWT)** de sorte pour que les trous (illustrés en bas) soient plus près le bord supérieur du tube.
- Oriente los agujeros en el **soporte principal de la cubierta (DWT)** (ilustrados abajo) para que estén más cercanos al borde superior del tubo.

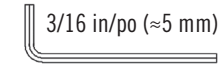


- *The dimpled holes on the angled deck supports (DWU) face downward.*
- *Les trous cabossés sur les supports angulaires à pont (DWU) donnent vers le bas.*
- *Los agujeros abollados en los soportes angulares para la cubierta (DWU) dan hacia abajo.*

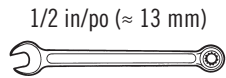


► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

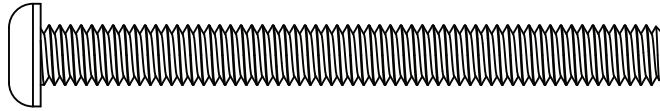
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



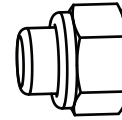
(2)



(2)



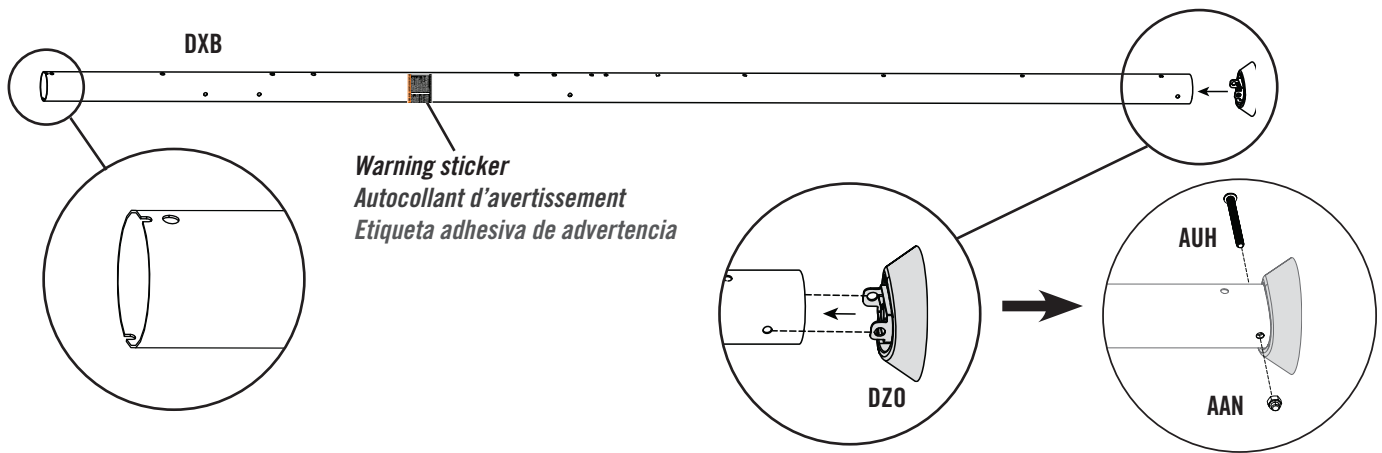
AUH (x1)



AAN (x1)

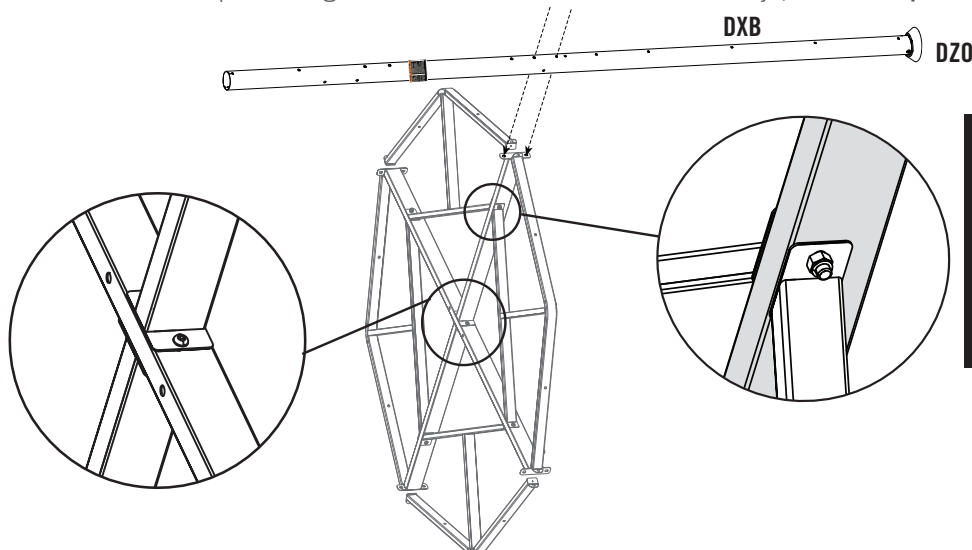
1.4

- Secure the **foot cap (DZO)** to the **swing support tower pole (DXB)** with the hardware indicated. The swing support tower pole is the tall pole with the warning sticker attached.
- Attachez bien le **capuchon inférieur (DZO)** au **poteau de support de la tour et de la balançoire (DXB)** à l'aide des quincailleries indiqués. Le poteau de support de la tour et de la balançoire est le grand poteau avec l'autocollant d'avertissement ci-joint.
- Sujete el **tapón inferior (DZO)** al **varal de soporte de la torre y de los columpios (DXB)** usando el herraje indicado. El varal de soporte de la torre y del columpio es el varal largo con la etiqueta adhesiva de advertencia.



1.5

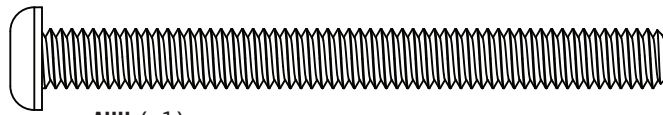
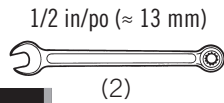
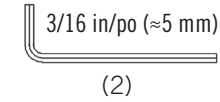
- Make sure the **angled deck supports (DWU)** are oriented as shown, with the dimpled holes on the angled deck supports facing downward, toward the **foot cap (DZO)**.
- Assurez-vous d'orienter les **supports angulaires du pont supérieur (DWU)** comme illustré, avec les trous cabossés sur les supports angulaires du pont supérieur en donnant vers le bas, vers le **capuchon inférieur (DZO)**.
- Asegúrese de orientar los **soportes angulares de la cubierta (DWU)** como se muestra, con los agujeros abollados en los soportes angulares de la cubierta dando hacia abajo, hacia el **tapón inferior (DZO)**.



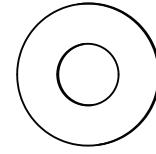
- **The warning sticker faces away from the deck supports.**
- **Orientez l'autocollant d'avertissement dans la direction opposée des supports du pont.**
- **Oriente la etiqueta adhesiva de advertencia en la dirección opuesta de los soportes de la cubierta.**

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

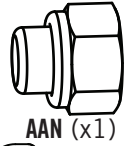
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



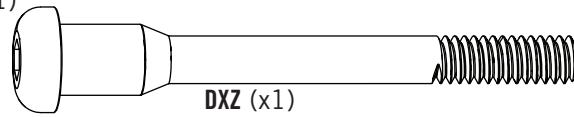
AUH (x1)



ARL (x2)



AAN (x1)



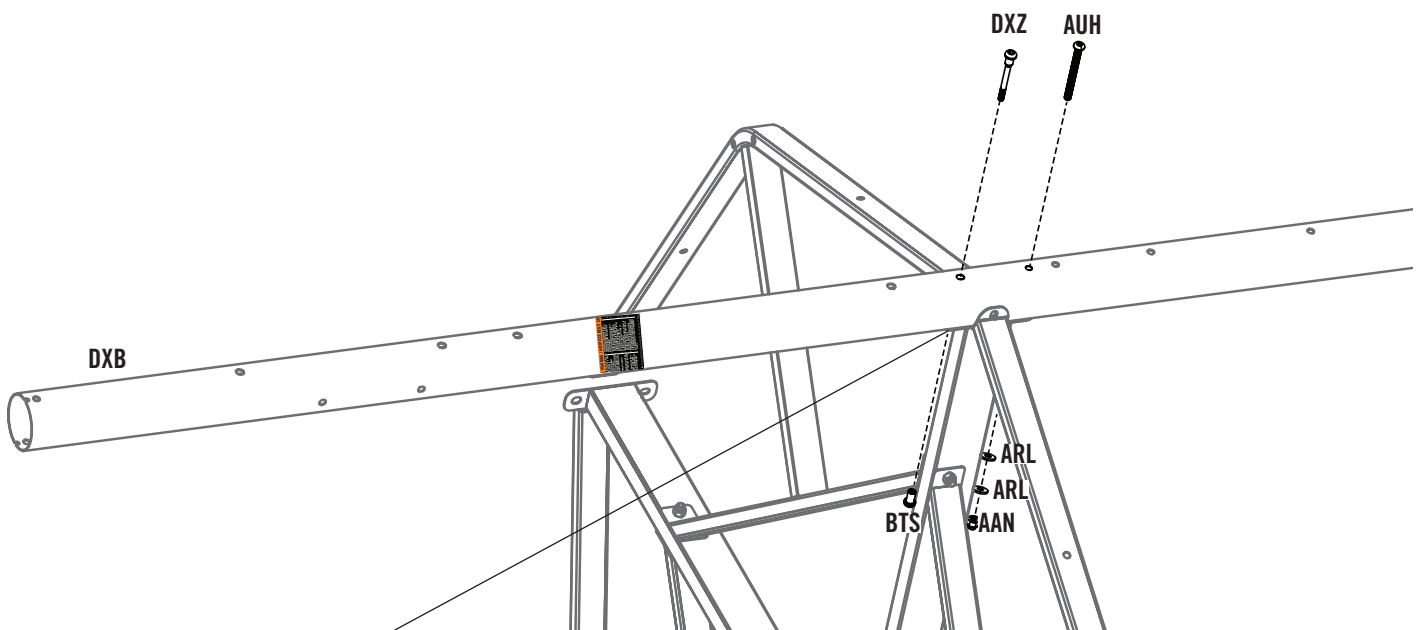
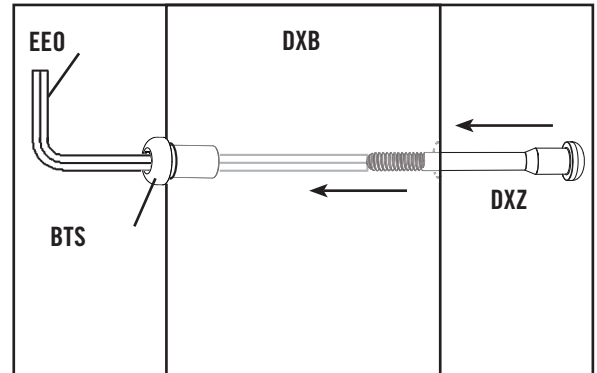
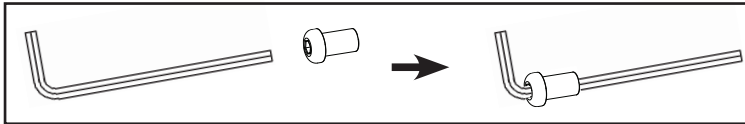
DXZ (x1)



BTS (x1)

1.6

- Slide the **barrel nut (BTS)** onto the long side of the **allen wrench (EEO)**. Now slide the allen wrench through one side of the **swing support tower pole (DXB)** so the long end comes out the other side. Press the tip of the allen wrench to the tip of the **bolt (DXZ)**, and use the allen wrench to guide the bolt to the nut. Use this same method to help line up all the barrel nuts in this assembly. Scan the QR code at step 1.1 to see a video of how it's done.
- Glissez l'**écrou à manchon (BTS)** sur l'extrémité longue de la **clé à six pans (EEO)**. Ensuite, glissez la clé à travers le **poteau de support de la tour et de la balançoire (DXB)** pour que l'extrémité longue dépasse l'autre côté. Poussez l'extrémité de la clé contre l'extrémité du **boulon (DXZ)**, et utilisez la clé pour guider le boulon à l'écrou. Employez ce même méthode pour aider à aligner tous les écrous à manchon dans cet assemblage. Scannez le code QR à l'étape 1.1 pour voir comment le faire.
- Deslice el **manguito de tuerca (BTS)** sobre el extremo largo de la **llave allen (EEO)** como se muestra. Entonces, deslice la llave por el **varal de soporte de la torre y de los columpios (DXB)** para que el extremo largo extienda por el otro lado. Presione el punto de la llave al punto del **perno (DXZ)**, y use la llave para guiar el perno a la tuerca. Use este mismo método para ayudar a alinear todas los manguitos de tuerca en este ensamble. Escanee el código QR al paso 1.1 para ver un video de como hacerlo.



- **Dimpled holes should face deck.**
- **Les trous cabossés doit donner vers le pont.**
- **Los agujeros abollados debe dar hacia la cubierta.**

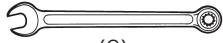
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

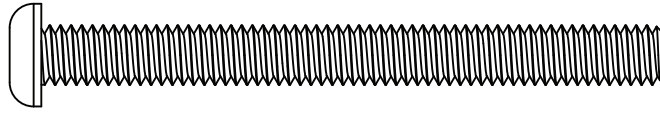
3/16 in/po (≈5 mm)

(2)

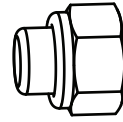
1/2 in/po (≈ 13 mm)



(2)

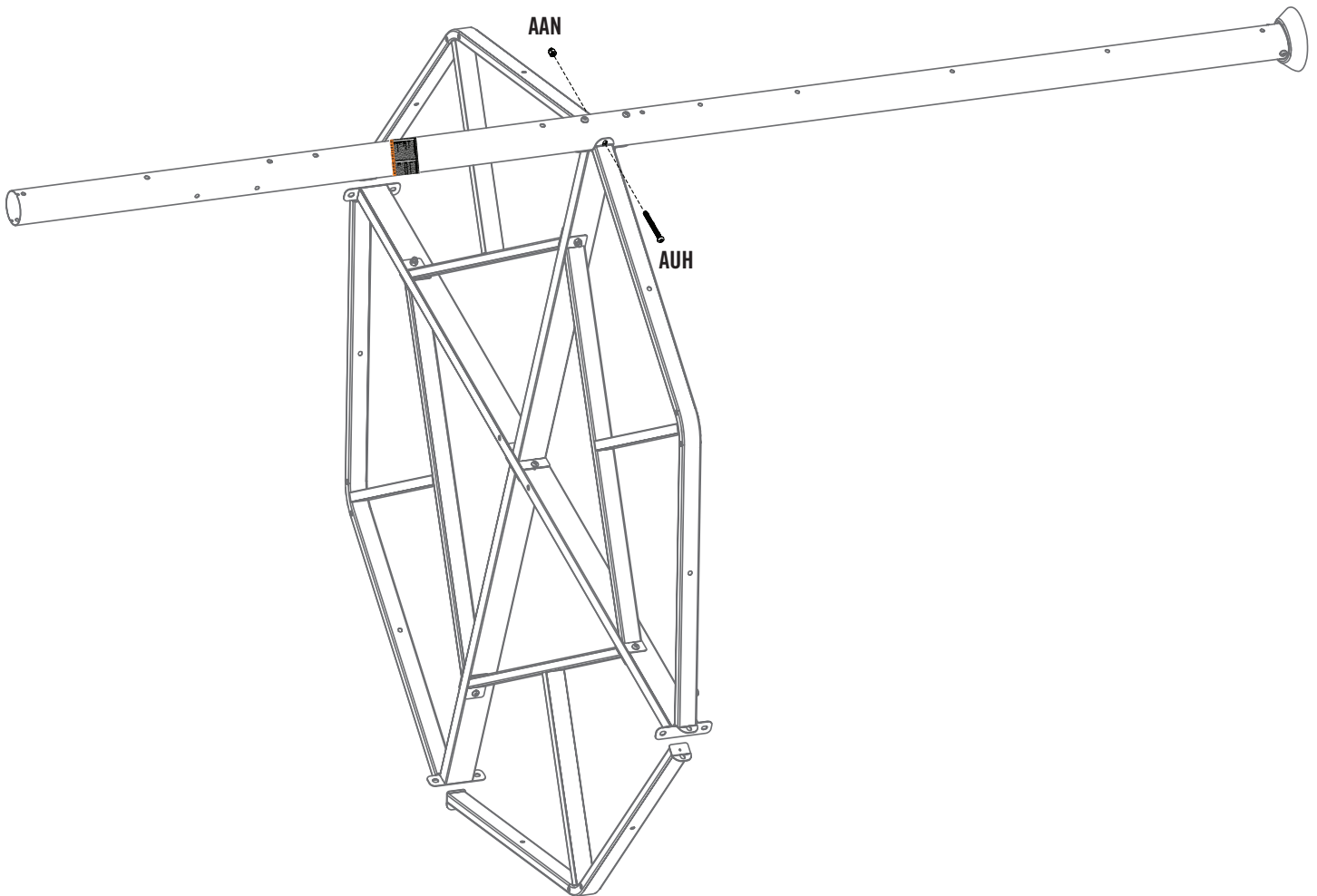


AUH (x1)



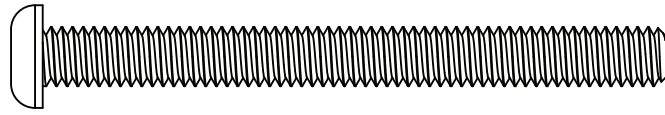
AAN (x1)

1.7

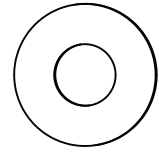


► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

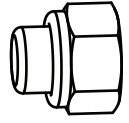
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



AUH (x1)



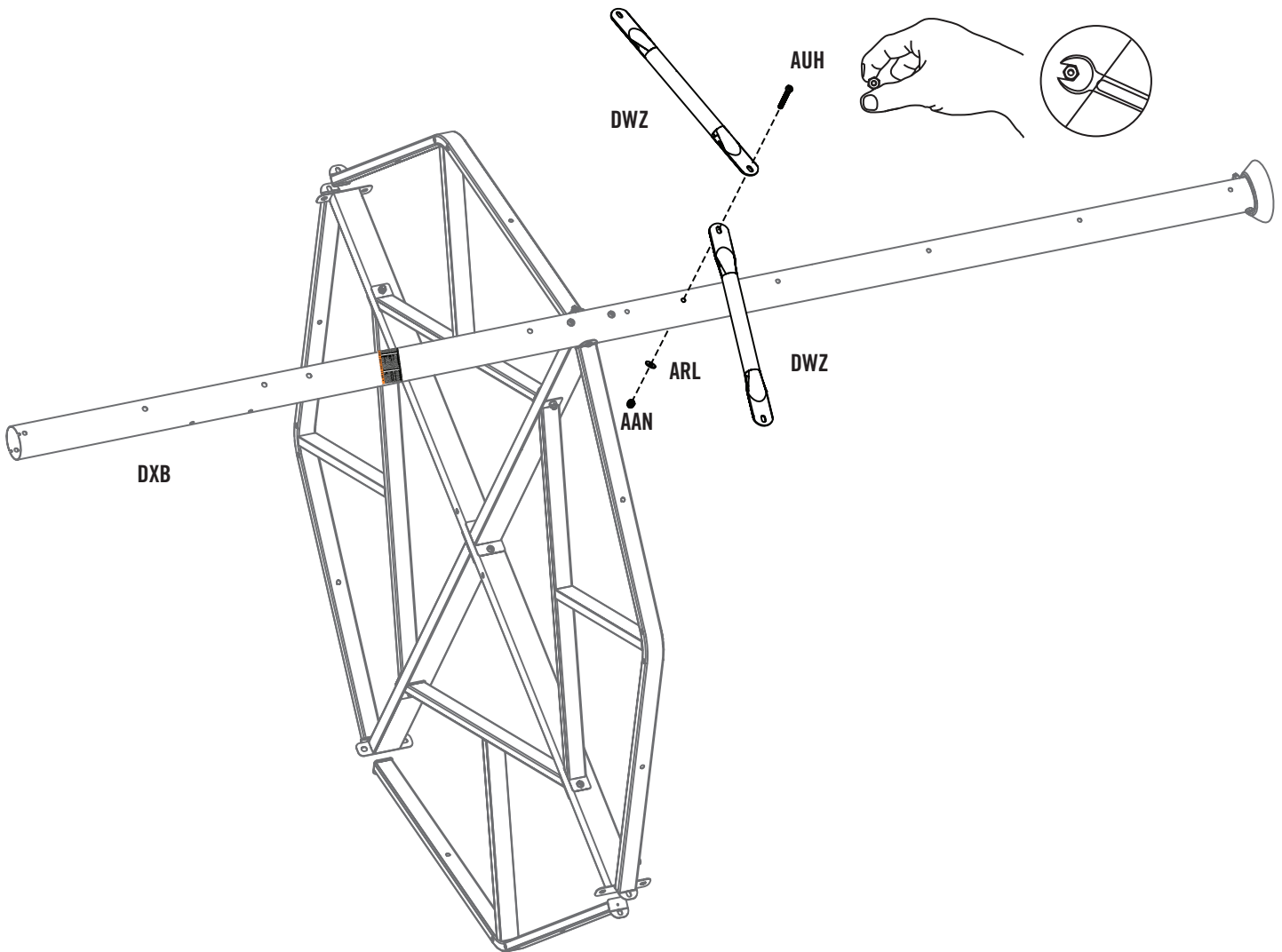
ARL (x1)



AAN (x1)

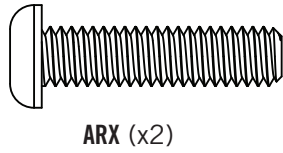
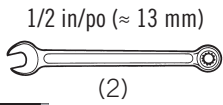
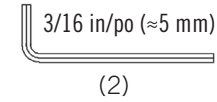
1.8

- Only finger-tighten this hardware at this time.
- Ne serrez ces Quincaillerie qu'à la main en ce moment.
- Apriete este herraje sólo a mano en este momento.



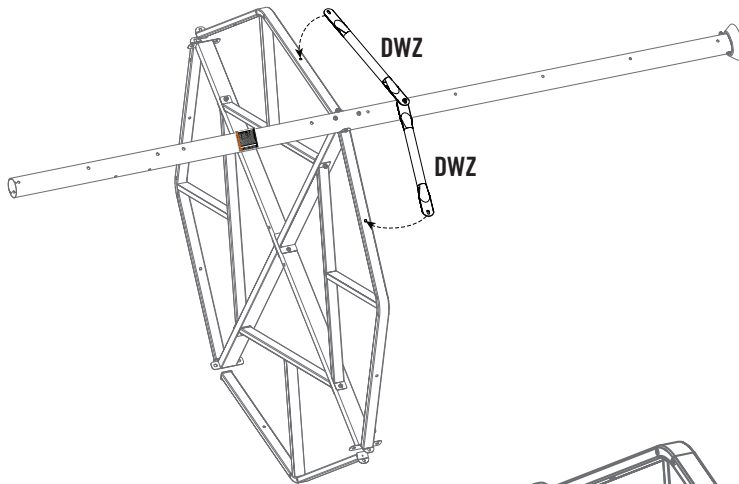
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

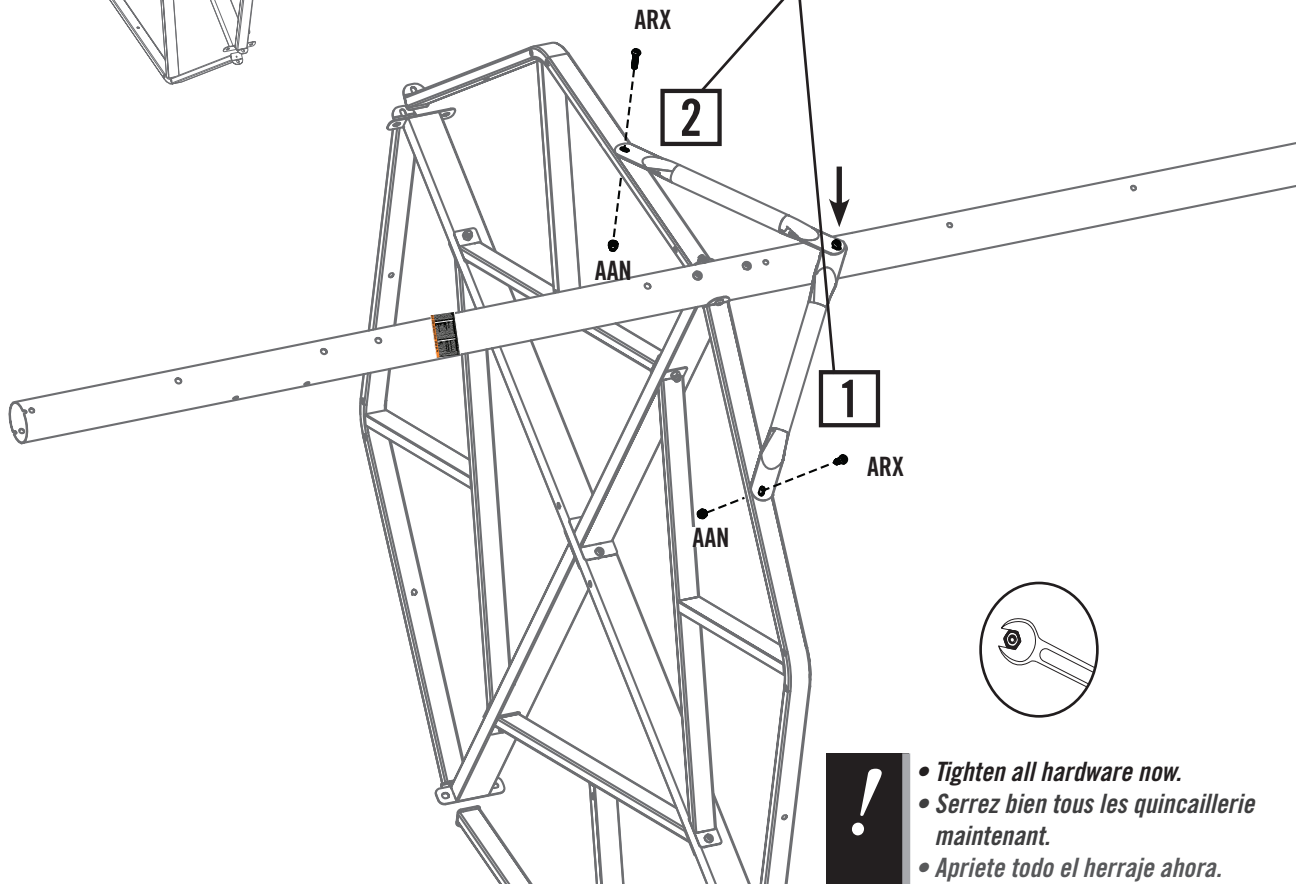


1.9

- Bend the **braces (DWZ)** toward the deck frame to align the holes. The braces are designed to be bent by hand.
- Pliez les **supports (DWZ)** vers la charpente du pont, et alignez les trous. Vous pouvez plier les supports à la main.
- Doble los **soportes (DWZ)** hacia el armazón de la cubierta, y alinee los agujeros. Su puede doblar los soportes a mano.

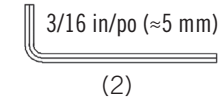


- !**
- 1** *Secure the inside brace first.*
Attachez bien le support intérieur en premier.
Sujete el soporte interior primero.
 - 2** *Secure the outside brace second.*
Ensuite attachez bien le support extérieur.
Ensuite sujete el soporte exterior.

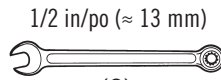


► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

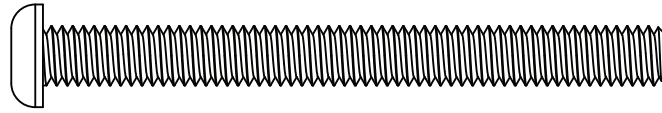
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



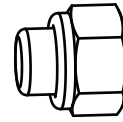
(2)



(2)



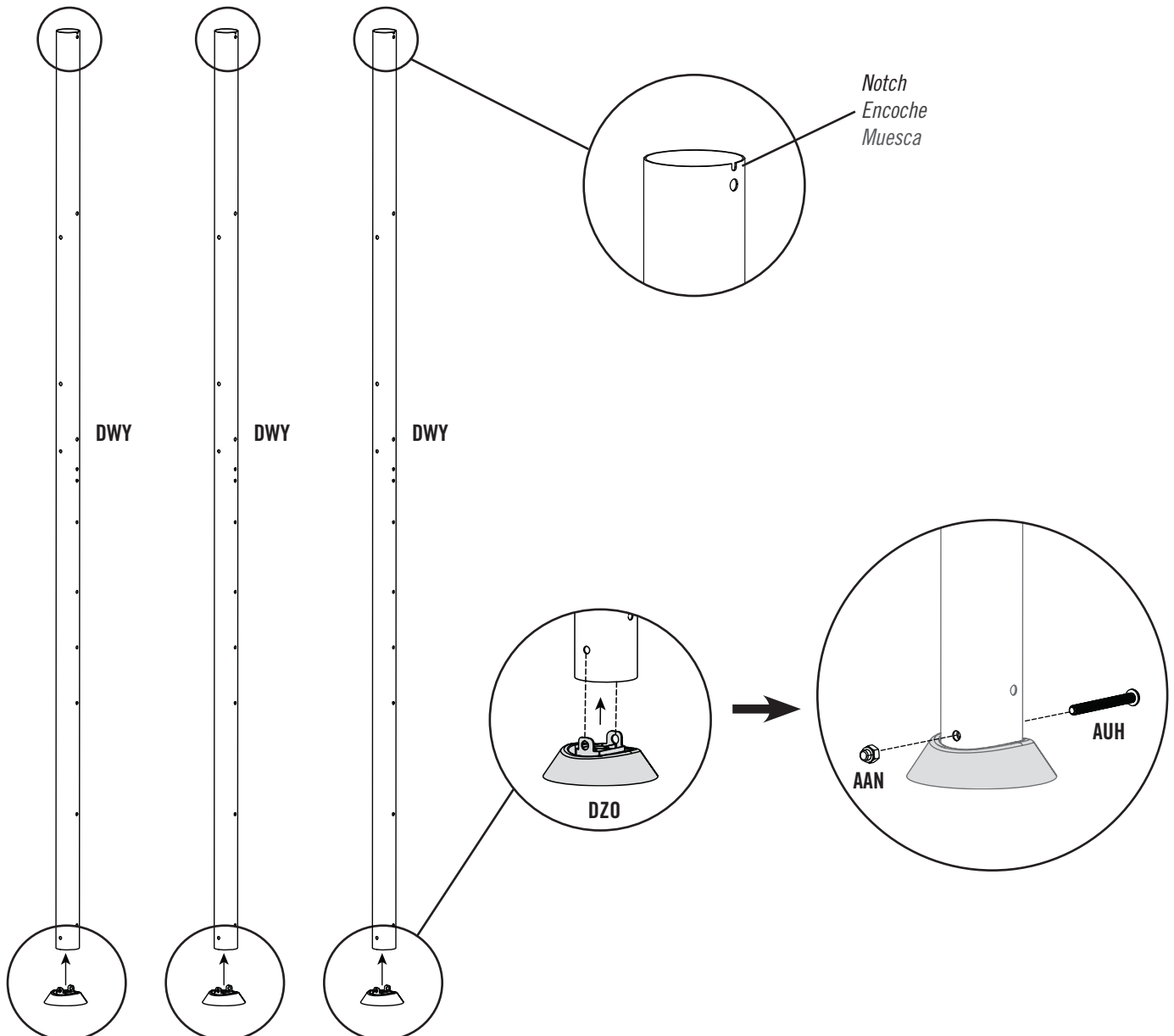
AUH (x3)



AAN (x3)

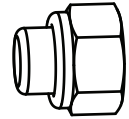
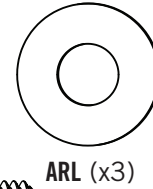
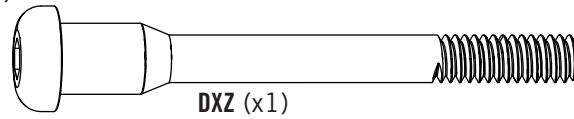
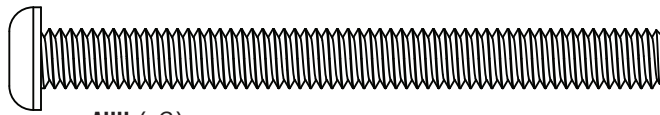
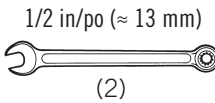
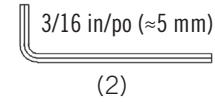
1.10

- Secure **foot caps (DZO)** to the three remaining **tower poles (DWY)** with the hardware indicated. Make sure the end of the pole with the small notch remains open.
- Attachez les **capuchons inférieurs (DZO)** aux **poteaux de support à tour (DWY)** restants à l'aide des quincaillerie indiqués. Assurez-vous que l'extrémité du poteau avec la petite encoche reste ouvert.
- Sujete los **taponos inferiores (DZO)** a los **varales de soporte para la torre (DWY)** restantes usando el herraje indicado. Asegúrese que el extremo del varal con la muesca pequeña queda abierto.



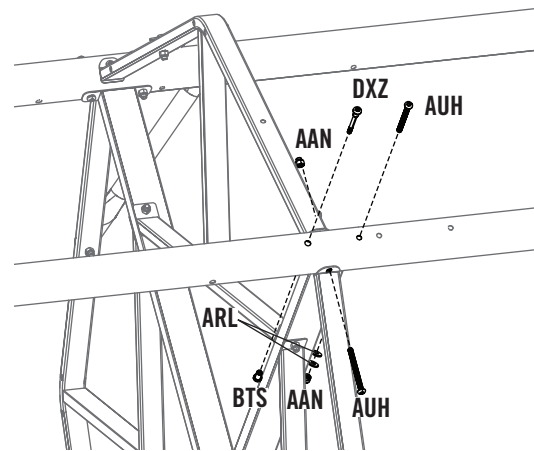
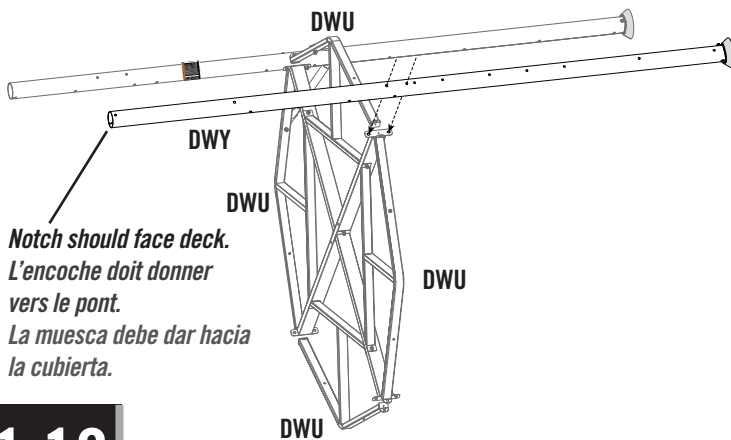
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



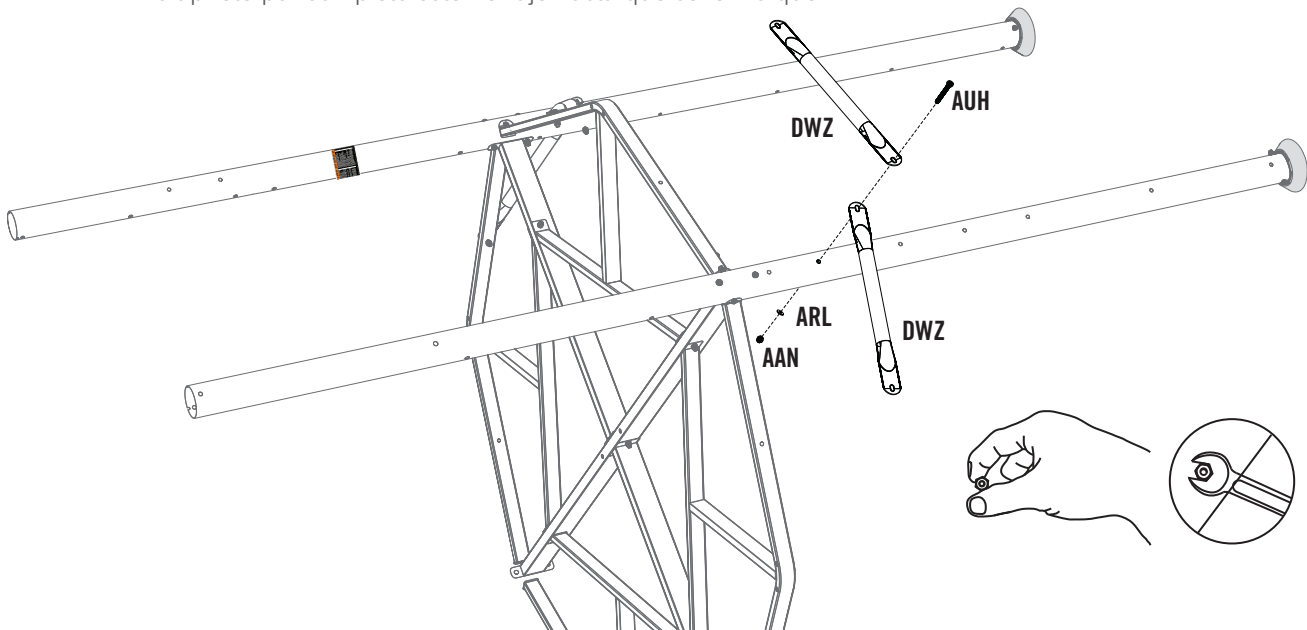
1.11

- Make sure the **angled deck supports (DWU)** are oriented as shown, closer to the top of the **tower pole (DWY)**, with the dimpled holes on the angled deck supports facing downward, toward the **foot cap (DXB)**.
- Assurez-vous d'orienter les **supports angulaires à pont (DWU)** comme illustré, plus près l'extrémité supérieure du **poteau de la tour (DWY)**, avec les trous cabossés dans les supports angulaires à pont facing vers le bas, vers le **capuchon inférieur (DXB)**.
- Asegúrese de orientar los **soportes angulares para la cubierta (DWU)** como se muestra, más cercanos al extremo superior del **varal de soporte para la torre (DWY)**, con los agujeros abollados en los soportes angulares para la cubierta dando hacia abajo, hacia el **tapón inferior (DXB)**.



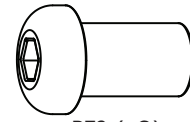
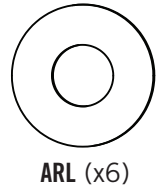
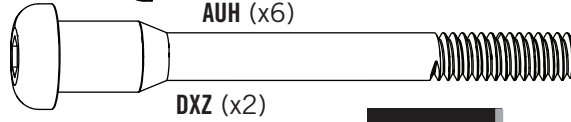
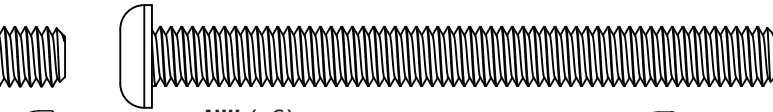
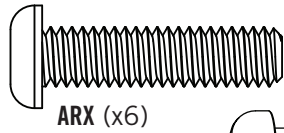
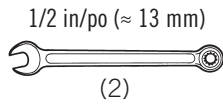
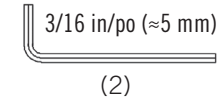
1.12

- Only finger-tighten this hardware until further instructed.
- Ne serrez pas complètement ces quincaillerie jusqu'à ce qu'il soit demandé des serrer.
- No apriete por completo este herraje hasta que se le indique.



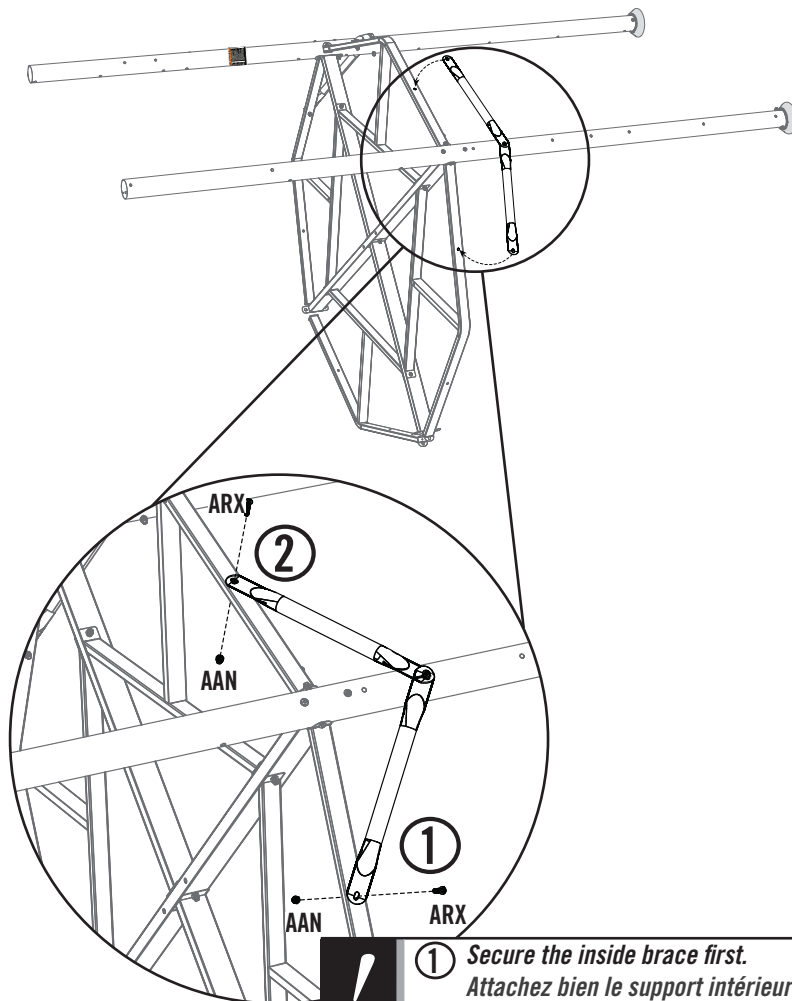
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.13

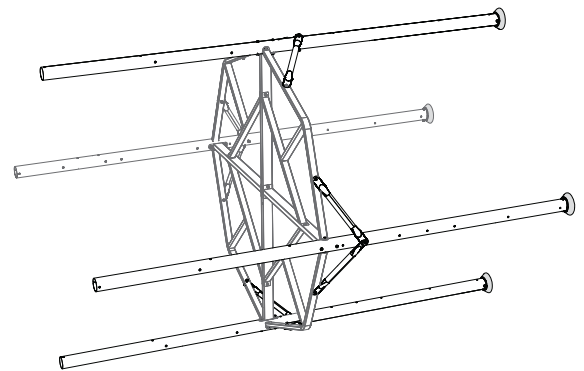
- Bend the **braces (DWZ)** toward the deck frame to align the holes. The braces are designed to be bent by hand.
- Pliez les **supports (DWZ)** vers la charpente du pont, et alignez les trous. Vous pouvez plier les supports à la main.
- Doble los **soportes (DWZ)** hacia el armazón de la cubierta, y alinee los agujeros. Su puede doblar los soportes a mano.



- 1 **Secure the inside brace first.**
Attachez bien le support intérieur en premier.
Sujete el soporte interior primero.
- 2 **Secure the outside brace second.**
Ensuite attachez bien le support extérieur.
Ensuite sujete el soporte exterior.

1.14

- Repeat Steps 1.11, 1.12 and 1.13 to attach the two remaining **tower poles (DWY)** to the deck assembly, then tighten all hardware.
- Répétez les étapes 1.11, 1.12 et 1.13 pour attacher les deux **poteaux de support (DWY)** restants au montage du pont, ensuite serrez bien tous les quicailleie.
- Repita los pasos 1.11, 1.12 y 1.13 para sujetar los dos **postes de soporte (DWY)** restantes al conjunto de la cubierta, entonces apriete todo el herraje.

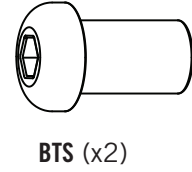
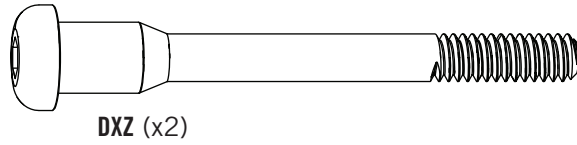
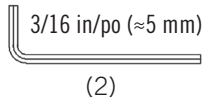


- **Tighten all hardware now.**
- **Serrez bien tous les quicailleie maintenant.**
- **Apriete todo el herraje ahora.**



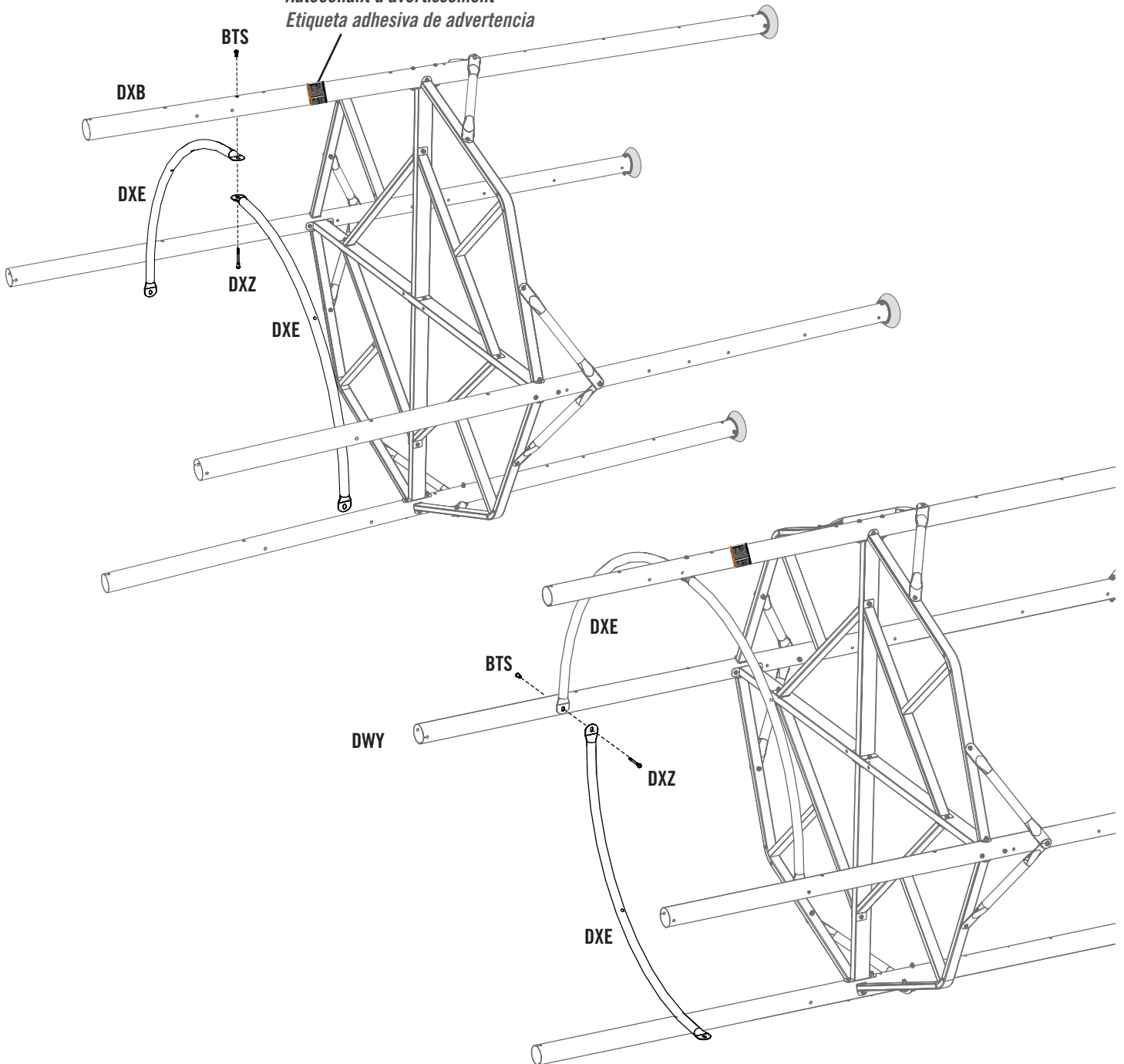
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



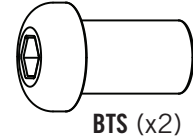
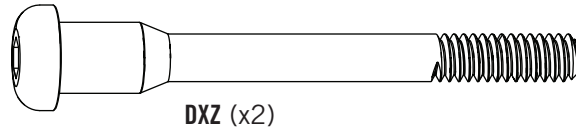
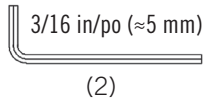
1.15

Warning sticker
Autocollant d'avertissement
Etiqueta adhesiva de advertencia

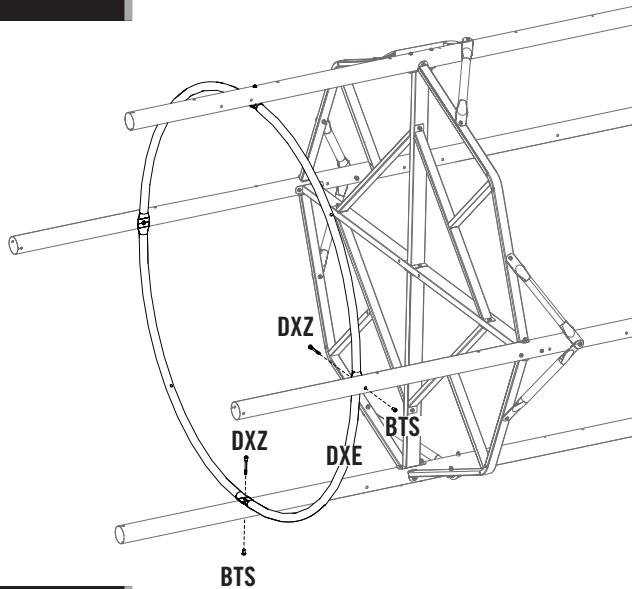


► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

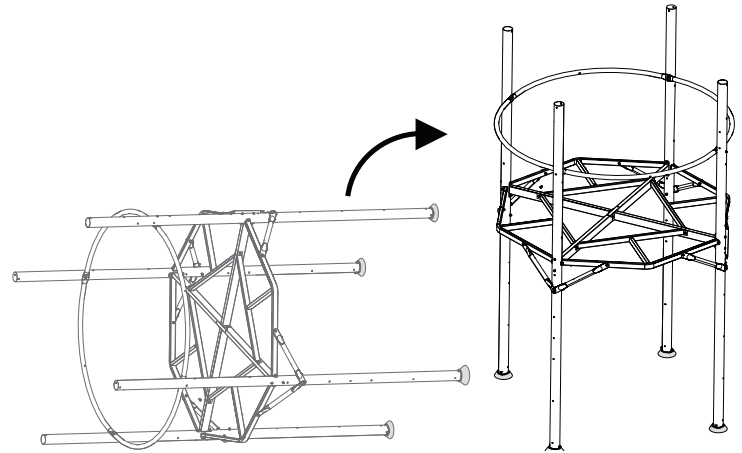
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.16

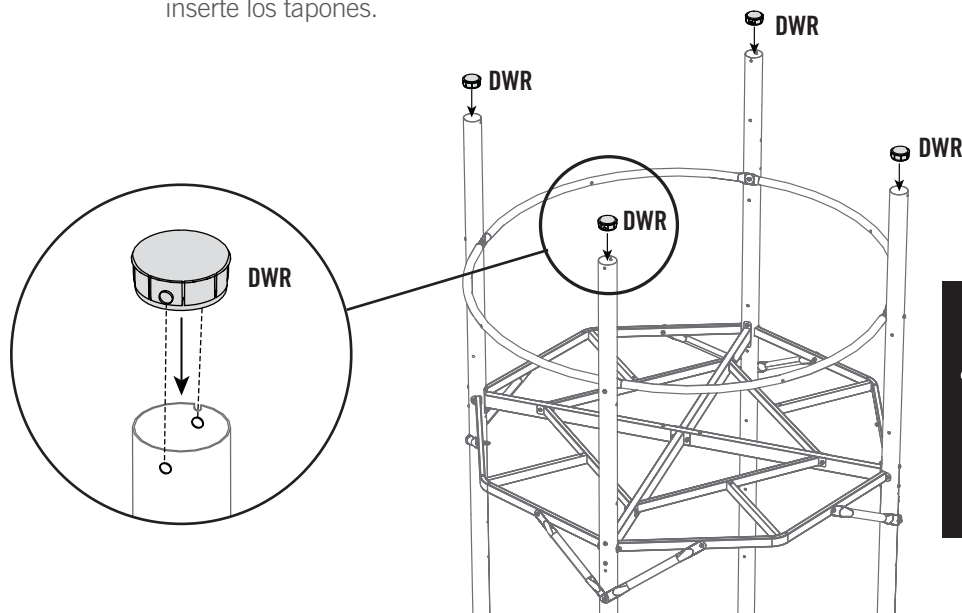


1.17



1.18

- Align the holes in the **pole caps (DWR)** with the holes in the tower poles, and insert the caps.
- Alignez les trous dans les **capuchons supérieurs (DWR)** avec ceux dans l'extrémités des poteaux de support de la tour, et insérez les capuchons.
- Alinee los agujeros en los **tapones superiores (DWR)** con ellos en los extremos de los postes de soporte del torre, e inserte los tapones.



- **No hardware is used for this step. The pole caps will be secured to the poles later in the assembly.**
- **Aucun accessoire est utilisé dans cette étape. Vous attacherez bien les capuchons plus tard.**
- **No se usa ningún herraje en este paso. Se sujetarán los tapones más tarde.**

2

DECK ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA PLATE-FORME / ENSAMBLE DE LA CUBIERTA

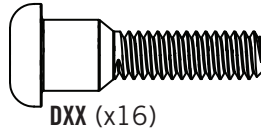
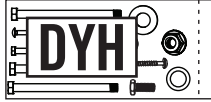


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

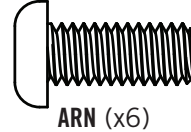
CONTENTS OF BOX 2 / CONTENU DE LA BOÎTE 2 / CONTENIDO DE LA CAJA 2



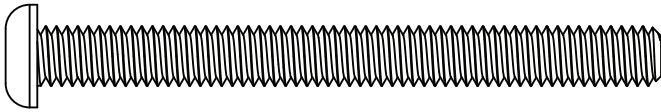
Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blíster de herraje



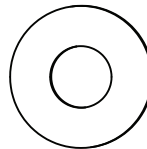
DXX (x16)



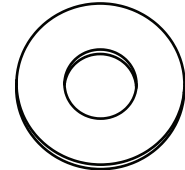
ARN (x6)



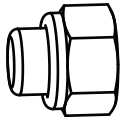
AUH (x2)



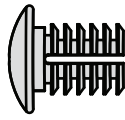
ARL (x18)



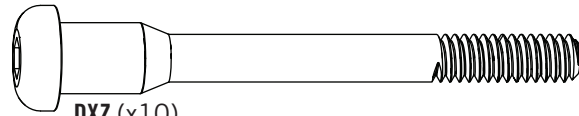
CVZ (x10)



AAN (x8)

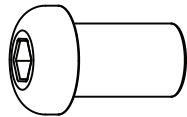
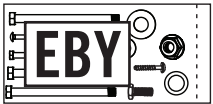


BZK (x2)

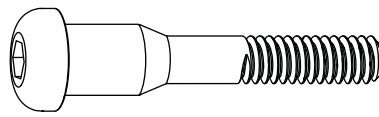


DXZ (x10)

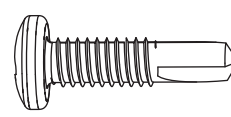
Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blíster de herraje



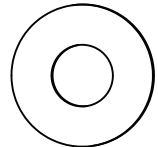
BTS (x38)



DXS (x12)



CUZ (x12)

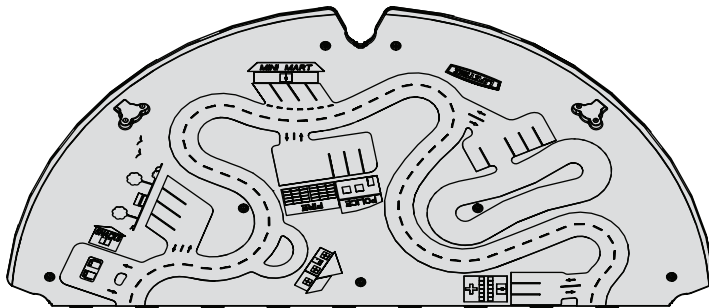


ARL (x2)

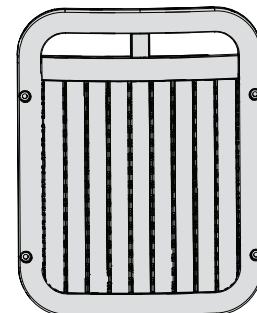


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

LARGE PLASTIC PARTS / GRANDES PIÈCES EN PLASTIQUE / PIEZAS GRANDES DE PLÁSTICO



DYB (x2)



DYC (x2)

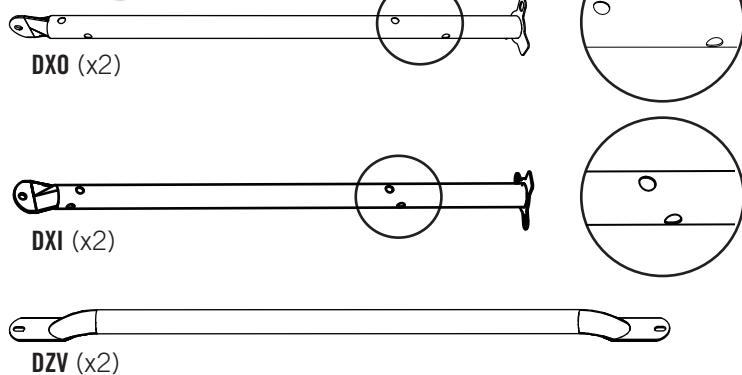
2

DECK ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA PLATE-FORME / ENSAMBLE DE LA CUBIERTA



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

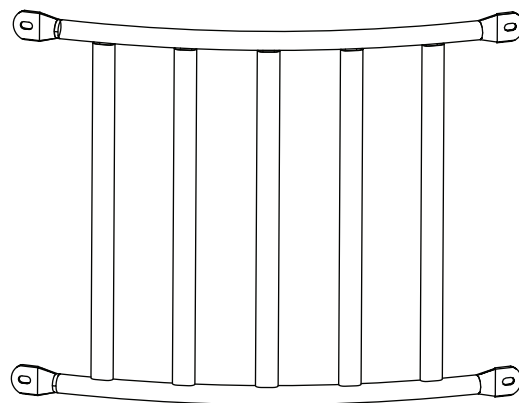
CONTENTS OF BOX 1 / CONTENU DE LA BOÎTE 1 / CONTENIDO DE LA CAJA 1



DXO (x2)

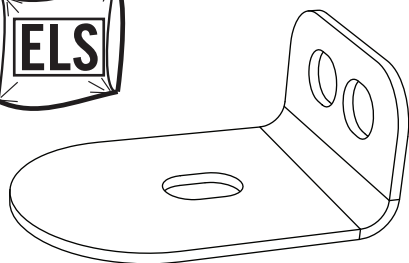
DXI (x2)

DZV (x2)

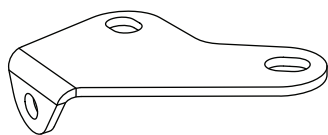


DZW (x2)

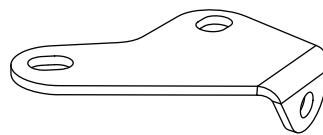
Parts bag / Sac de pièces / Bolsa de piezas



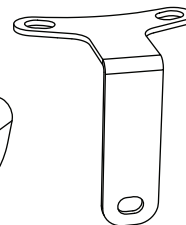
EBT (x4)



DZU (x1)

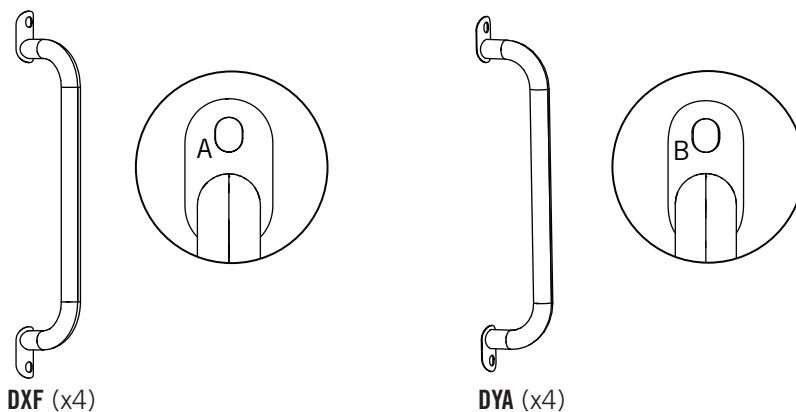


DZT (x1)



DZS (x4)

CONTENTS OF BOX 2 / CONTENU DE LA BOÎTE 2 / CONTENIDO DE LA CAJA 2

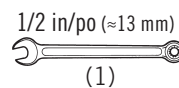
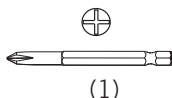
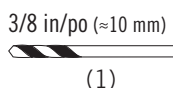
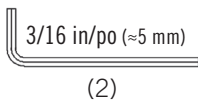


DXF (x4)

DYA (x4)

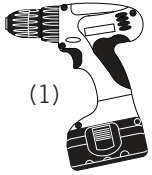


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



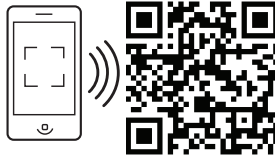
(1)

3/8 in/po (≈10 mm)

(1)



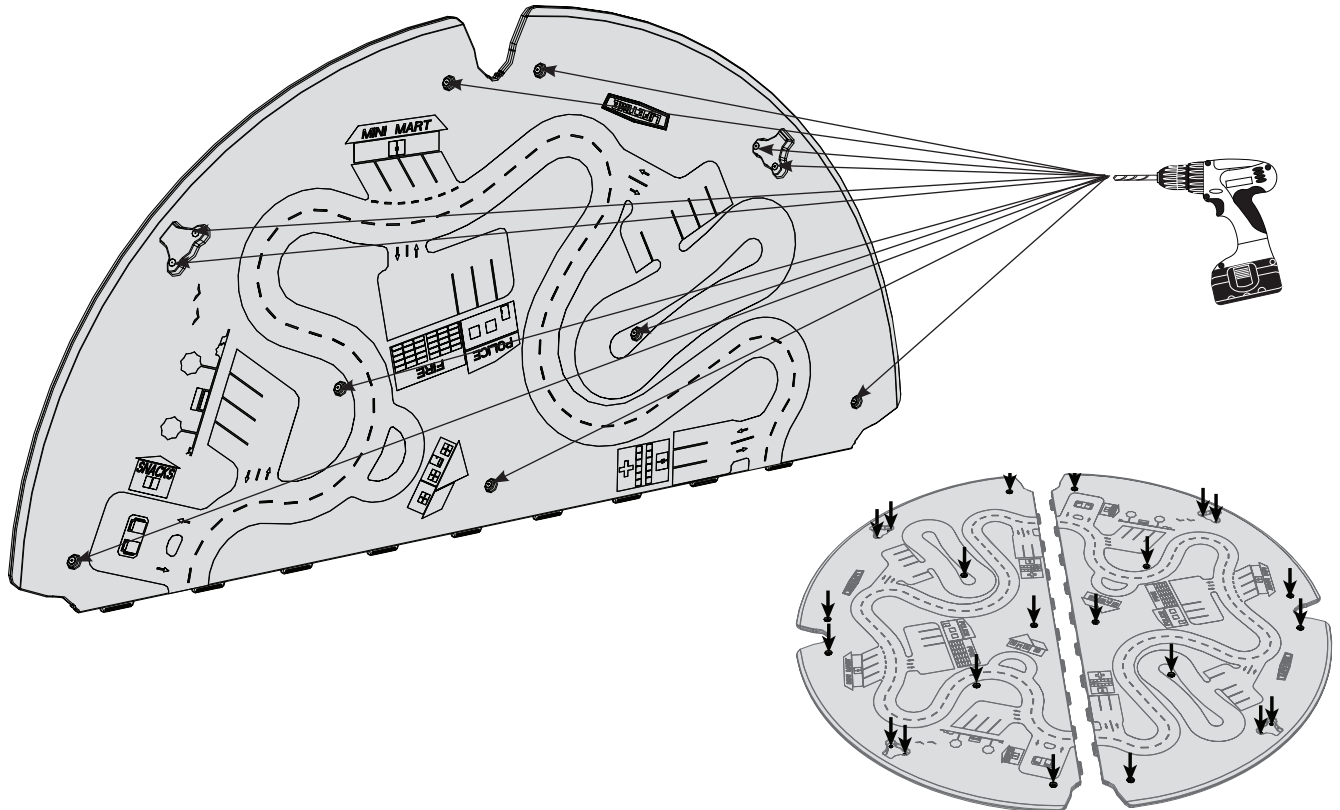
- If you have trouble with this section, scan the code below to view a video on how to assemble the deck.
- Si vous avez des problèmes avec cette section, scannez le code en bas pour voir un vidéo de l'assemblage du pont.
- Si tiene problemas con esta sección, escanee el código abajo para ver un video del ensamble de la Plataforma.



<http://go.lifetime.com/towerdeckassembly>

2.1

- Using a 3/8 in (10 mm) drill bit, drill the Deck at the eleven locations indicated. **Ensure you drill down from the top-side.**
- En utilisant un foret de 3/8 po (10 mm), percez le pont aux emplacements indiqués. **Assurez-vous de percer le pont de la dessus.**
- Utilizando una broca de 3/8 in. (10 mm), perforo la cubierta en las once ubicaciones indicadas. **Asegúrese de que se perforo hacia adentro desde el lado superior.**



- Repeat this step for the remaining deck platform.
- Répétez cette étape pour le pont restant.
- Repita este paso para la cubierta que queda.

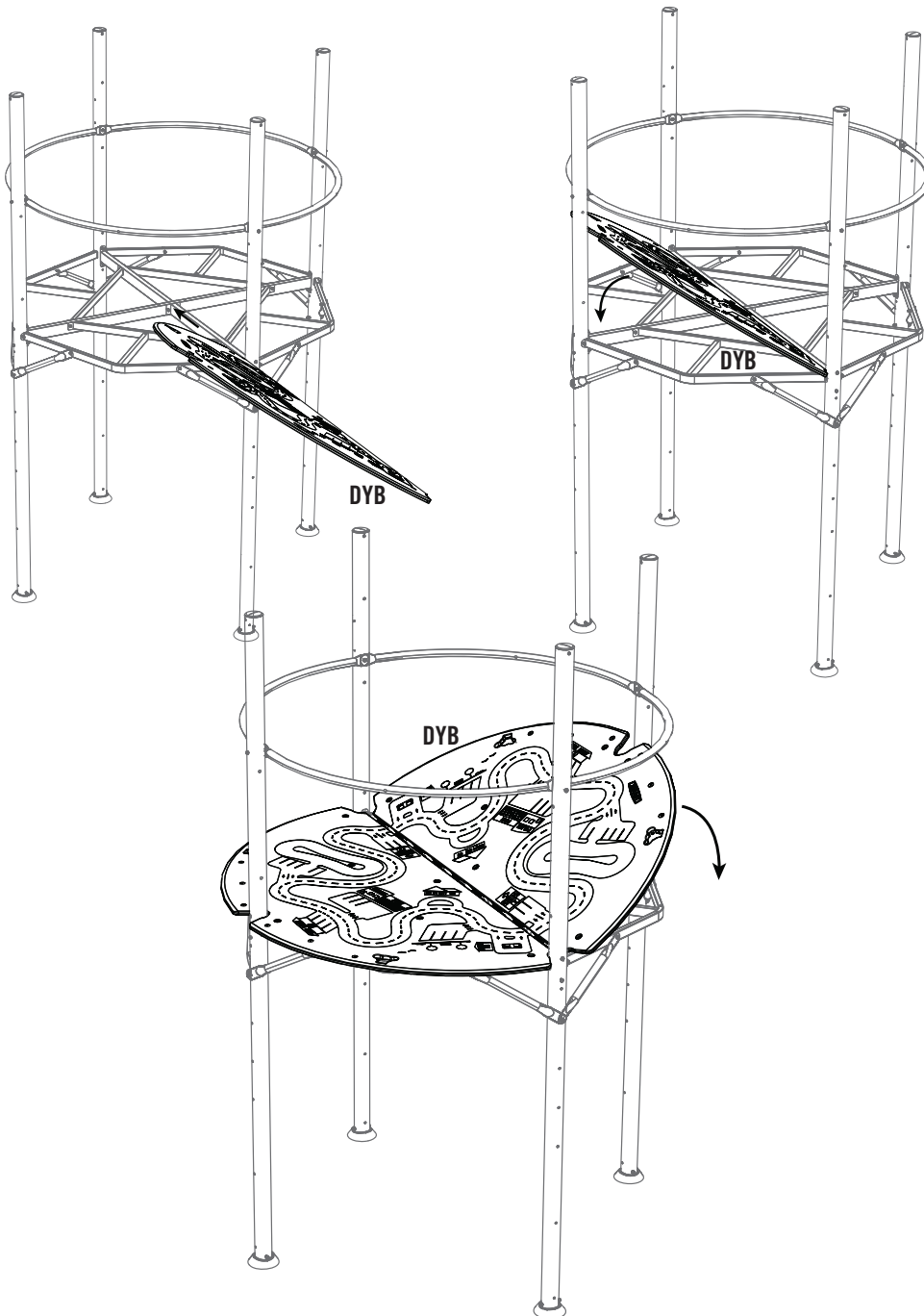
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



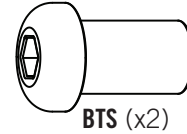
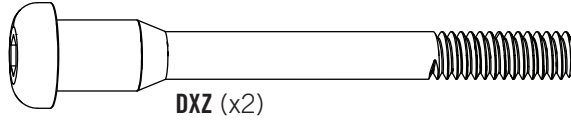
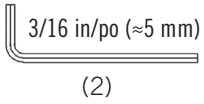
2.2

- Slide the **deck (DYB)** onto the deck frame at an angle, then lower the deck into position. **Repeat for the other side.**
- Glissez le **pont (DYB)** à un angle sur la charpente, ensuite abaissez-le en place. **Répétez cette étape pour l'autre côté**
- Deslice la **cubierta (DYB)** hacia el bastidor de la cubierta en un ángulo y, a continuación, baje la cubierta hacia su posición. **Repita para los otros lados.**



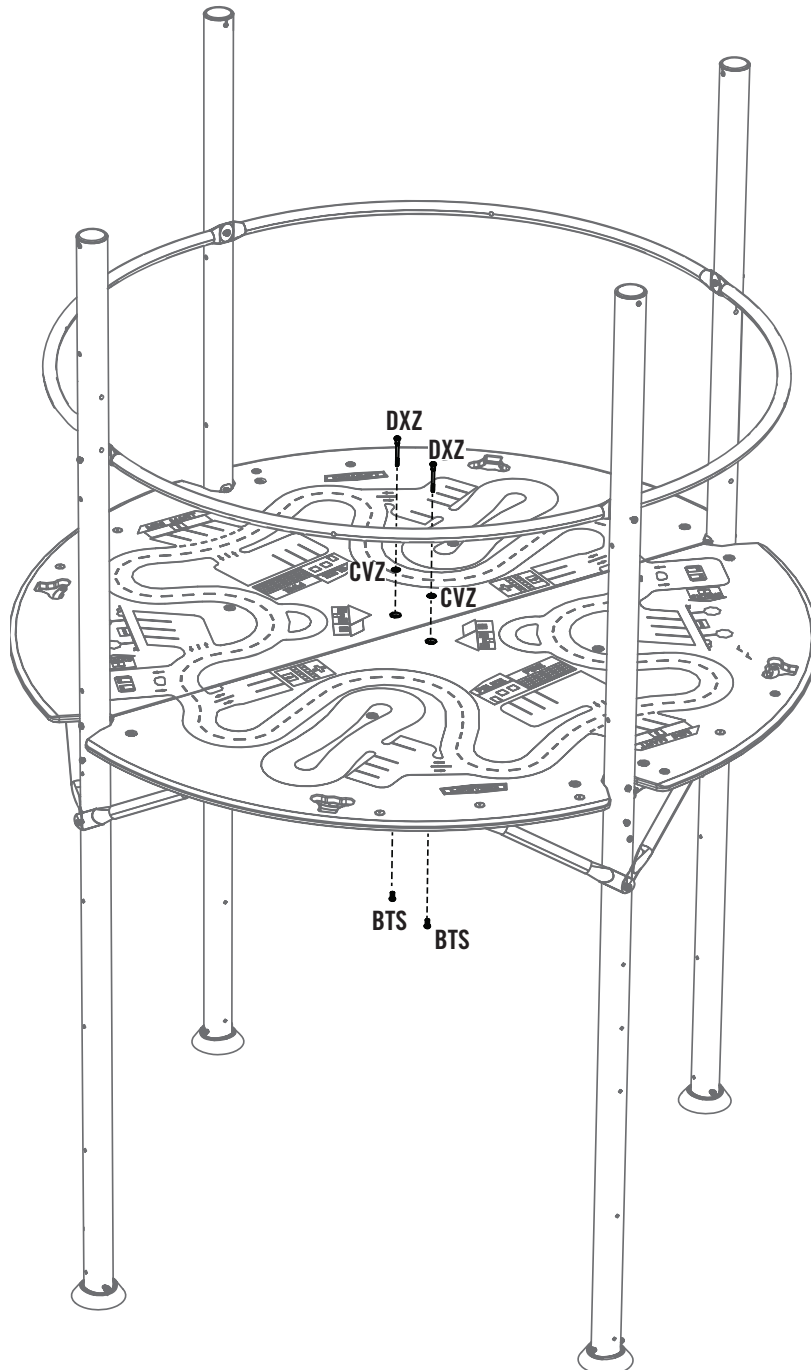
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



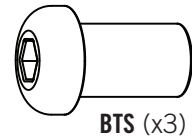
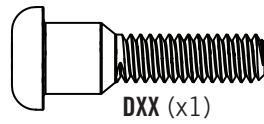
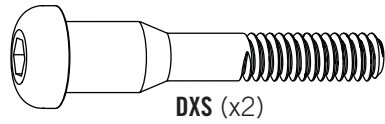
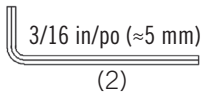
2.3

- Attach the **deck panels (DYB)** onto the deck frame with the hardware indicated.
- Fixez les **panneaux de pont (DYB)** à la structure du pont avec la quincaillerie indiquée.
- Fije los **paneles de la cubierta (DYB)** a la estructura de la cubierta con el herraje indicado.



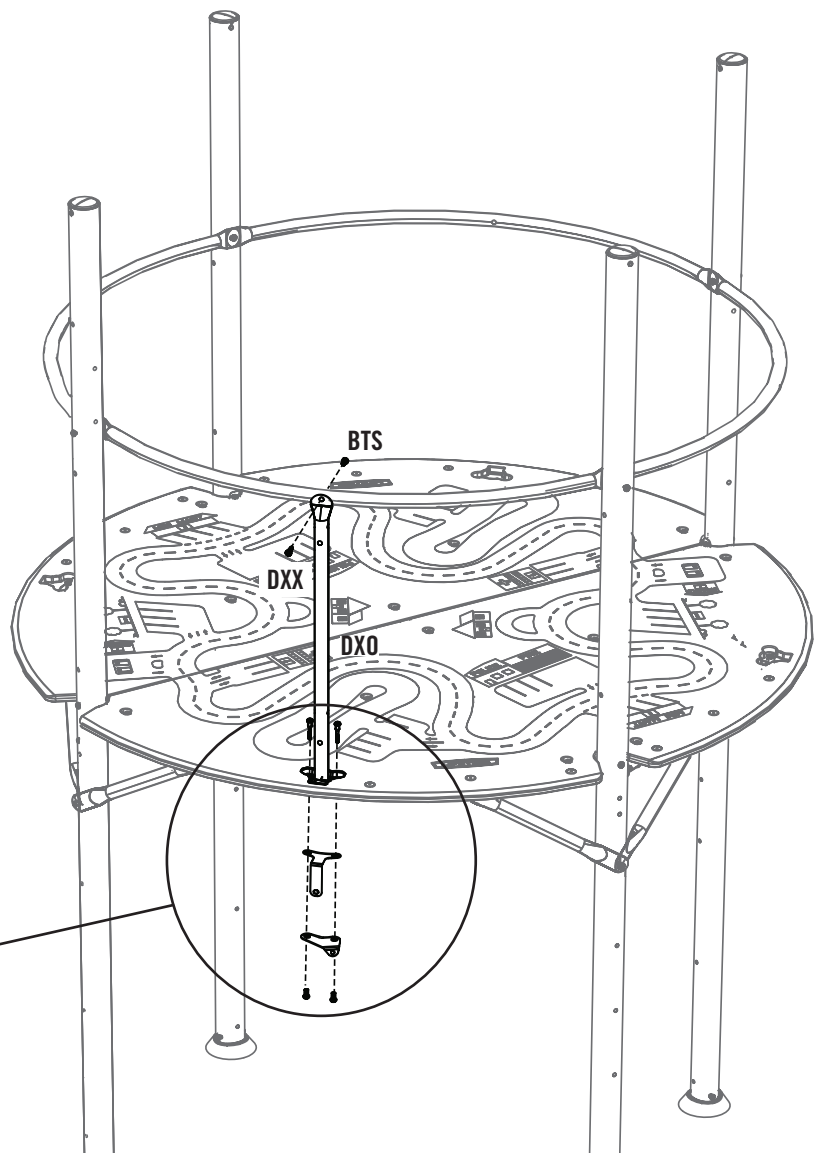
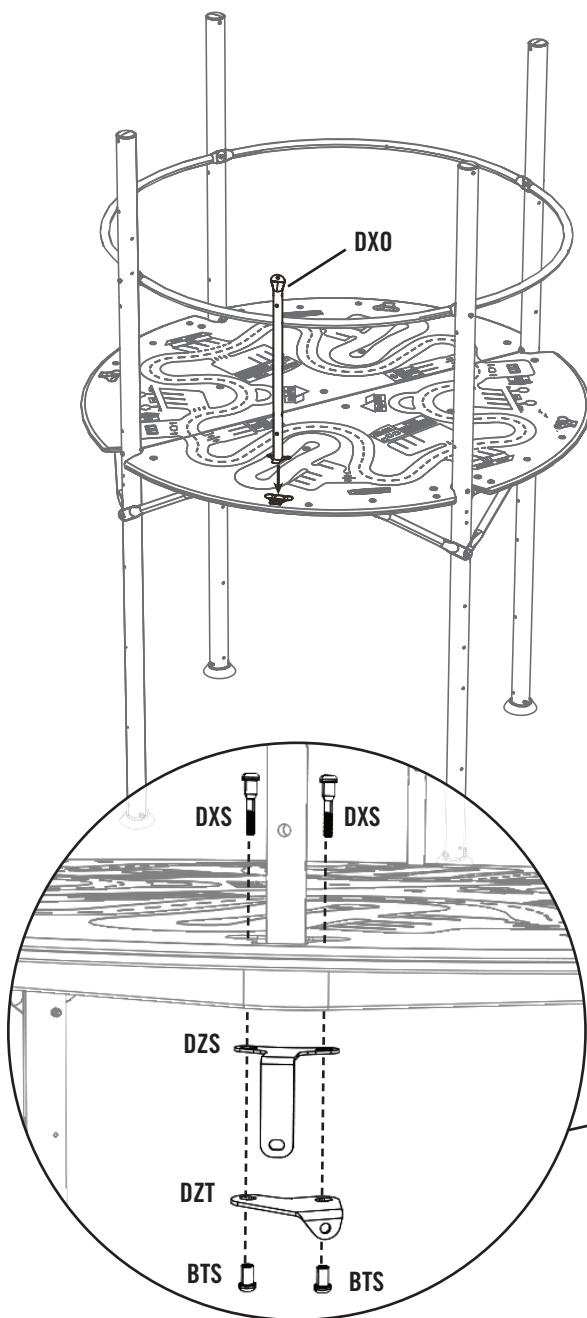
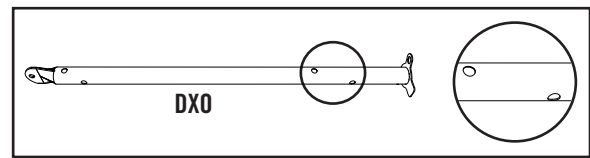
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



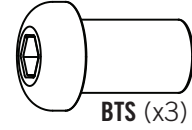
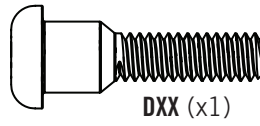
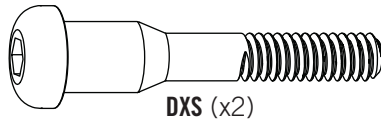
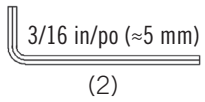
2.4

- Attach the first **handrail support (DXO)** with the hardware indicated. **Placement of the handrails is very important!** Be sure to orient the correct handrail supports in the correct placement on the deck.
- Fixez le premier **support de rampe (DXO)** avec la quincaillerie indiquée. **Le placement des rampes est très important!** Veillez à orienter les supports de rampe appropriés dans le bon emplacement sur le pont.
- Fije el primer **soporte del barandal (DXO)** con el herraje indicado. **¡La colocación de los barandales es muy importante!** Asegúrese de orientar los soportes de los barandales correctos en la posición correcta sobre la cubierta.



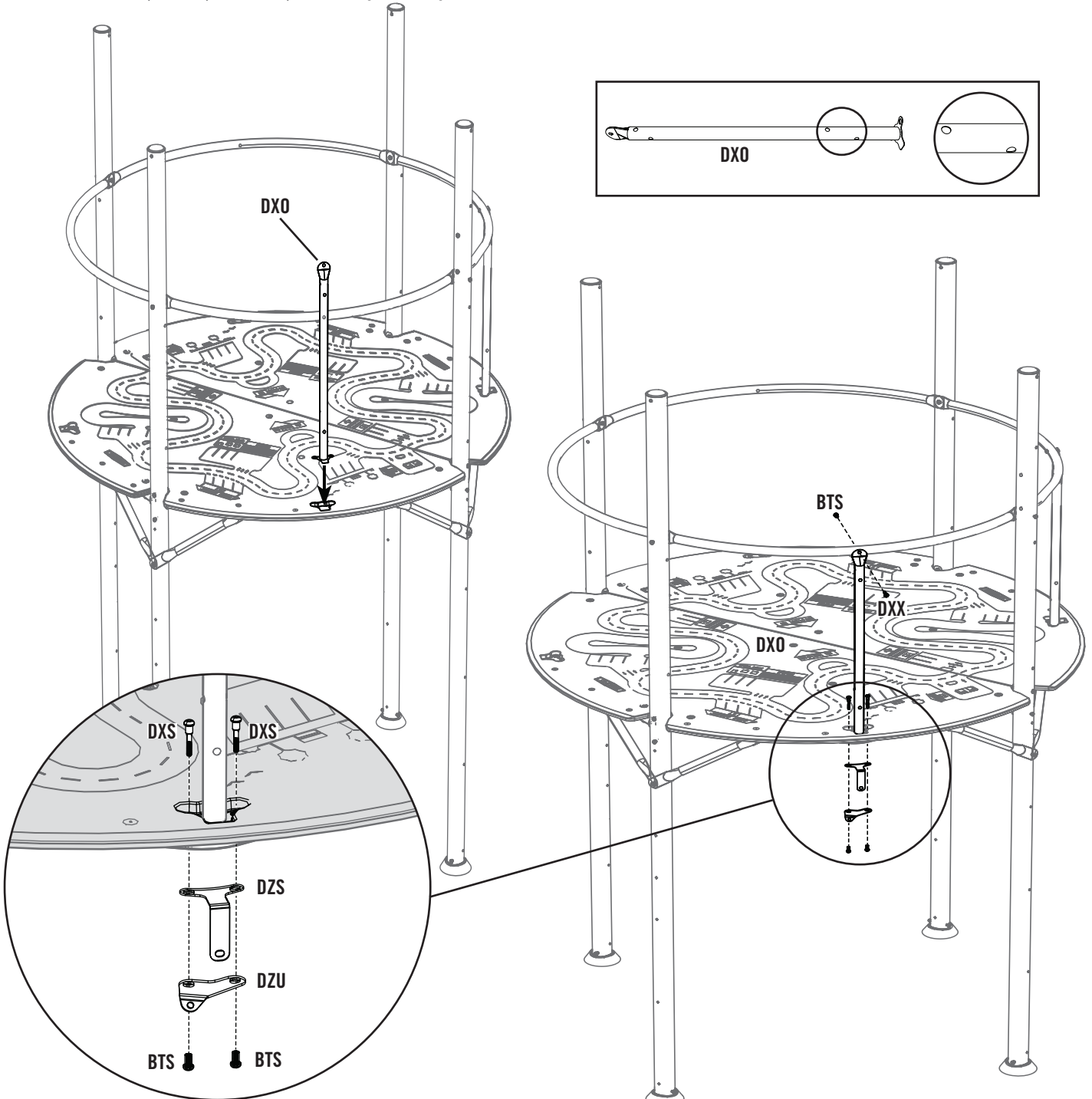
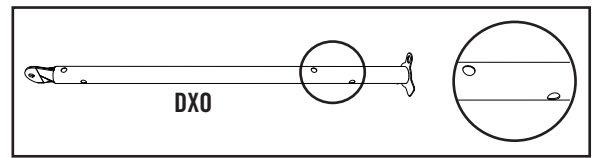
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



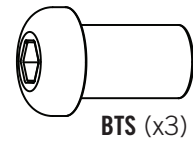
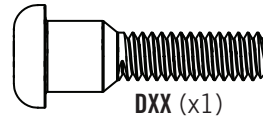
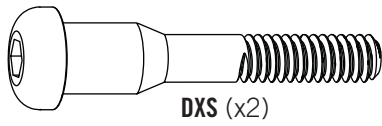
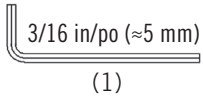
2.5

- Repeat step 2.4 for the remaining **handrail support (DXO)**.
- Répétez l'étape 2.4 pour le **support de la rampe (DXO)** restants.
- Repita el paso 2.4 para el **soporte del pasamanos (DXO)** restante.



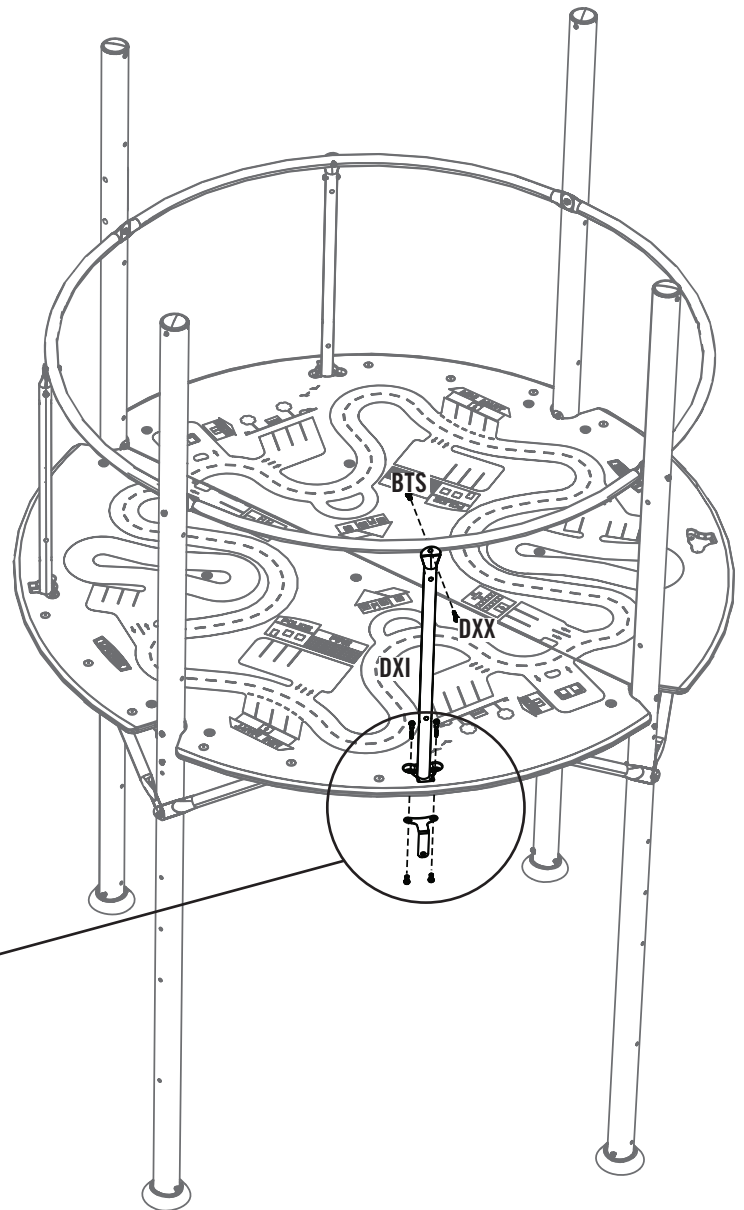
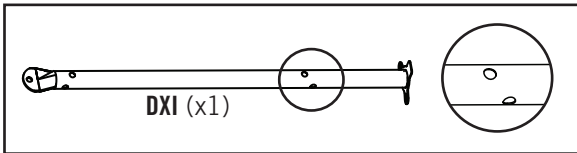
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



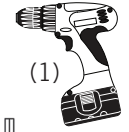
2.6

- Attach the **handrail support (DXI)** with the hardware indicated.
- Fixez le **support de rampe (DXI)** avec la quincaillerie indiquée.
- Fije el primer **soporte del barandal (DXI)** con el herraje indicado.



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

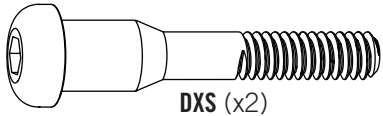
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



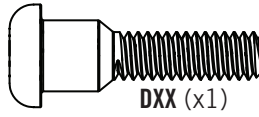
(1)



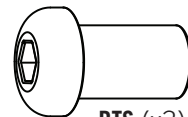
(2)



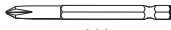
DXS (x2)



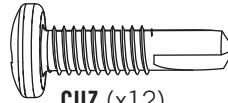
DXX (x1)



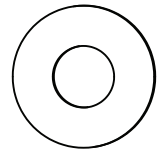
BTS (x3)



(1)



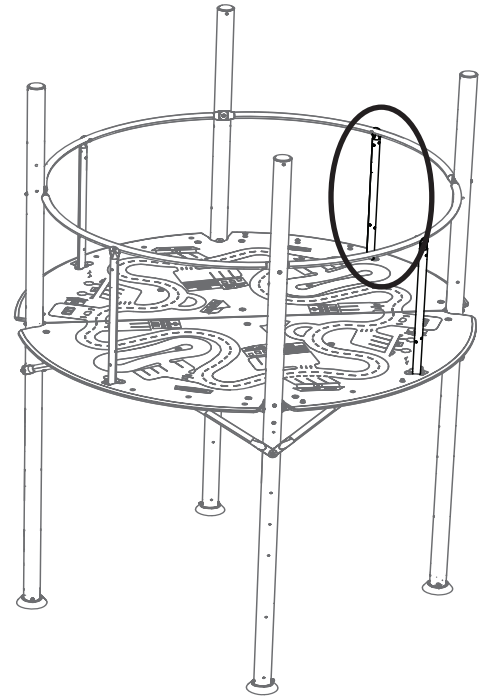
CUZ (x12)



ARL (x12)

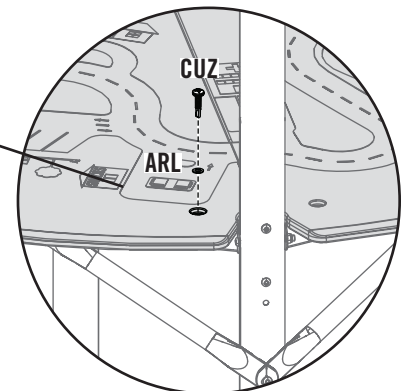
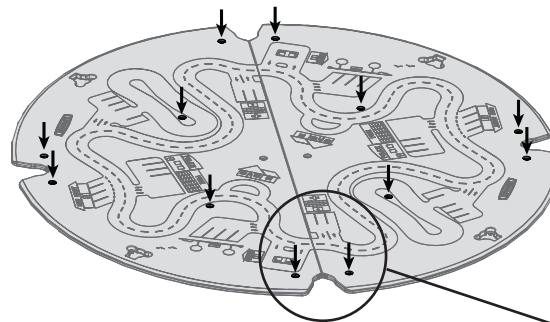
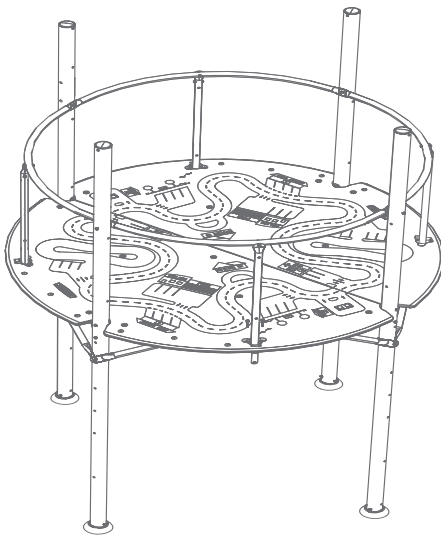
2.7

- Repeat step 2.6 for the remaining **handrail support (DXI)**.
- Répétez l'étape 2.6 pour le **support de la rampe (DXI)** restants.
- Repita el paso 2.6 para el **soporte del pasamanos (DXI)** restante.



2.8

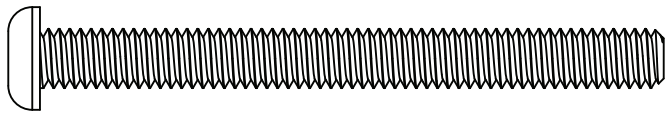
- Secure with the hardware shown into each of these 12 locations.
- Attache à la'de la quincaillerie indiquée dans chaque un de ces 12 emplacements.
- Fije con el herraje indicado en cada una de estas 12 ubicaciones.



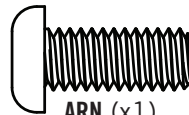
- **The screws (CUZ) are designed to drill into the metal of the underlying tube.**
- **Les vis (CUZ) sont conçues pour forer à travers le métal du tube sous-jacent.**
- **Los tornillos (CUZ) están diseñados para perforar el metal del tubo subyacente.**

► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

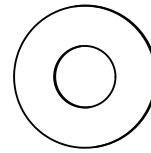
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



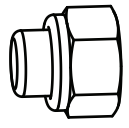
AUH (x1)



ARN (x1)



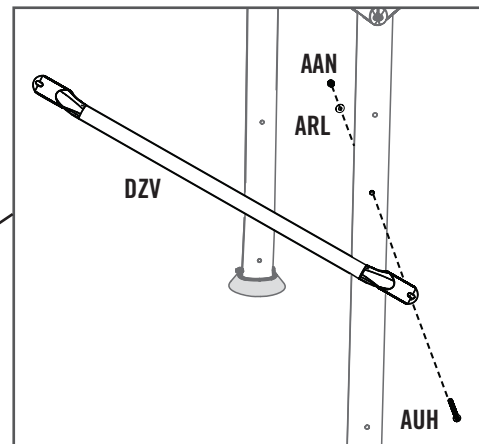
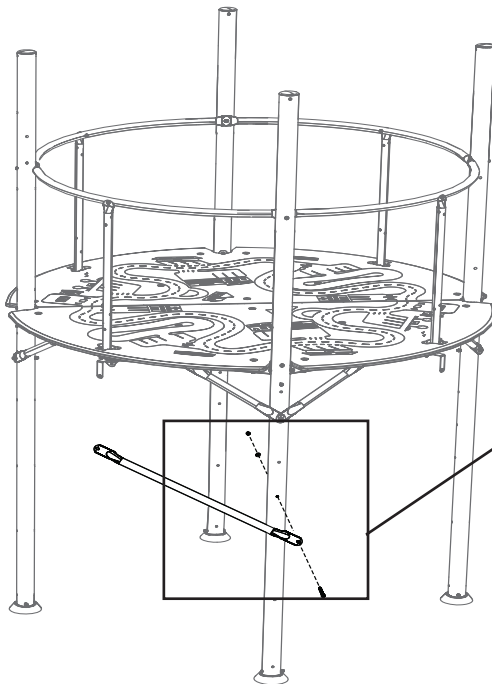
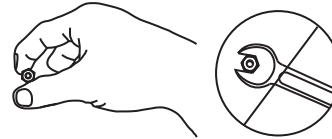
ARL (x2)



AAN (x2)

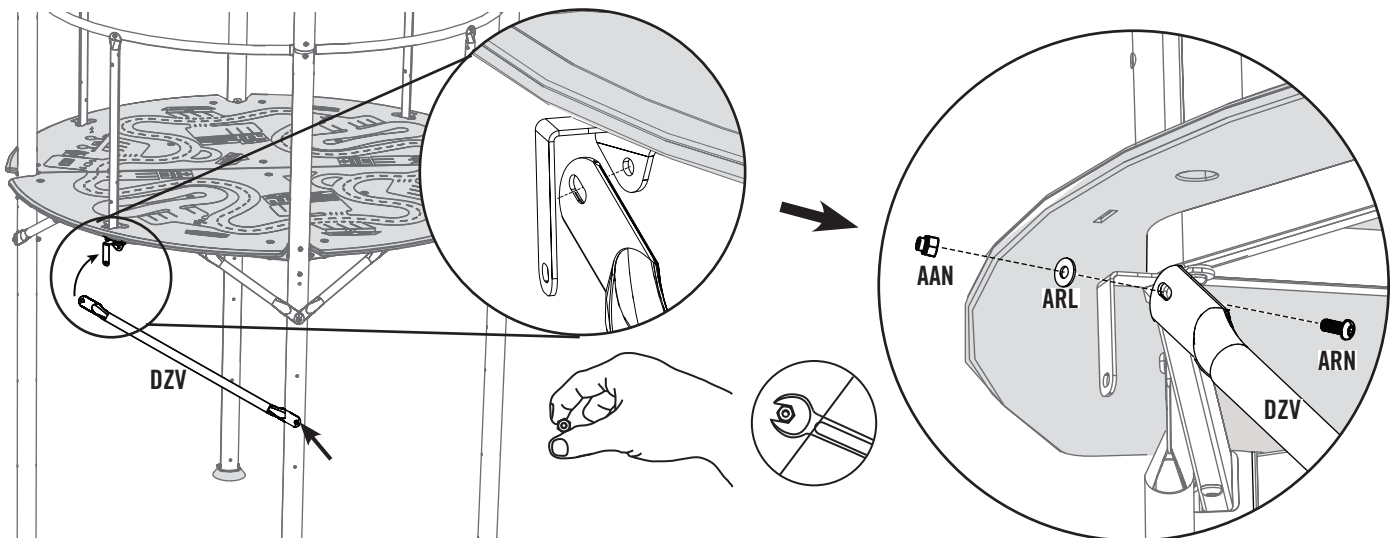
2.9

- Only finger-tighten this hardware.
- Ne serrez la quincaillerie qu'à la main.
- Sólo apriete este herraje con los dedos.



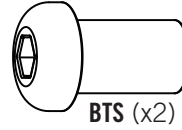
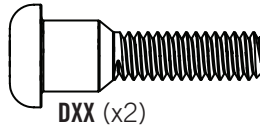
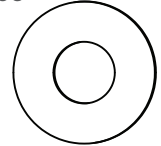
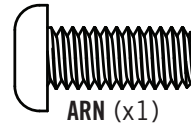
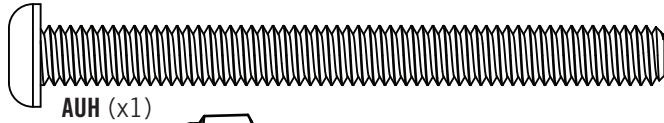
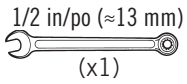
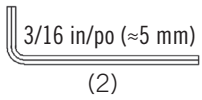
2.10

- Only finger-tighten this hardware until the next step is complete.
- Ne serrez les accessoires qu'à la main jusqu'à ce que vous acheviez la étape suivante.
- Sólo apriete este herraje con los dedos hasta que se complete el siguiente paso.



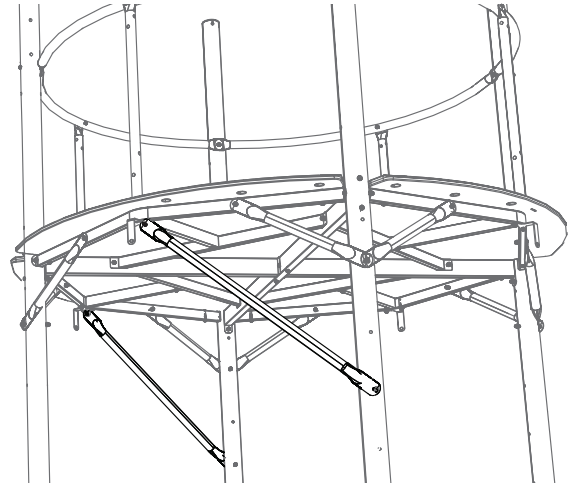
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



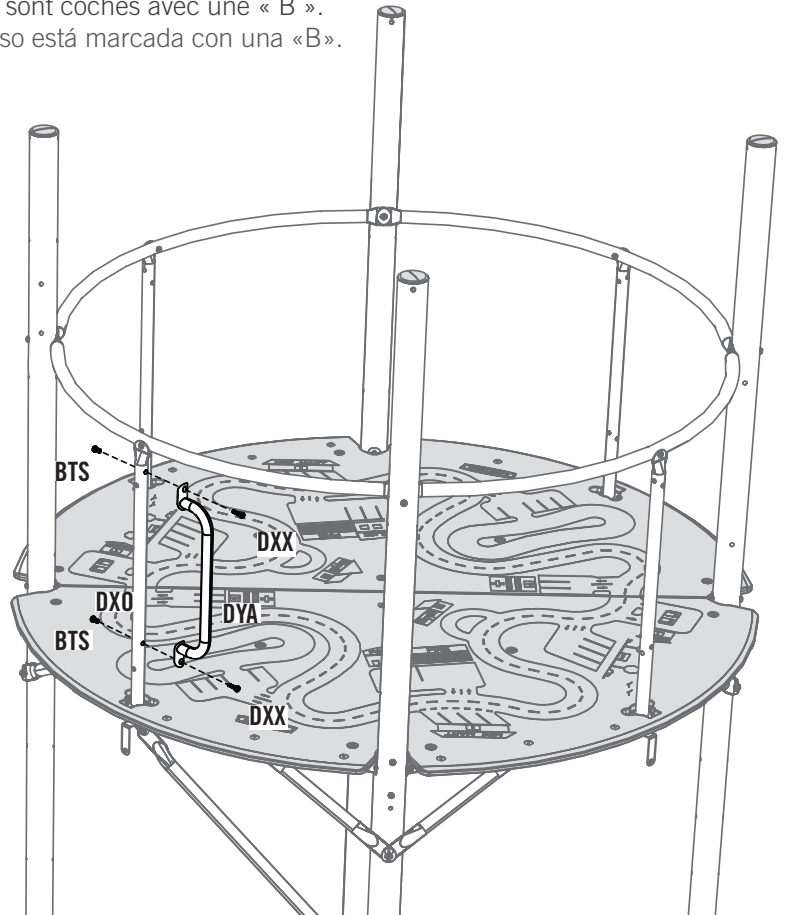
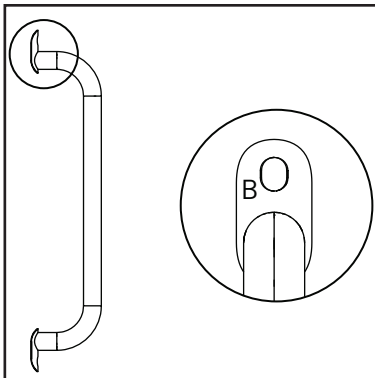
2.11

- Repeat steps 2.9 and 2.10 to install the remaining **long brace (DZV)**, then tighten all hardware.
- Répétez les étapes 2.9 et 2.10 pour attacher les **supports longs (DZV)** restants, ensuite serrez bien toute la quincaillerie.
- Repita los pasos 2.9 y 2.10 para instalar **el soporte largo (DZV)** restante, y después apriete todo el herraje.



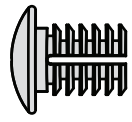
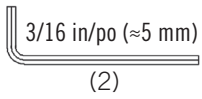
2.12

- The correct **rail handle (DYA)** for this step is marked with a "B".
- Les **rampes (DYA)** correctes pour cette étape sont cochés avec une « B ».
- La **manija de carril correcta (DYA)** para este paso está marcada con una «B».

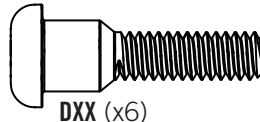


► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

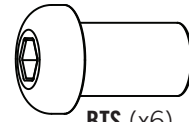
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



BZK (x2)



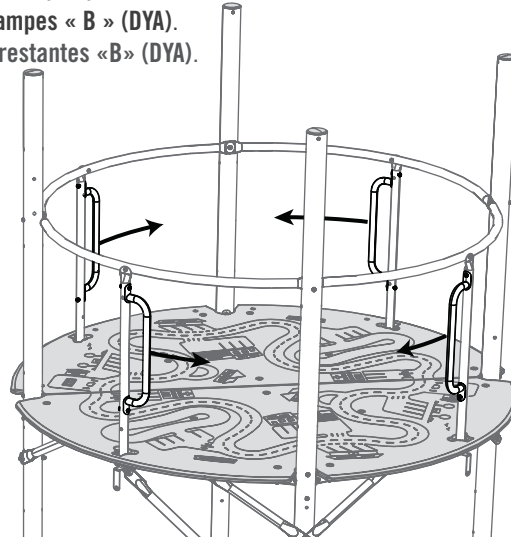
DXX (x6)



BTS (x6)

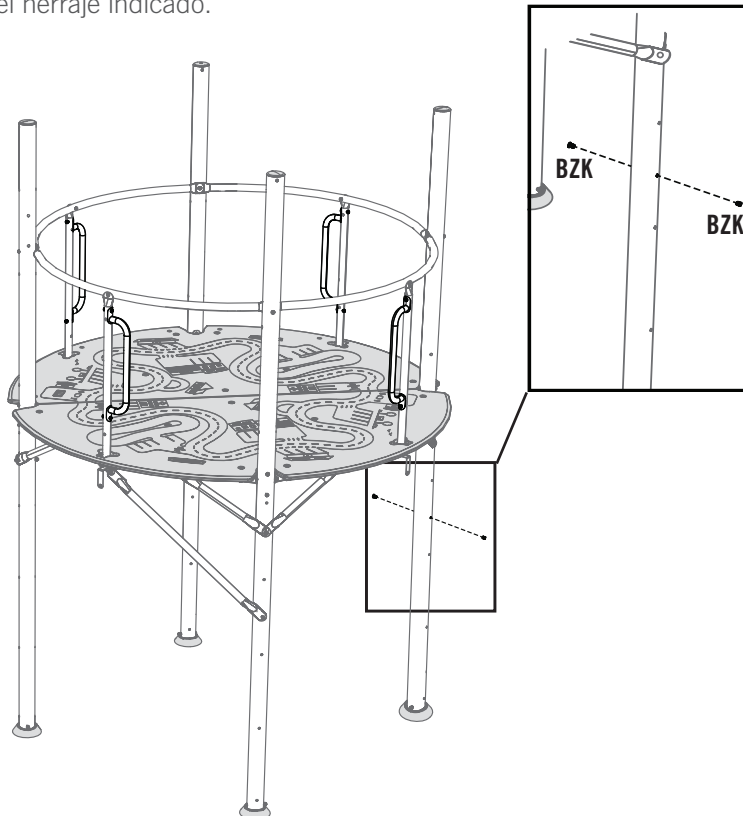
2.13

- Repeat step 2.12 to install the remaining “B” rail handles (DYA).
- Répéter l'étape 2.12 pour attacher bien toutes les rampes « B » (DYA).
- Repita el paso 2.12 para instalar las manijas de carril restantes «B» (DYA).



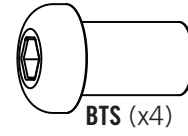
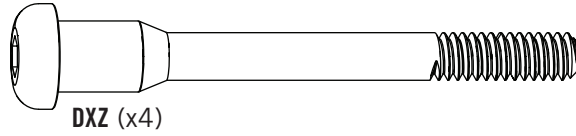
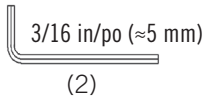
2.14

- Secure the hardware shown.
- Bien attacher la quincaillerie indiquée.
- Sujetar bien el herraje indicado.



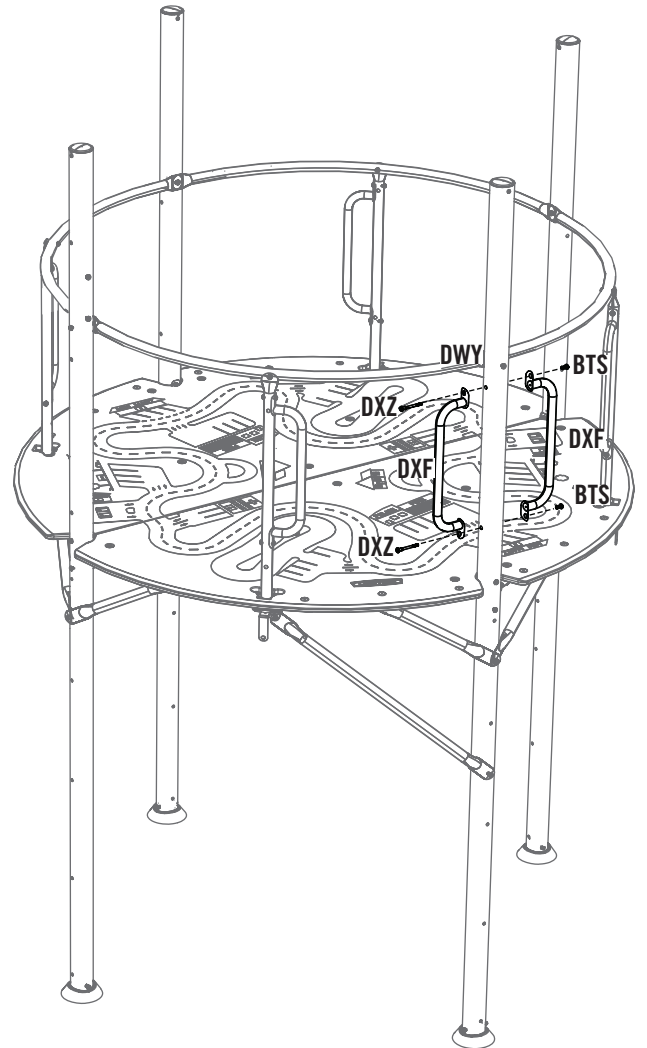
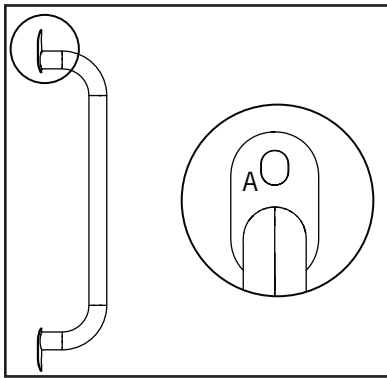
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



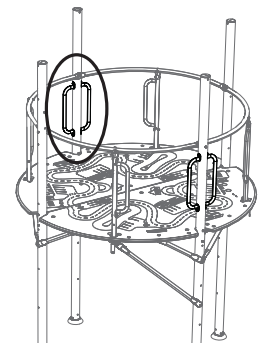
2.15

- The correct **rail handles (DXF)** for this step are marked with an “A”.
- Les **rampes (DXF)** correctes pour cette étape sont cochés avec une « A ».
- Las **manijas de carril correctas (DXF)** para este paso están marcadas con una «A».



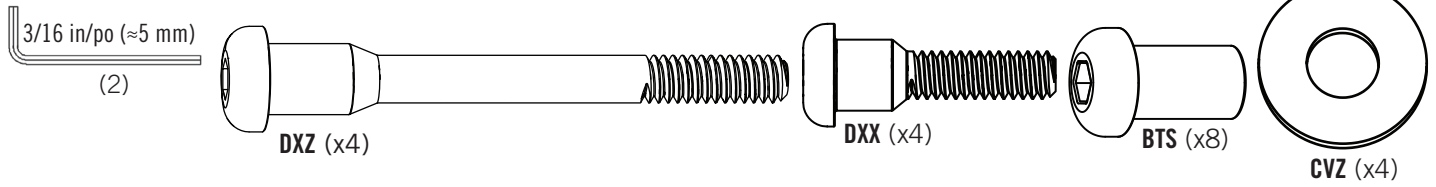
2.16

- Repeat step 2.15 to install the remaining “A” **rail handles (DXF)**.
- Répétez l'étape 2.15 pour attacher les autres **rampes « A » (DXF)**.
- Repita el paso 2.15 para instalar las **manijas de carril restantes «A» (DXF)** restantes.



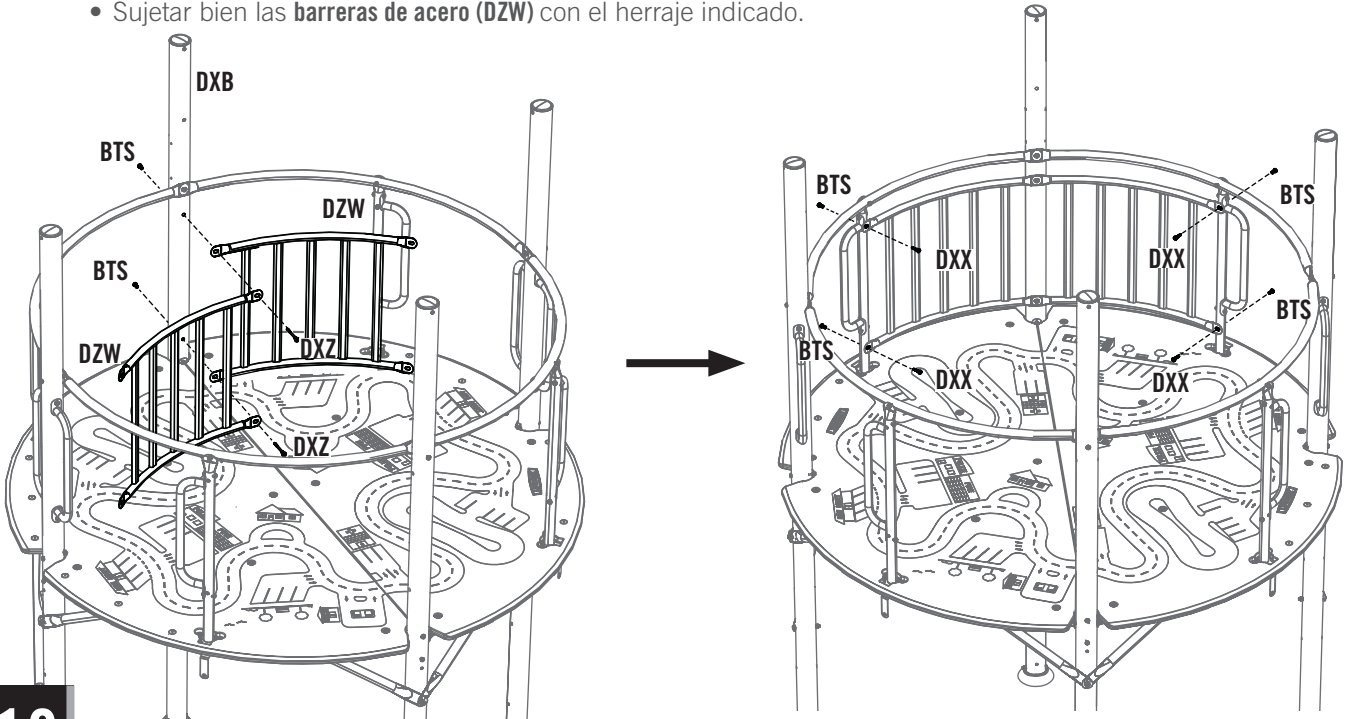
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



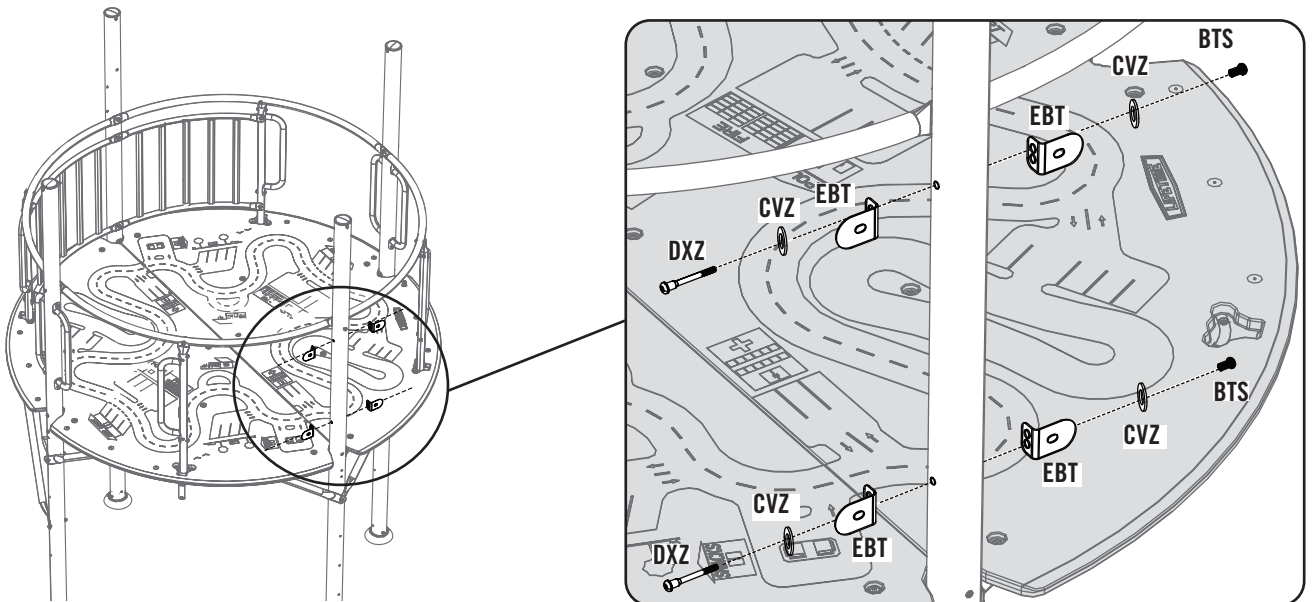
2.17

- Secure the **steel barriers (DZW)** with the hardware shown.
- Attacher bien les **barrières en acier (DZW)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujetar bien las **barreras de acero (DZW)** con el herraje indicado.



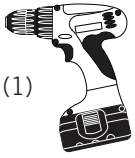
2.18

- Attach the **brackets (EBT)** to the **tower pole (DWY)** as shown.
- Attacher bien les **supports (EBT)** au **poteau de support à tour (DWY)** comme montré.
- Sujetar bien los **soportes (EBT)** al **poste de la torre (DWY)** como se muestra.



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



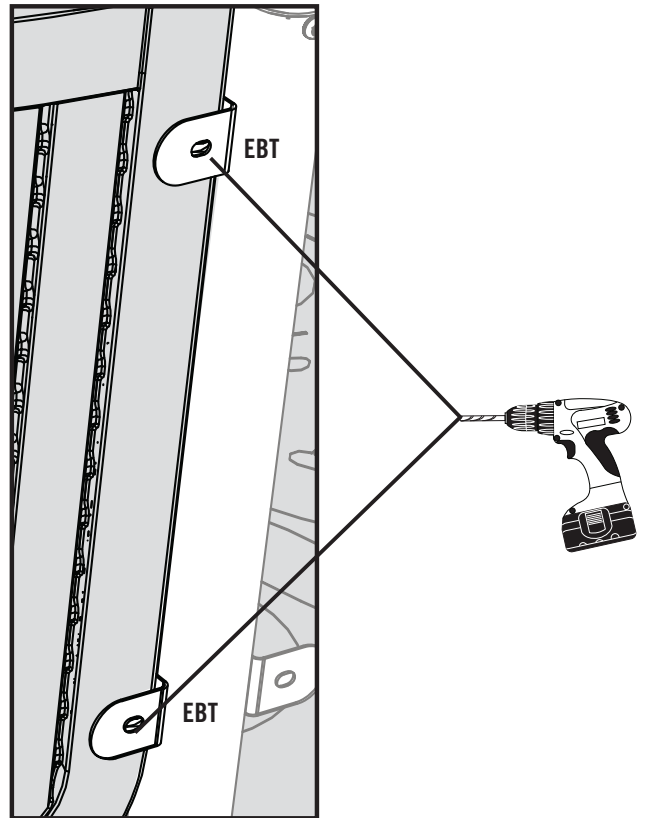
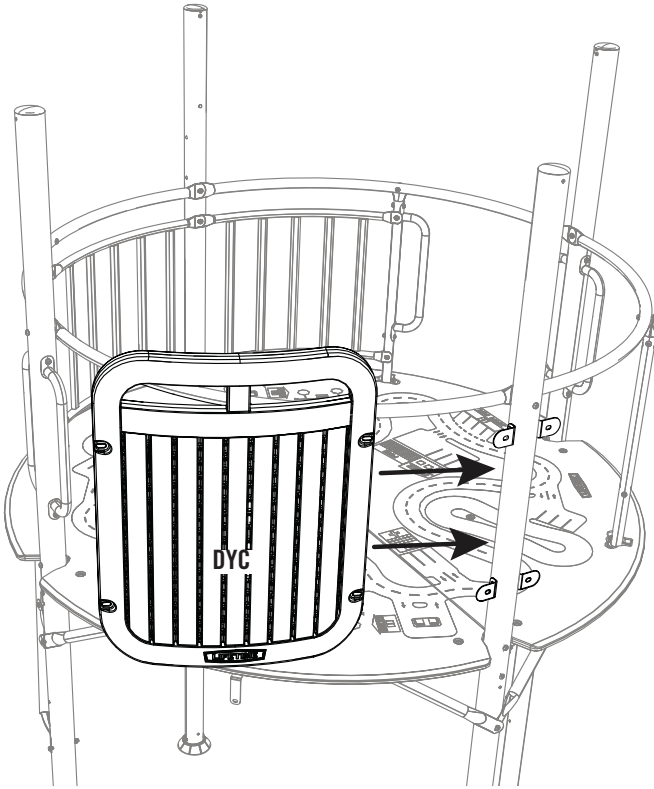
3/8 in/po (≈10 mm)

(1)



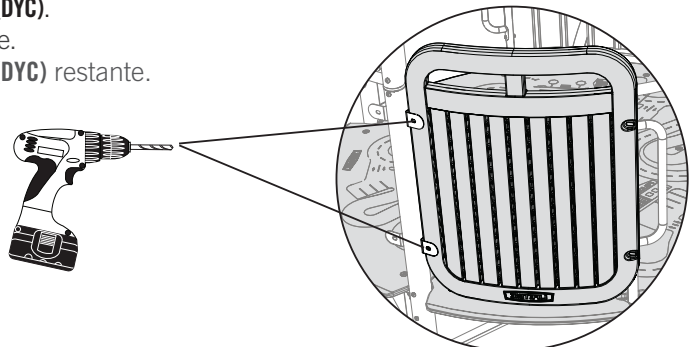
2.19

- Have one adult hold the **plastic barrier (DYC)** so it is pressed against the tower pole. Using the hole in the **bracket (EBT)** as a guide, drill 3/8 in (10 mm) holes through the barrier in the locations shown.
- Un adulte doit maintenir la **barrière en plastique (DYC)** pour qu'il soit à ras du poteau de la tour. En utilisant le trou dans le **support (EBT)**, percez des trous de 3/8 po (10 mm) à travers de la barrière aux emplacements illustrés.
- Pida a un adulto que mantenga la **barrera de plástico (DYC)** de tal forma que quede presionada contra el poste de la torre. Usando el orificio en el **soporte (EBT)** como guía, perfora con taladro orificios de 3/8 in. (10 mm) a través de la barrera en las ubicaciones indicadas.



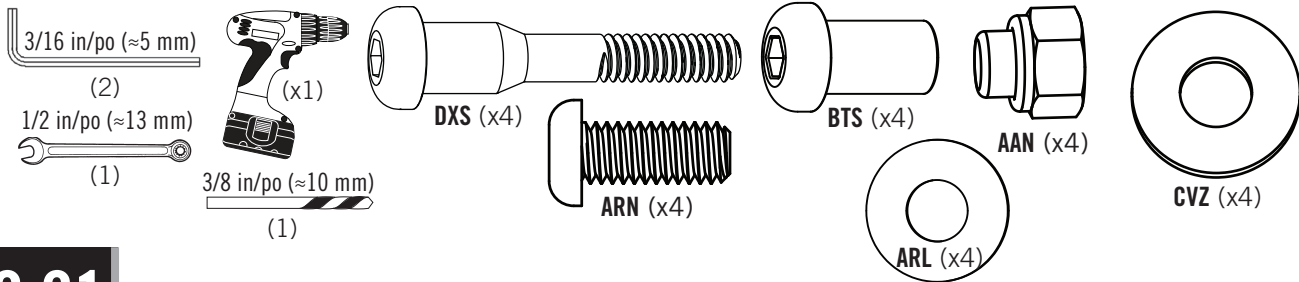
2.20

- Repeat step 2.19 for the remaining **plastic barrier (DYC)**.
- Répétez l'étape 2.19 pour la **barrière (DYC)** restante.
- Repita el paso 2.19 para el **soporte de plástico (DYC)** restante.

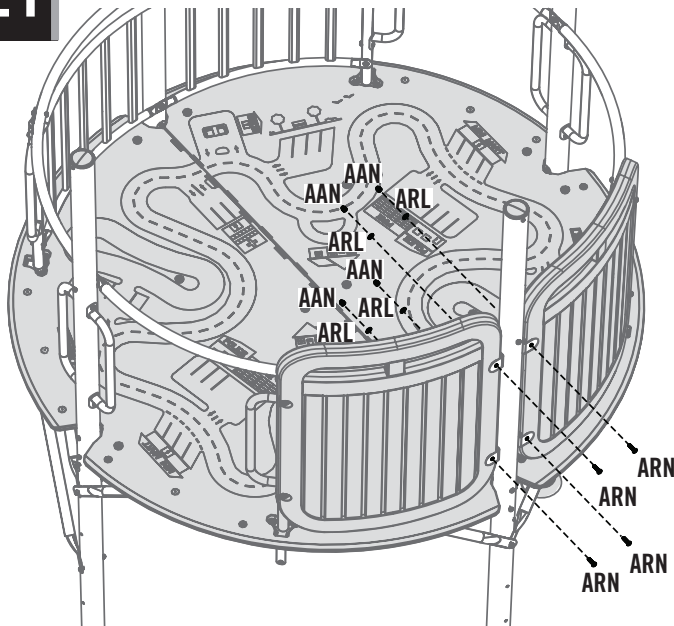


SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



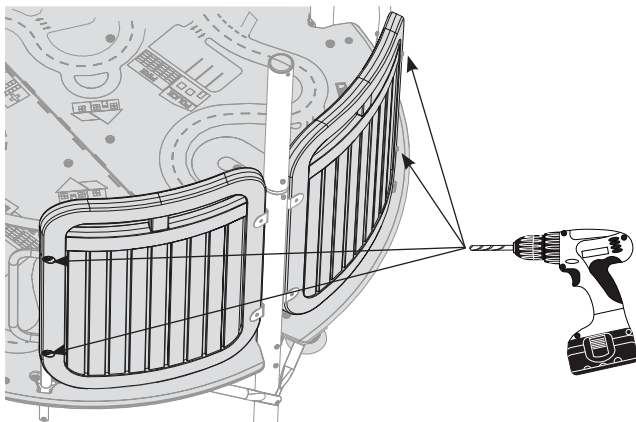
2.21



- Have one adult hold the **plastic barrier (DYC)** so it is pressed against the tower pole. Secure with the hardware shown.
- Un adulte doit maintenir la **barrière en plastique (DYC)** pour qu'il soit à ras du poteau de la tour. Attacher bien à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Pedir a un adulto que mantenga la **barrera de plástico (DYC)** de tal forma que quede presionada contra el poste de la torre. Sujetar bien con el herraje indicado.

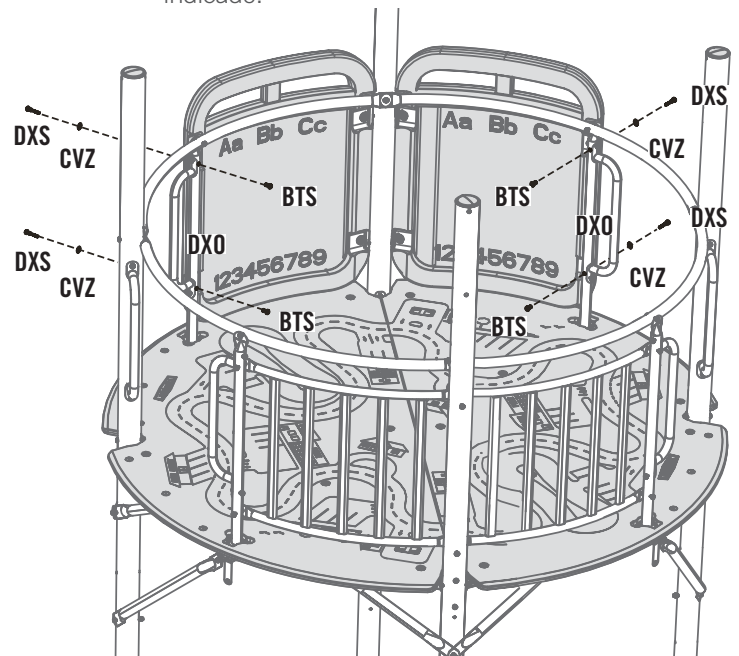
2.22

- Using the holes in the **handrail support (DXI)** as a guide, drill 3/8 in (≈10 mm) holes through the barrier in the locations indicated.
- En utilisant les trous dans le **support de rampe (DXI)**, percer des trous de 3/8 po (≈10 mm) à travers la barrière aux endroits indiqués.
- Usando el orificios en el **soporte de pasamanos (DXI)** como guía, perforar con un taladro orificios de 3/8 in. (≈10 mm) a través de la barrera en las ubicaciones indicadas.



2.23

- Secure the plastic barriers with the hardware shown.
- Attacher bien les barrières plastiques à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujetar las barreras de plástico bien con el herraje indicado.



3

ROOF ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU TOIT / ENSAMBLE DEL TEJADO

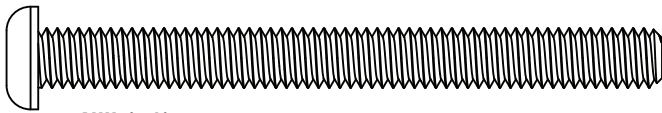
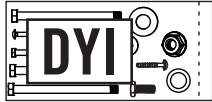


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAJE REQUERIDO

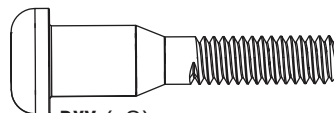
CONTENTS OF BOX 1 / CONTENU DE LA BOÎTE 1 / CONTENIDO DE LA CAJA 1



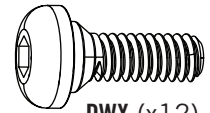
Hardware blister pack / Plaquette des quincailleries / Blister de herraje



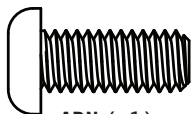
AUH (x4)



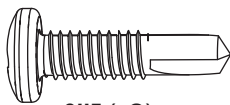
DXY (x8)



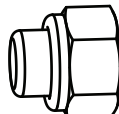
DWX (x12)



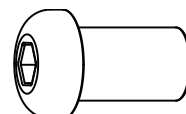
ARN (x1)



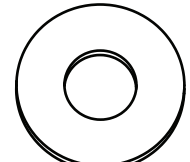
CUZ (x8)



AAN (x5)



BTS (x20)

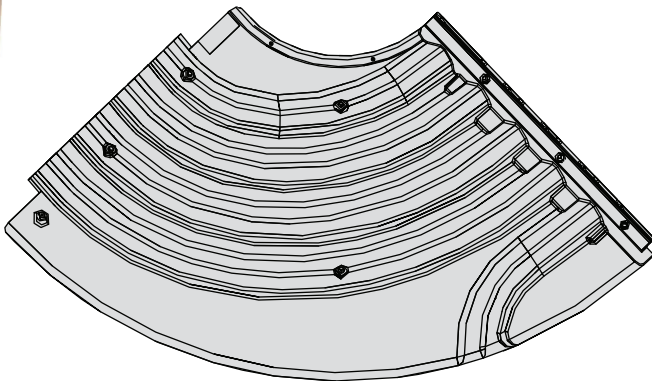


CVZ (x32)

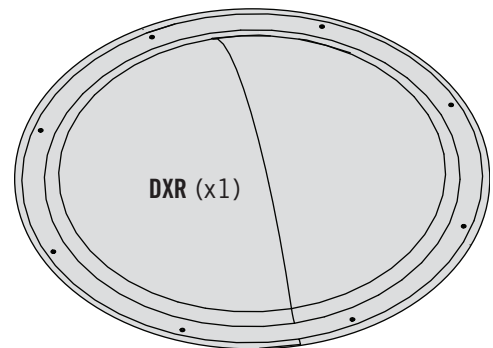


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

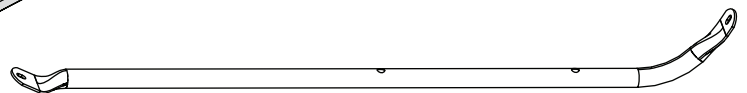
CONTENTS OF BOX 2 / CONTENU DE LA BOÎTE 2 / CONTENIDO DE LA CAJA 2



DXP (x4)



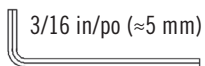
DXR (x1)



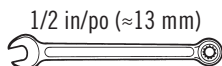
DXQ (x4)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



(2)



(1)



(1)

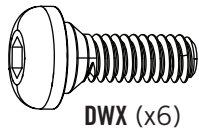


(2)

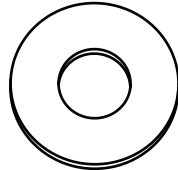
SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

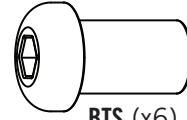
3/16 in/po (≈5 mm)
(2)



DWX (x6)

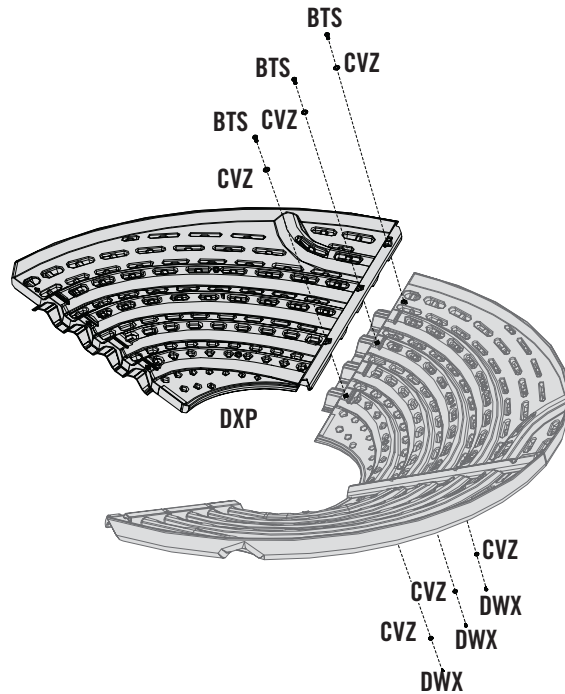
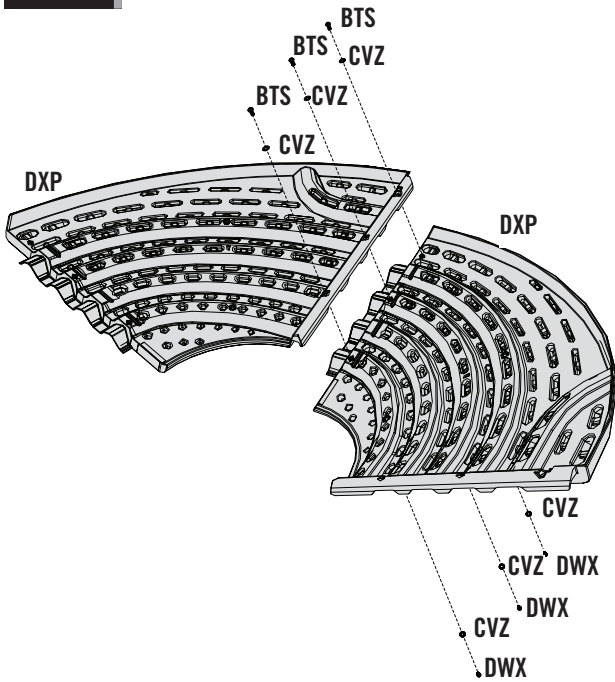


CVZ (x12)



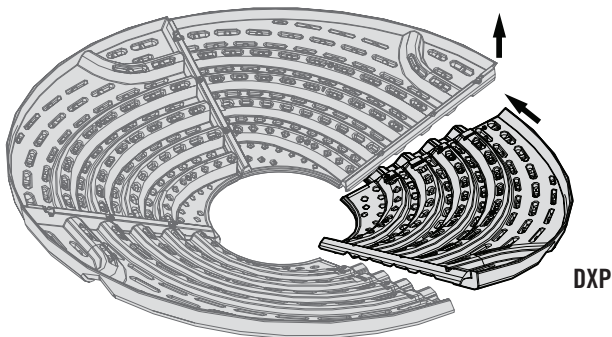
BTS (x6)

3.1

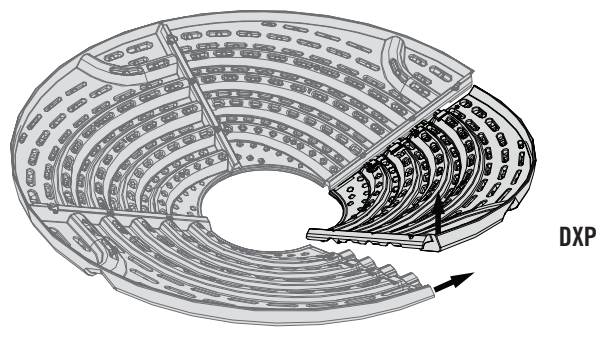


3.2

- The left edge of each **roof panel (DXP)** should rest on top of the roof panel immediately to the left.
- Le bord gauche de chaque **panneau de toit (DXP)** doit reposer sur le panneau de toit immédiatement à gauche.
- El borde izquierdo de cada **panel de tejado (DXP)** debe estar sobre el panel de tejado inmediatamente a la izquierda.



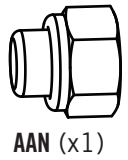
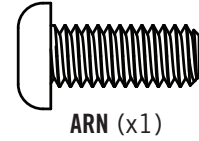
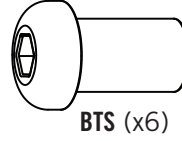
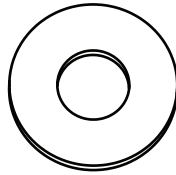
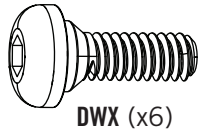
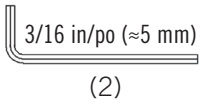
DXP



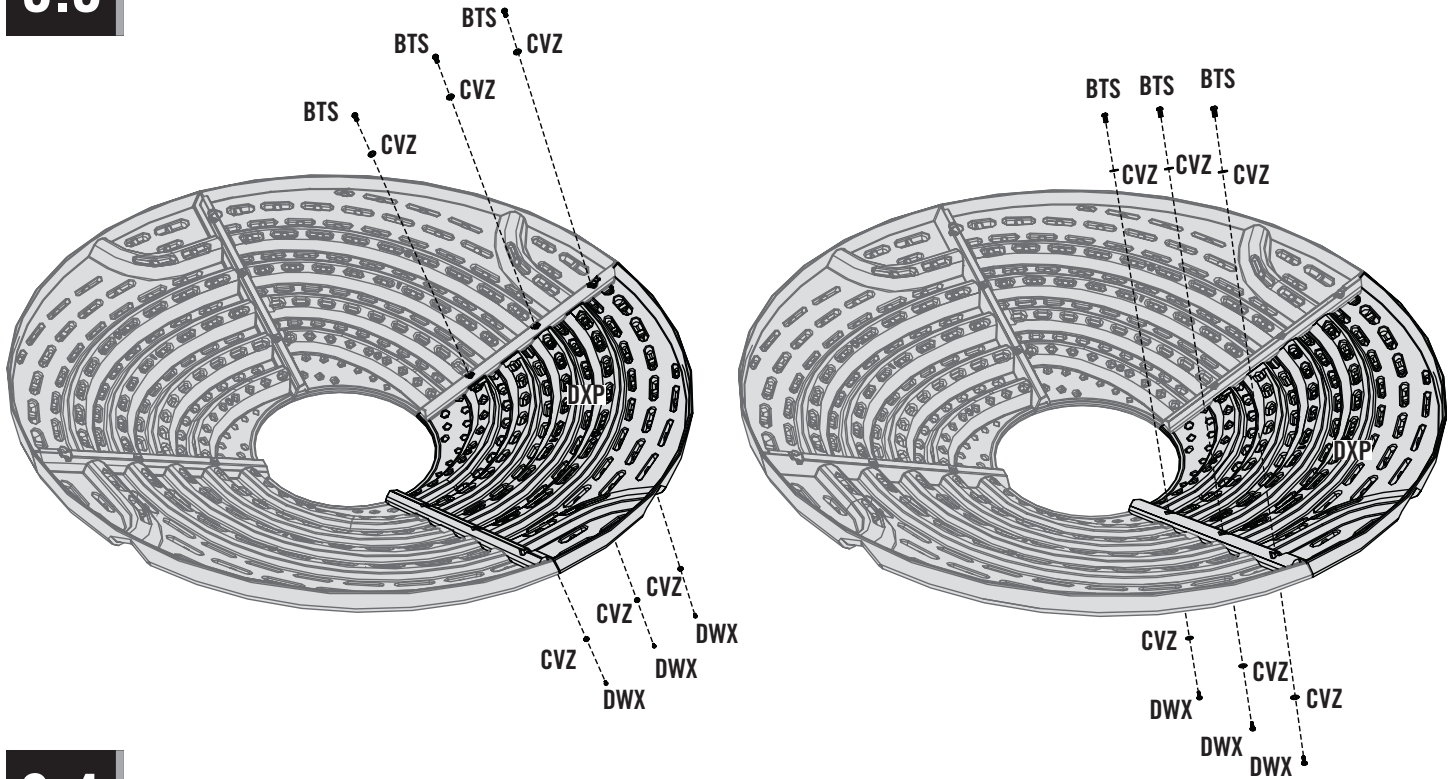
DXP

SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

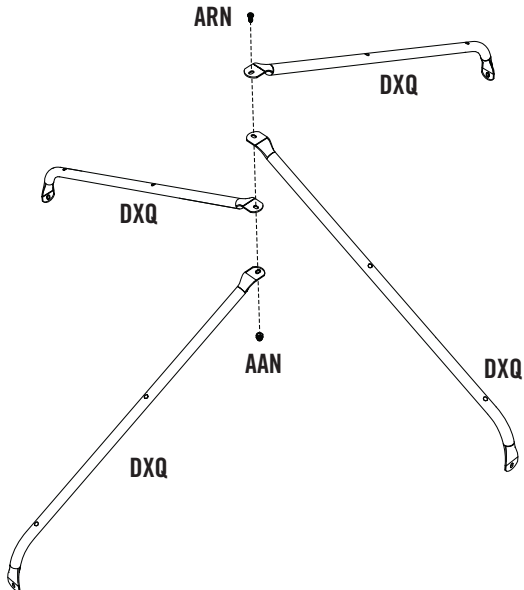


3.3

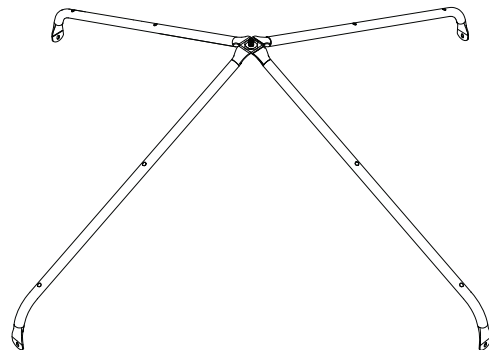


3.4

- Bring the **roof supports (DXQ)** in a raised “X” formation as shown.
- Attachez les **Supports de toit (DXQ)** dans une formation « X » comme illustré.
- Sujete los **Soportes de tejado (DXQ)** en una formación «X» como se muestra.



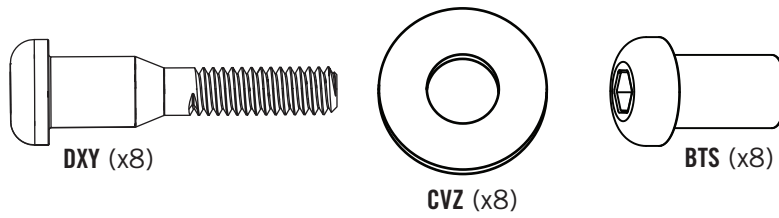
- **Finger-tighten this hardware.**
- **Serrez à la main ces quincailleries.**
- **Apriete sólo a mano esto herraje.**



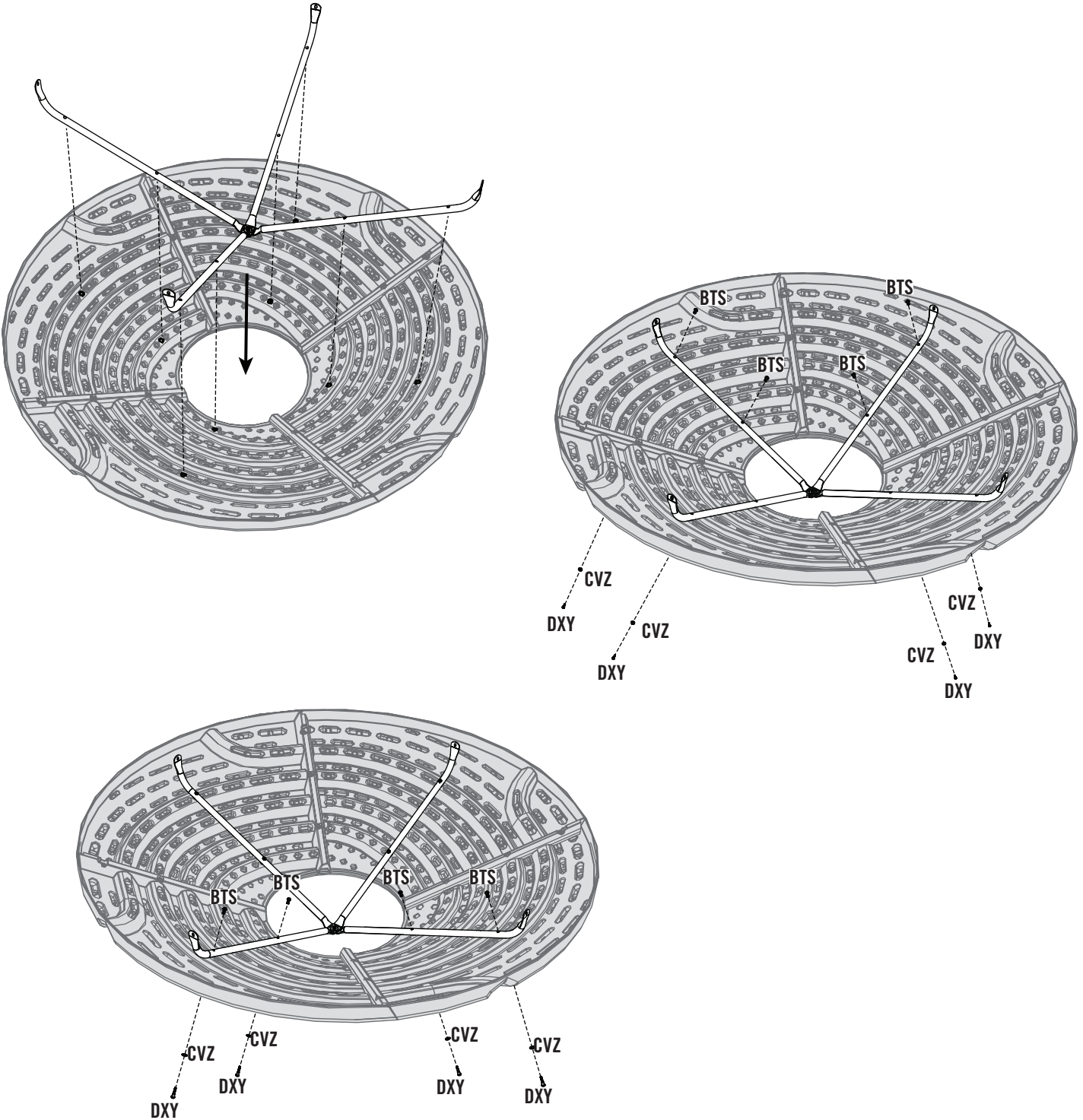
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

3/16 in/po (≈5 mm)
(2)
1/2 in/po (≈13 mm)
(2)

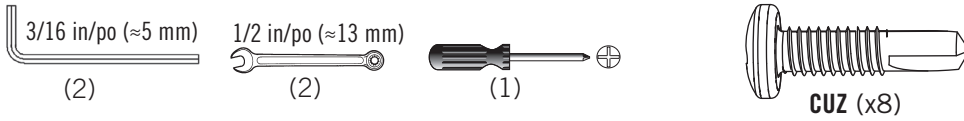


3.5



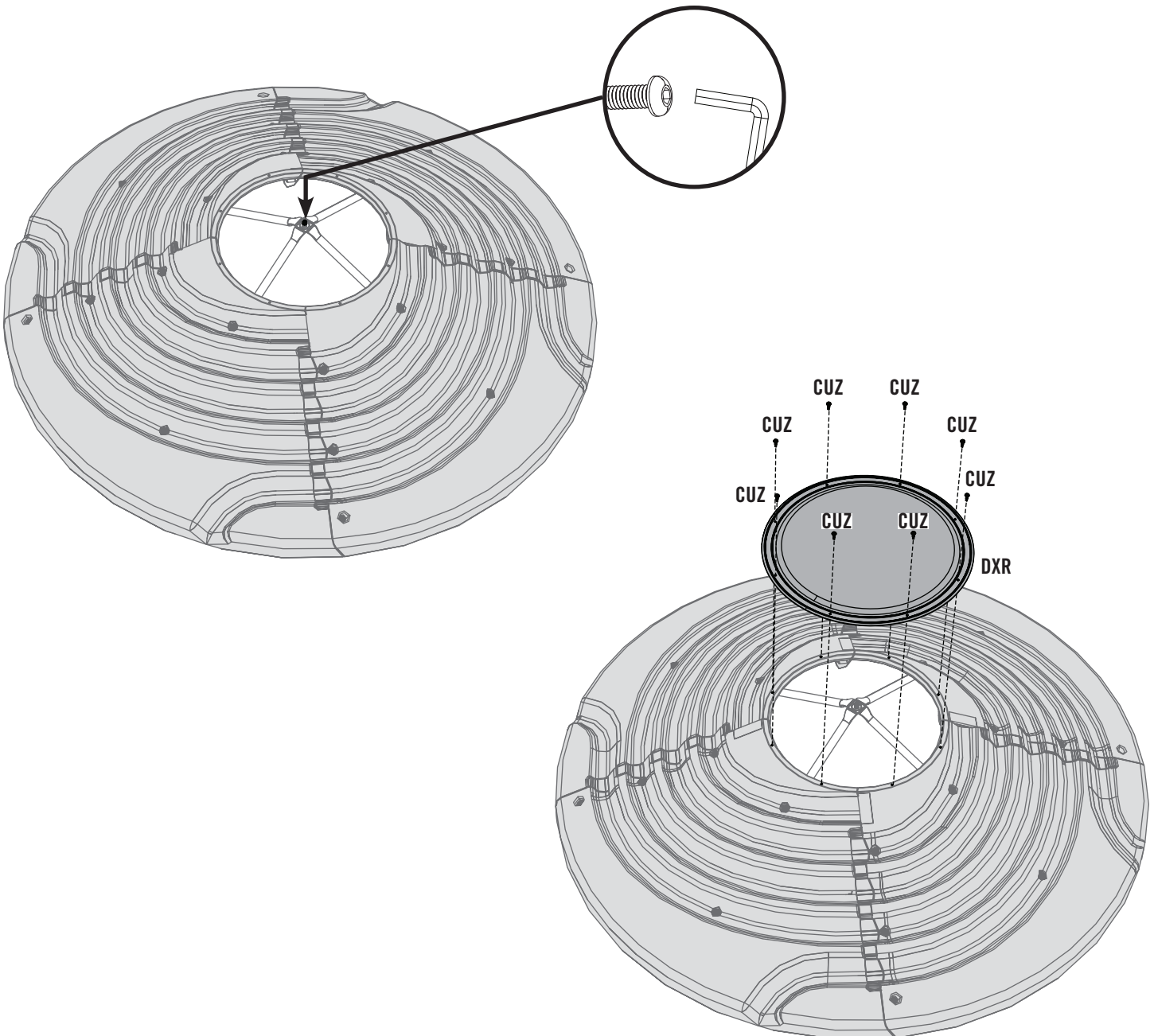
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



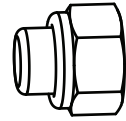
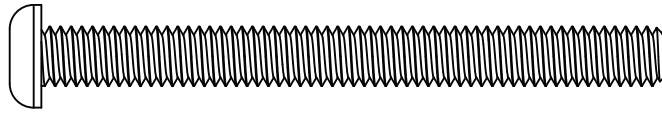
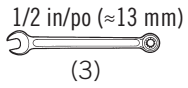
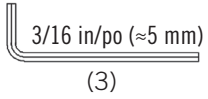
3.6

- Tighten the hardware securing the roof supports, then install the **domed roof cap (DXR)** using the hardware shown.
- Serrez les quincailleries qui attachent les Supports de toit, ensuite installez le capuchon en **forme de dôme (DXR)** à l'aide des quincailleries indiqués.
- Apriete el herraje que sujeta los Soportes de tejado, entonces instale la cumbre en **forma de cúpula (DXR)** usando el herraje indicado.



► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

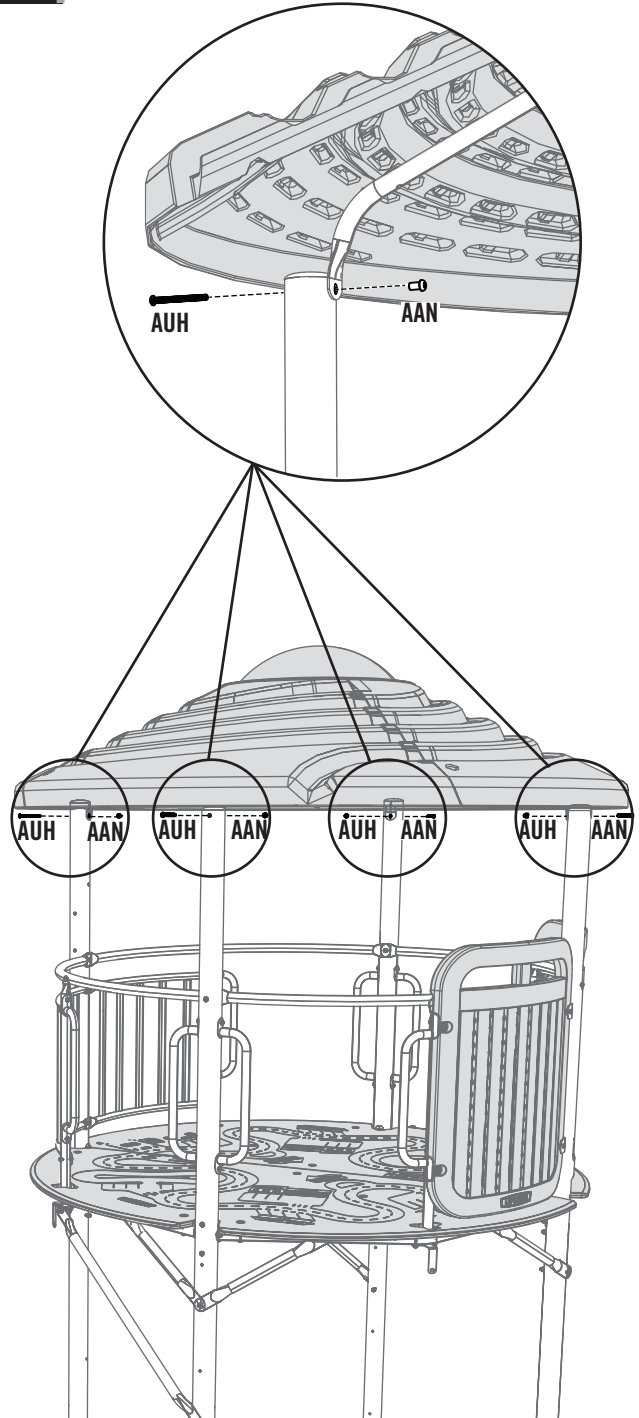


3.7

- Carefully place roof assembly into position.
- Avec soin, mettez le toit en place.
- Con cuidado, ponga el tejado en su lugar.



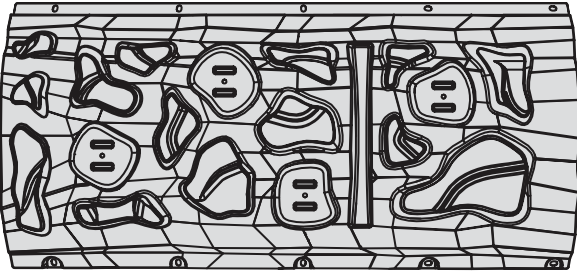
3.8



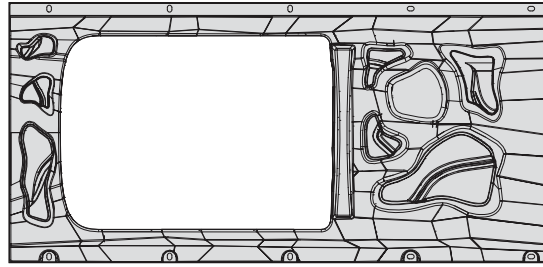


PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

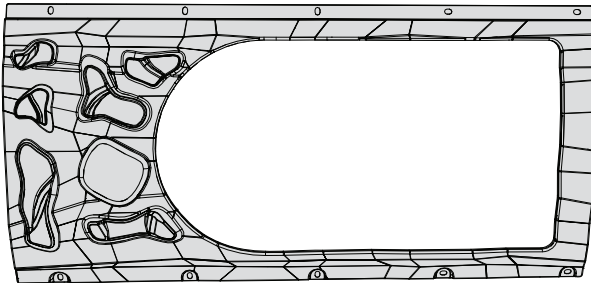
LARGE PLASTIC PARTS / GRANDES PIÈCES EN PLASTIQUE / PIEZAS GRANDES DE PLÁSTICO



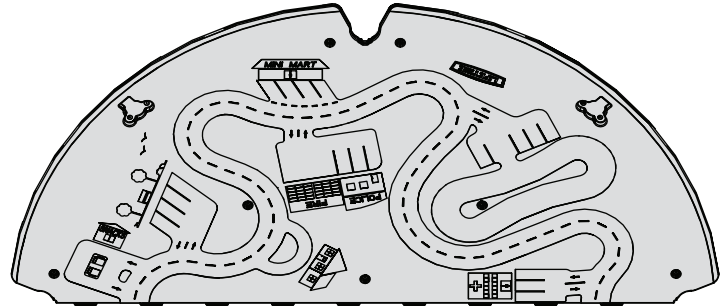
DZY (x2)



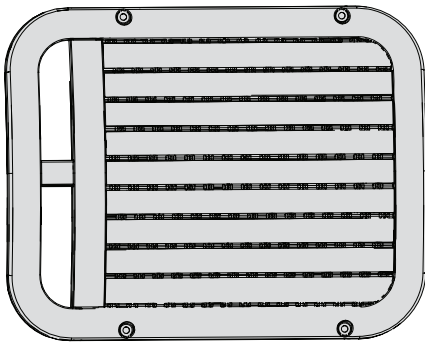
DZZ (x4)



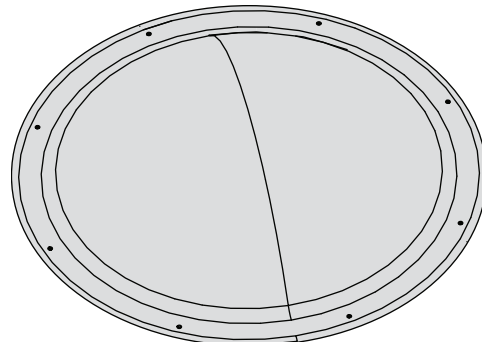
EAF (x2)



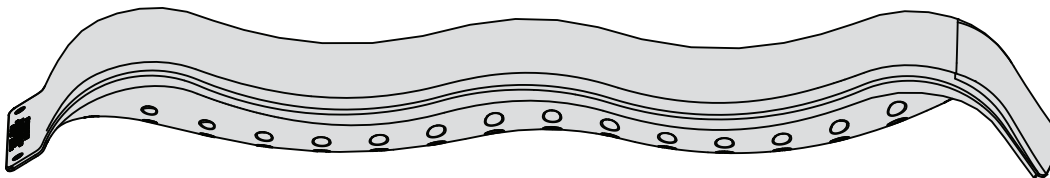
DYB (x2)



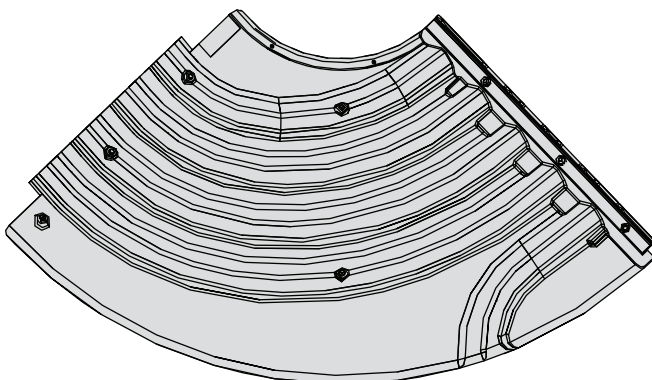
DYC (x2)



DXR (x1)



BEK (x1)



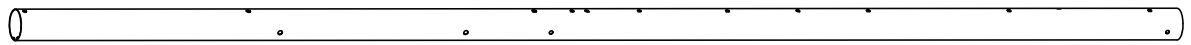
DXP (x4)

Remove This Section / Enlevez Cette Section / Retire Esta Sección

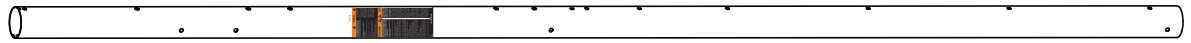


PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

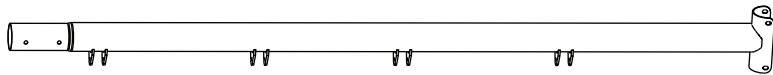
CONTENTS OF BOX 1 / CONTENU DE LA BOÎTE 1 / CONTENIDO DE LA CAJA 1



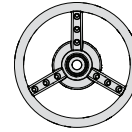
DWY (x3)



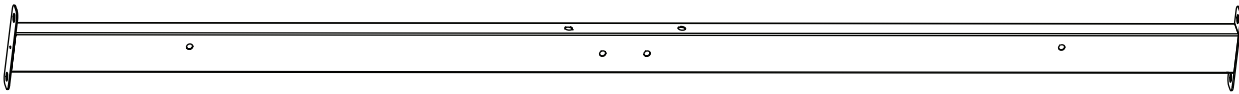
DXB (x1)



CBO (x1)



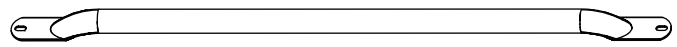
CCE (x1)



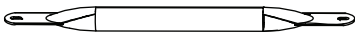
DWT (x1)



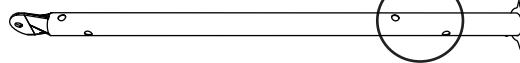
DWS (x2)



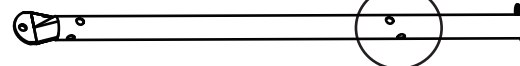
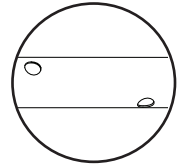
DZV (x2)



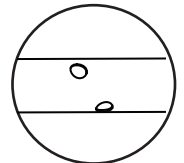
DWZ (x8)



DXO (x2)



DXI (x2)



EAA (x2)



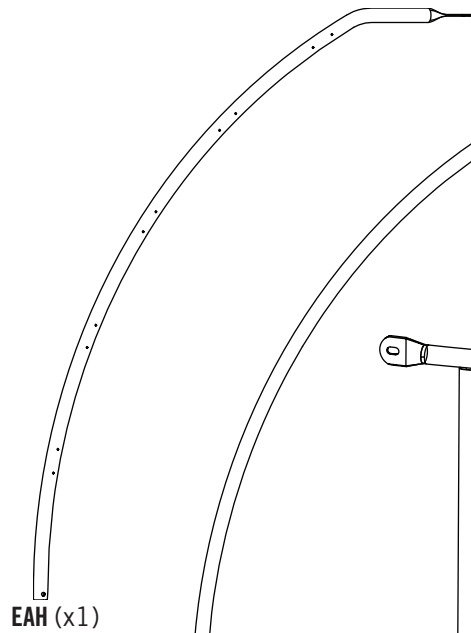
EAB (x2)



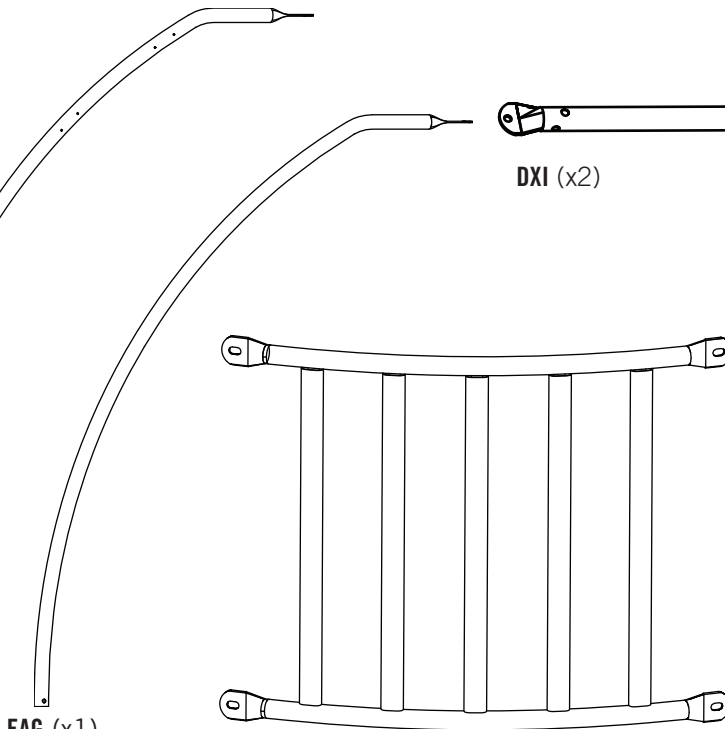
EAC (x2)



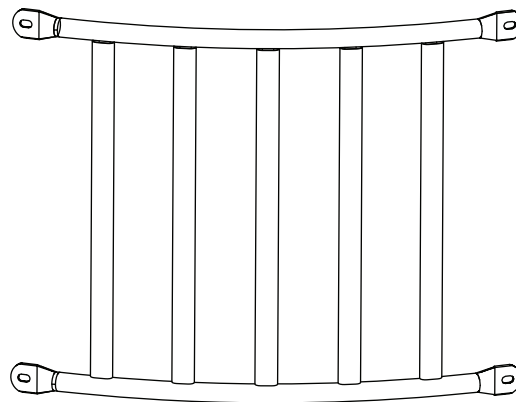
EAD (x2)



EAH (x1)



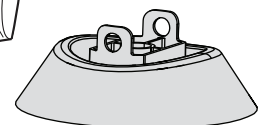
EAG (x1)



DZW (x2)



Plastic parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



DZO (x4)

Remove This Section / Enlevez Cette Section / Retire Esta Sección



PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

CONTENTS OF BOX 1 / CONTENU DE LA BOÎTE 1 / CONTENIDO DE LA CAJA 1

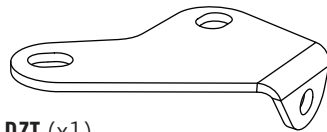


Parts bag / Sac de pièces / Bolsa de piezas

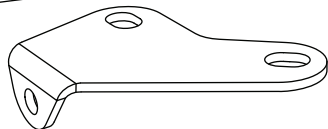
Metal parts / Pièces en métal / Piezas de metal



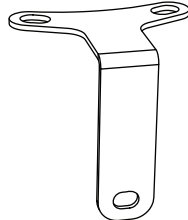
EBT (x4)



DZT (x1)



DZU (x1)

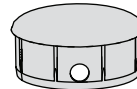


DZS (x4)



Parts pag / Sac de pièces / Bolsa de piezas

Plastic parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



DWR (x4)



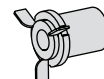
CSA (x4)



EAI (x2)

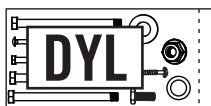
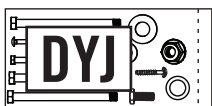
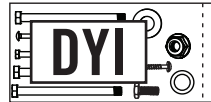
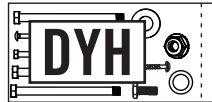
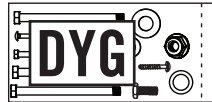
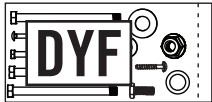


CAA (x1)



CAB (x1)

Hardware bags and blister packs / Sacs et blister des accessoires / Bolsas y Blisters de herraje



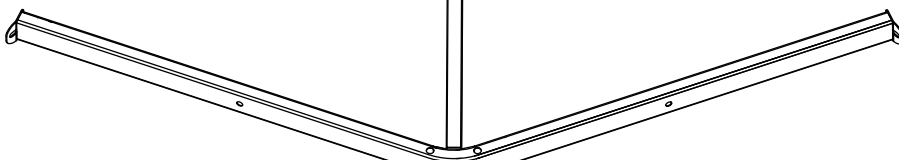
Spare Hardware Bag / Sac des accessoires supplémentaires / Bolsa de herraje suplementario



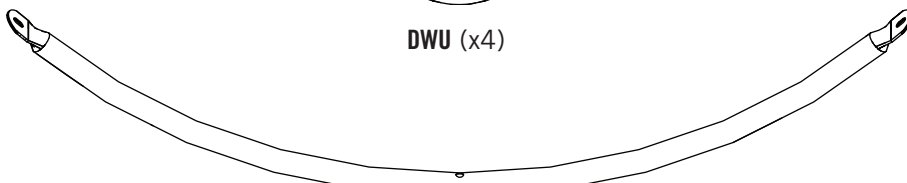
CONTENTS OF BOX 2 / CONTENU DE LA BOÎTE 2 / CONTENIDO DE LA CAJA 2



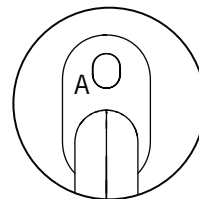
DWU (x4)



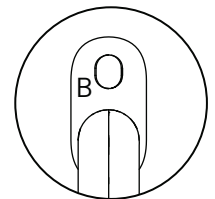
DXE (x4)



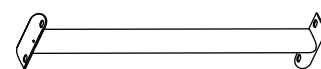
DXQ (x4)



DXF (x4)



DYA (x4)



EAJ (x5)

Remove This Section / Enlevez Cette Section / Retire Esta Sección

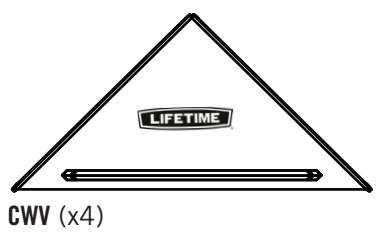
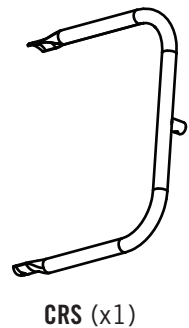
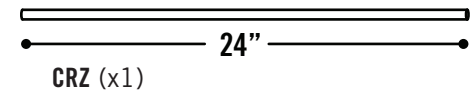
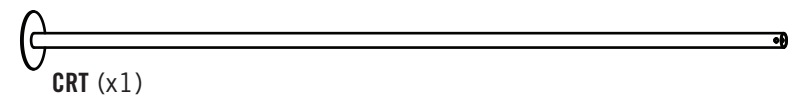
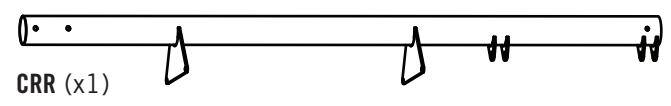
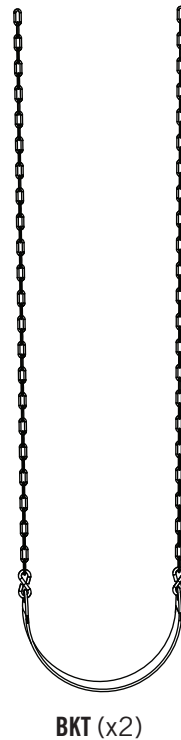
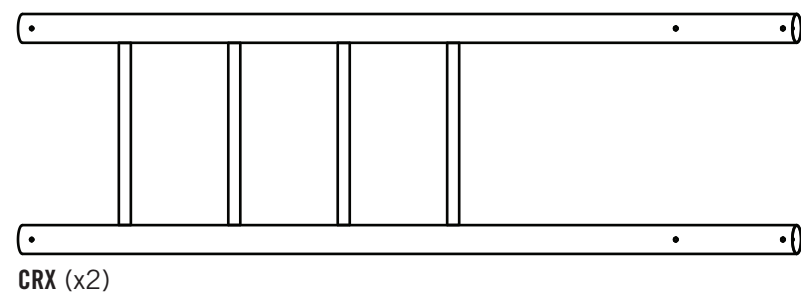
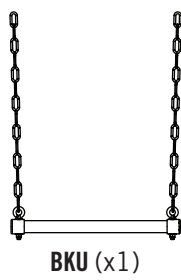
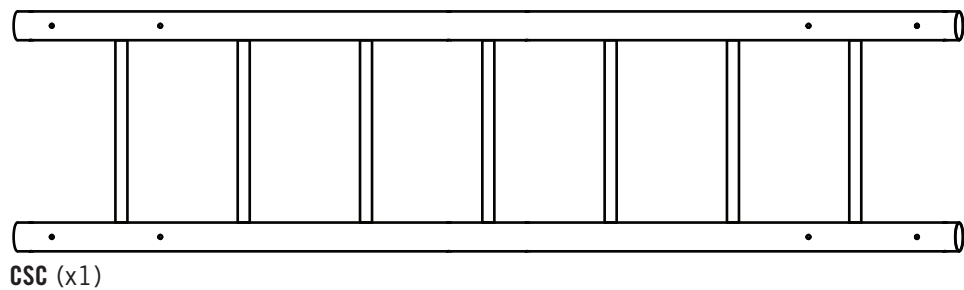


PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

CONTENTS OF BOX 1 / CONTENU DE LA BOÎTE 1 / CONTENIDO DE LA CAJA 1



Remove This Section / Enlevez Cette Section / Retire Esta Sección



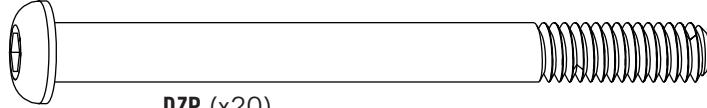
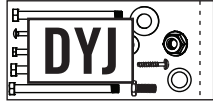
4 TOWER WALLS ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DES MURS / ENSAMBLAJE DE LOS MUROS DE LA TORRE



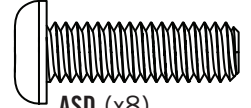
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

CONTENTS OF BOX 1 / CONTENU DE LA BOÎTE 1 / CONTENIDO DE LA CAJA 1

Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blíster de herraje

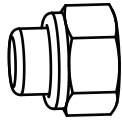
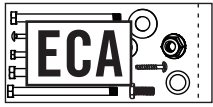


DZP (x20)

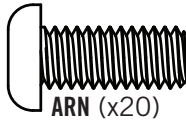


ASD (x8)

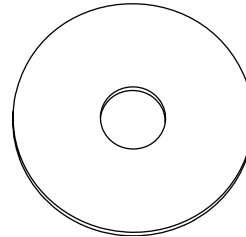
Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blíster de herraje



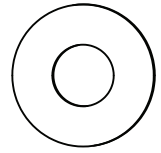
AAN (x48)



ARN (x20)



DZX (x64)

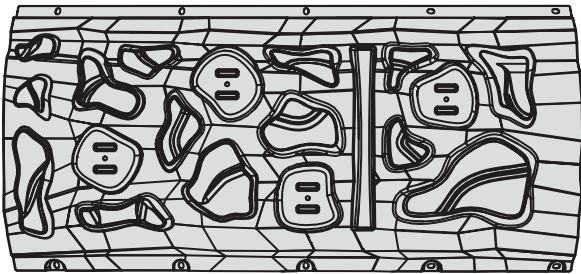


ARL (x8)

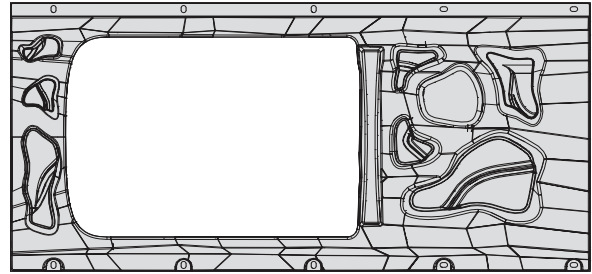


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

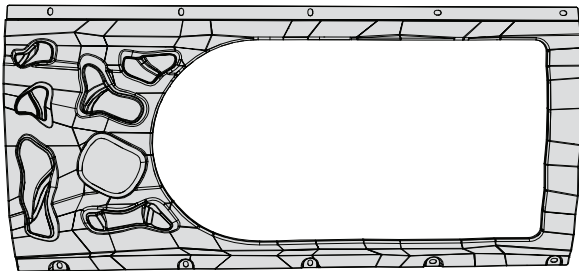
LARGE PLASTIC PARTS / GRANDES PIÈCES EN PLASTIQUE / PIEZAS GRANDES DE PLÁSTICO



DZY (x2)



DZZ (x4)



EAF (x2)

CONTENTS OF BOX 1 / CONTENU DE LA BOÎTE 1 / CONTENIDO DE LA CAJA 1



EAA (x2)



EAB (x2)



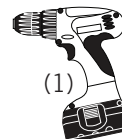
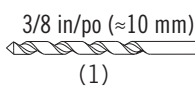
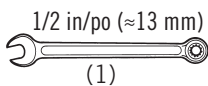
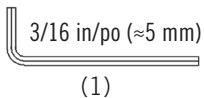
EAC (x2)



EAD (x2)

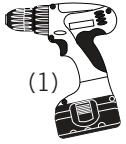


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

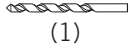


► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

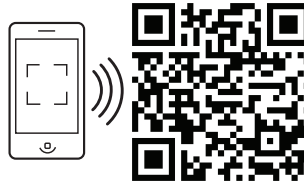
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3/8 in/po (≈10 mm)



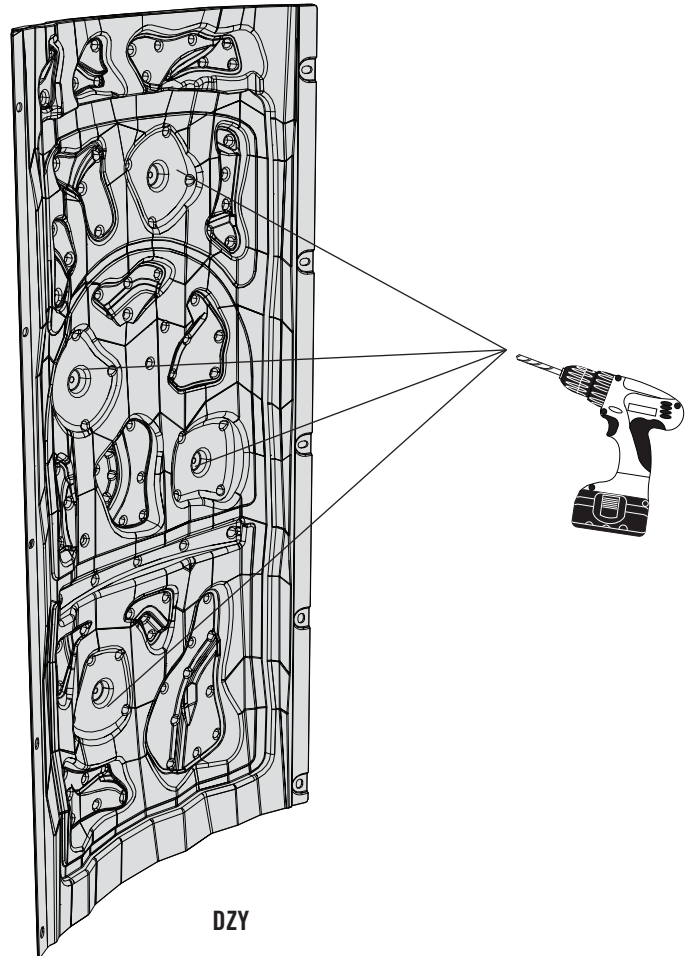
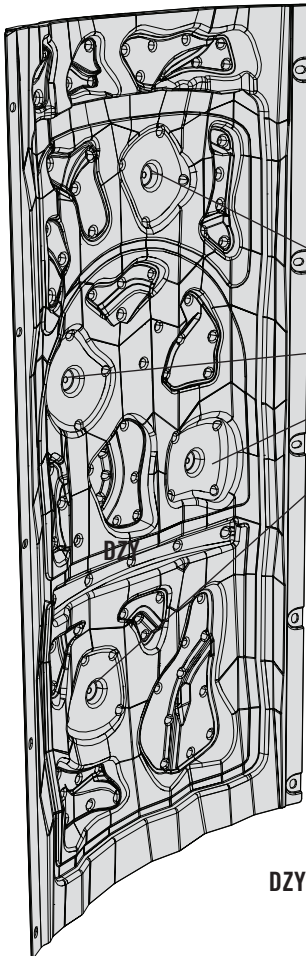
- If you have trouble with this section, scan the code below to view a video on how to assemble the walls.
- Si tiene problemas con esta sección, escanee el código abajo para ver un video del ensamble de los muros.
- Si vous avez des problèmes avec cette section, scannez le code en bas pour voir un vidéo de l'assemblage des murs.



<http://go.lifetime.com/towerwallsassembly>

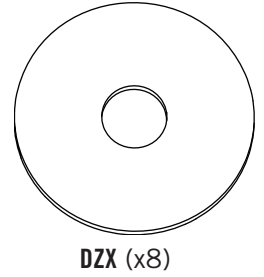
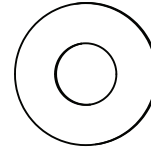
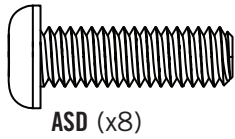
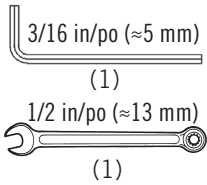
4.1

- Drill holes at the locations indicated.
- Perce trous aux emplacements indiqués.
- Taladre orificios en las ubicaciones indicadas.



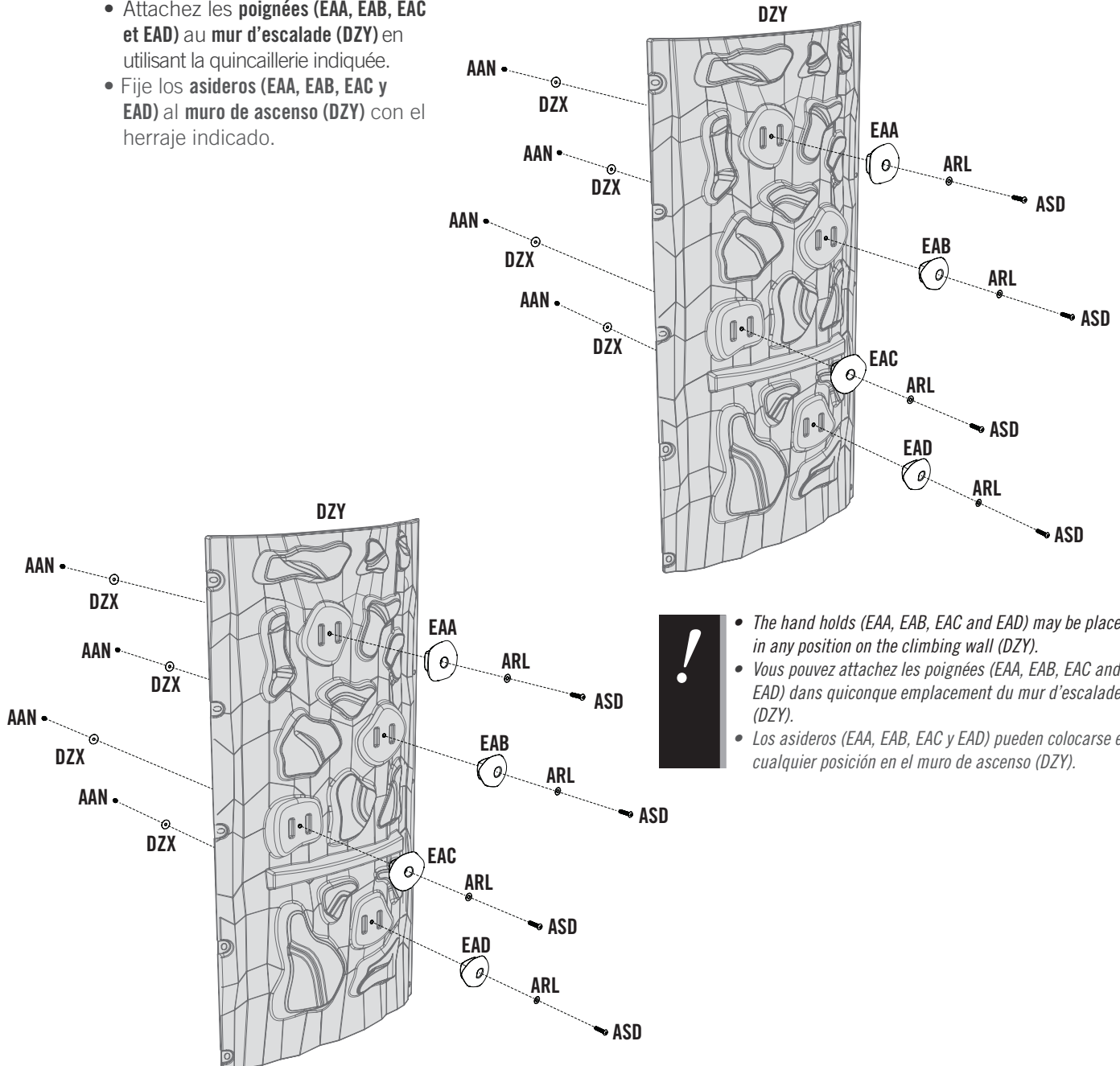
SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



4.2

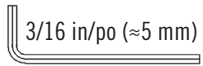
- Attach the **hand holds (EAA, EAB, EAC and EAD)** to the **climbing wall (DZY)** with the hardware shown.
- Attachez les **poignées (EAA, EAB, EAC et EAD)** au **mur d'escalade (DZY)** en utilisant la quincaillerie indiquée.
- Fije los **asideros (EAA, EAB, EAC y EAD)** al **muro de ascenso (DZY)** con el herraje indicado.



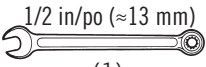
- The hand holds (EAA, EAB, EAC and EAD) may be placed in any position on the climbing wall (DZY).
- Vous pouvez attachez les poignées (EAA, EAB, EAC and EAD) dans quiconque emplacement du mur d'escalade (DZY).
- Los asideros (EAA, EAB, EAC y EAD) pueden colocarse en cualquier posición en el muro de ascenso (DZY).

► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

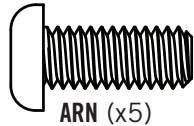
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



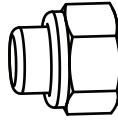
(1)



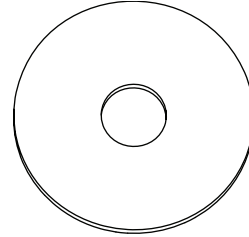
(1)



ARN (x5)



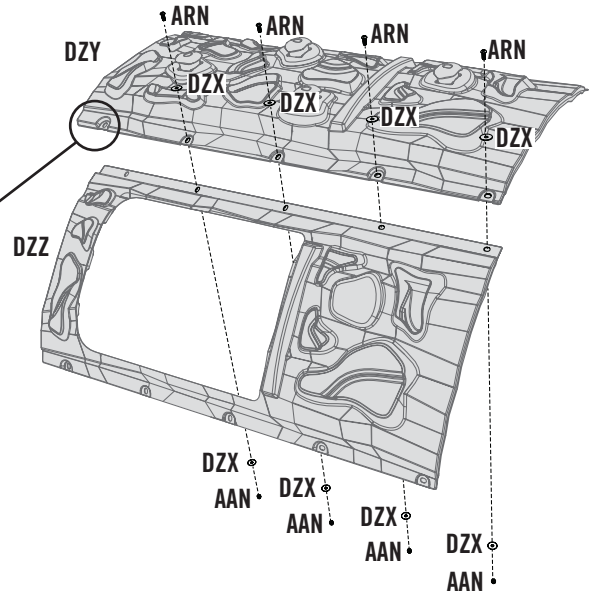
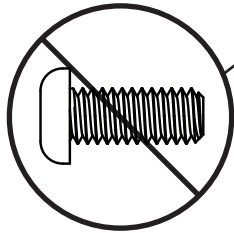
AAN (x5)



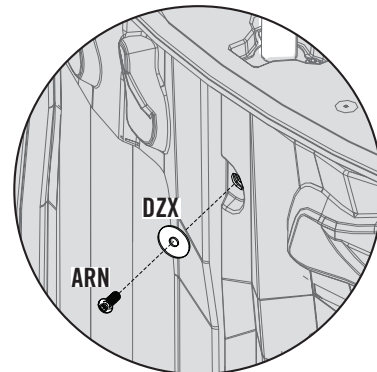
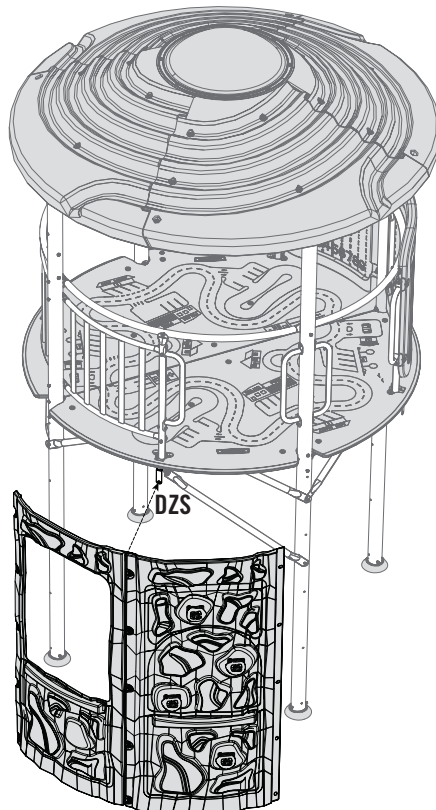
DZX (x9)

4.3

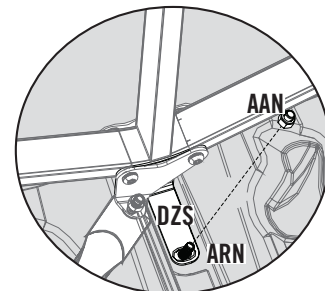
- Do not insert a bolt in this location until instructed.
- Ne insérez pas un boulon dans cet emplacement lorsque vous êtes invité à le faire.
- No inserte un perno en esta ubicación hasta que se le indique.



4.4



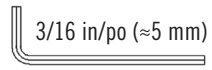
Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



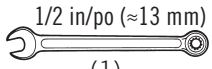
Interior view / Vue intérieure / Vista interior

► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

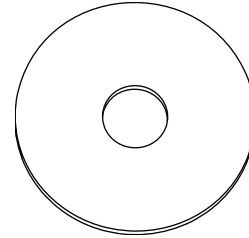
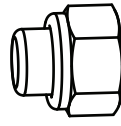
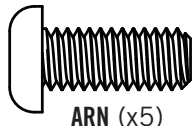
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(1)

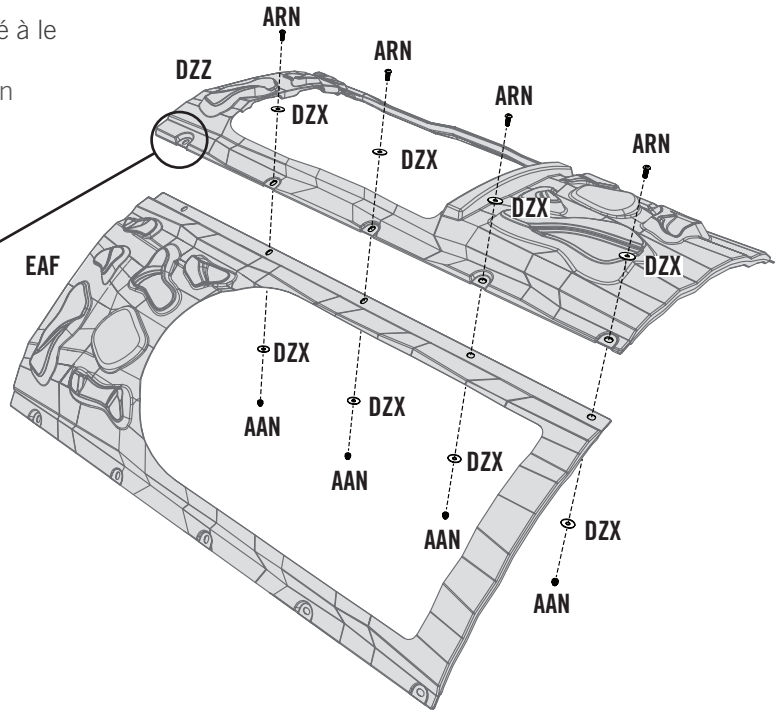
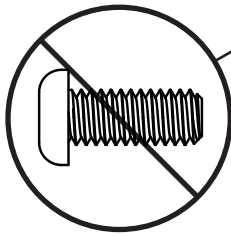


(1)

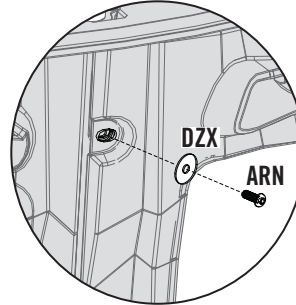
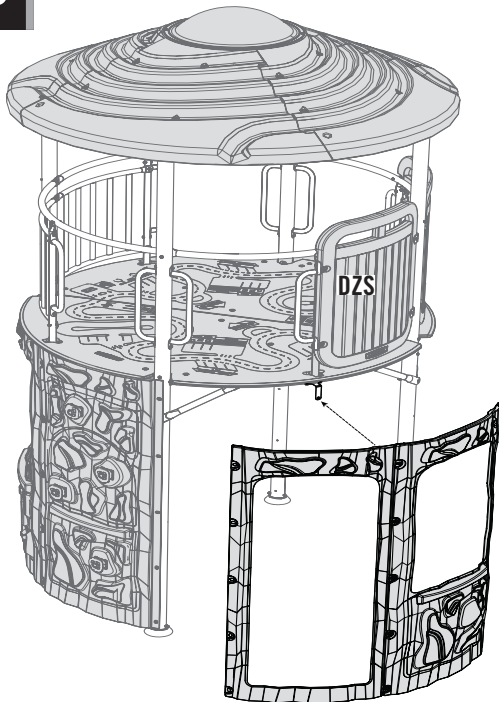


4.5

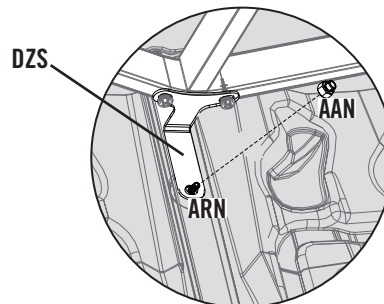
- Do not insert a bolt in this location until instructed.
- Ne insérez pas un boulon dans cet emplacement lorsque vous êtes invité à le faire.
- No inserte un perno en esta ubicación hasta que se le indique.



4.6



Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



Interior view / Vue intérieure / Vista interior

► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

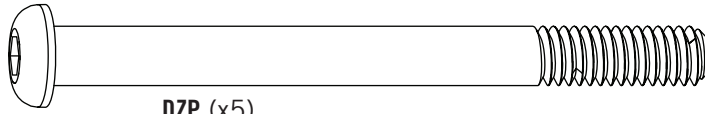
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

3/16 in/po (≈5 mm)

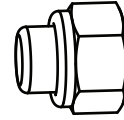
(1)

1/2 in/po (≈13 mm)

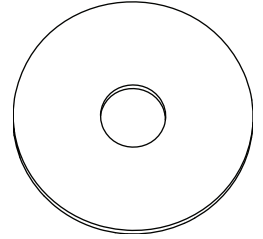
(1)



DZP (x5)

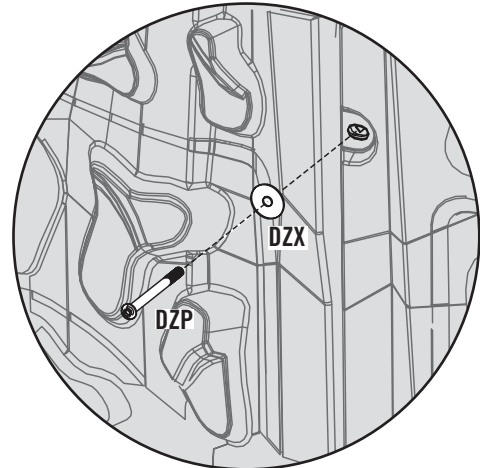
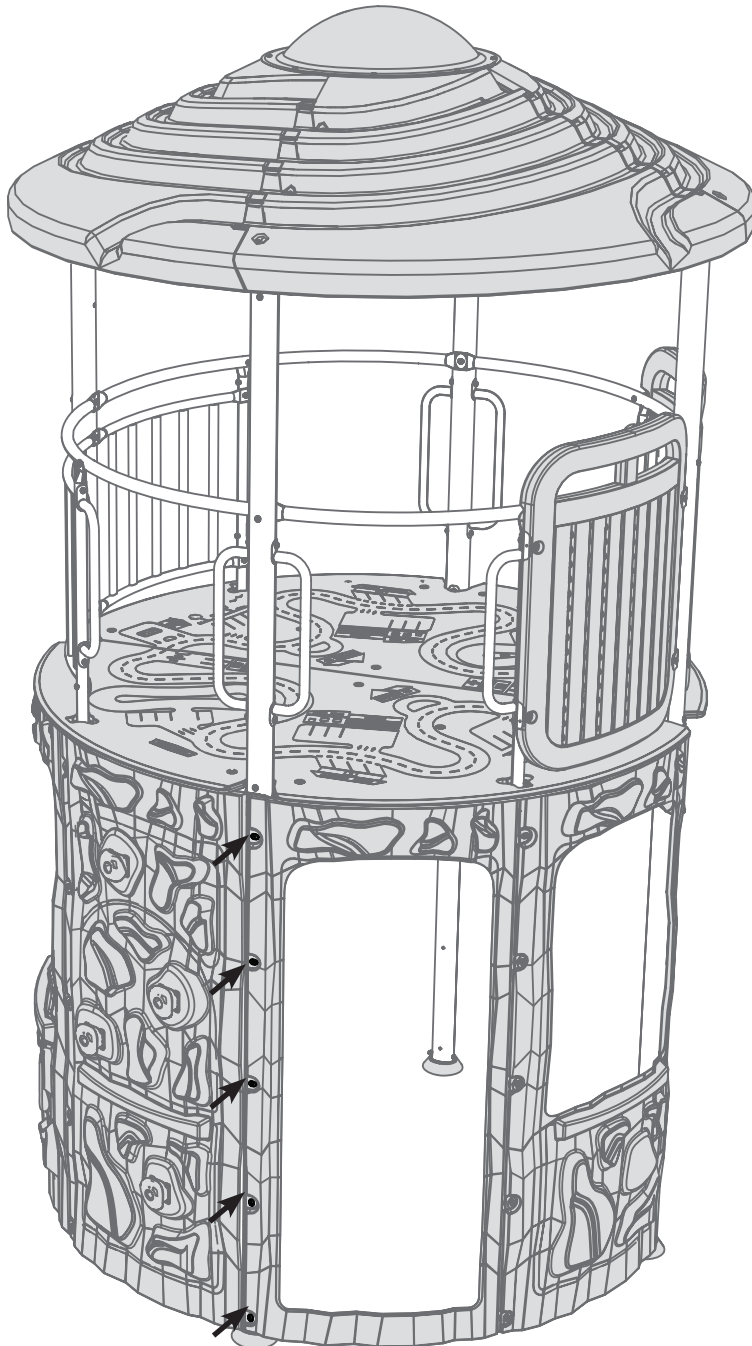


AAN (x5)

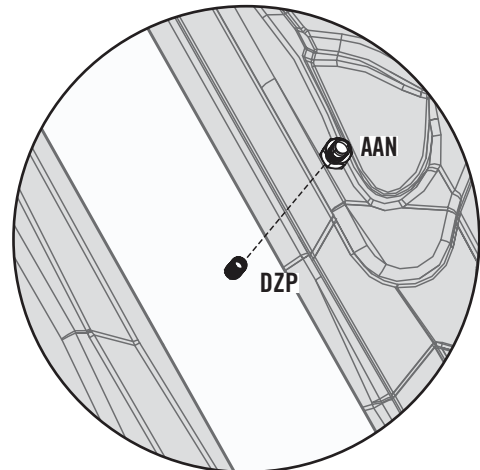


DZX (x5)

4.7



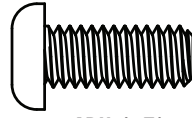
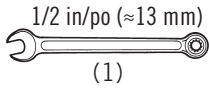
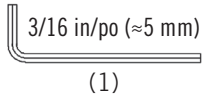
Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



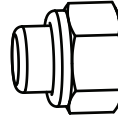
Interior view / Vue intérieure / Vista interior

► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

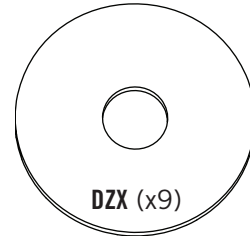
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ARN (x5)



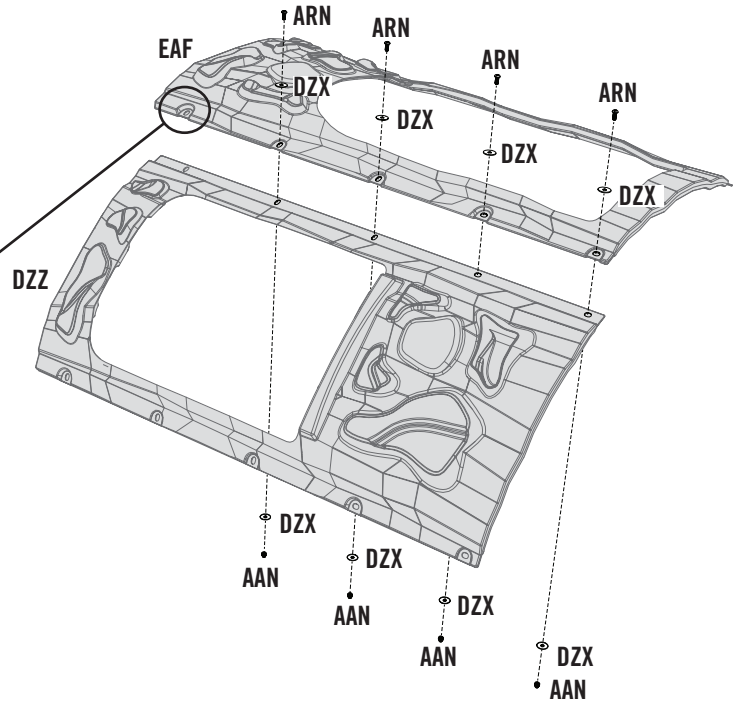
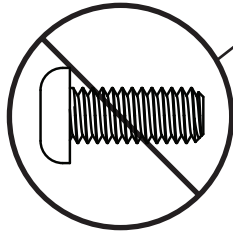
AAN (x5)



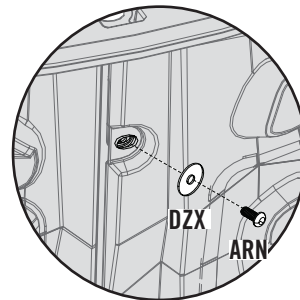
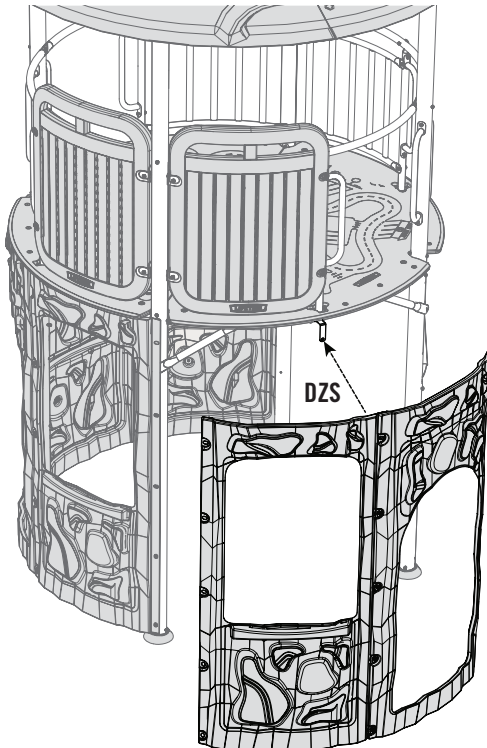
DZX (x9)

4.8

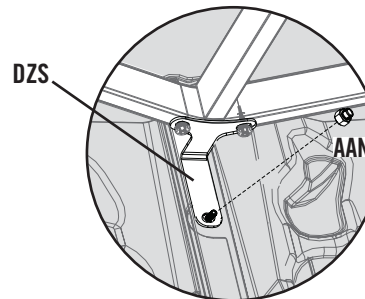
- Do not insert a bolt in this location until instructed.
- Ne insérez pas un boulon dans cet emplacement lorsque vous êtes invité à le faire.
- No inserte un perno en esta ubicación hasta que le indique.



4.9



Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



Interior view / Vue intérieure / Vista interior

► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

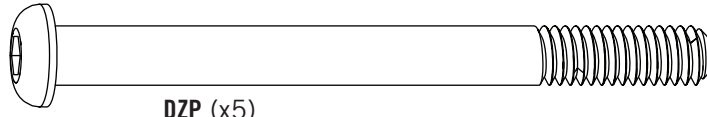
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

3/16 in/po (≈5 mm)

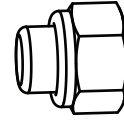
(1)

1/2 in/po (≈13 mm)

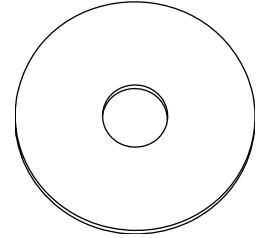
(1)



DZP (x5)

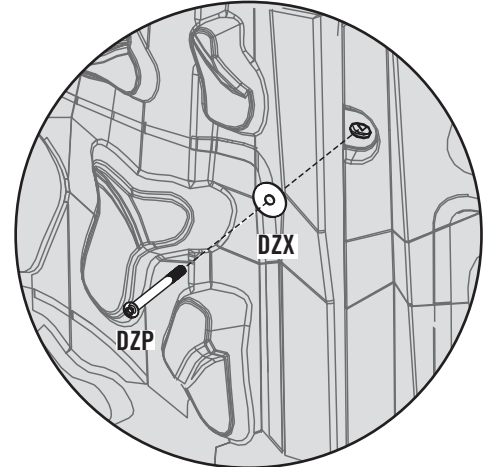
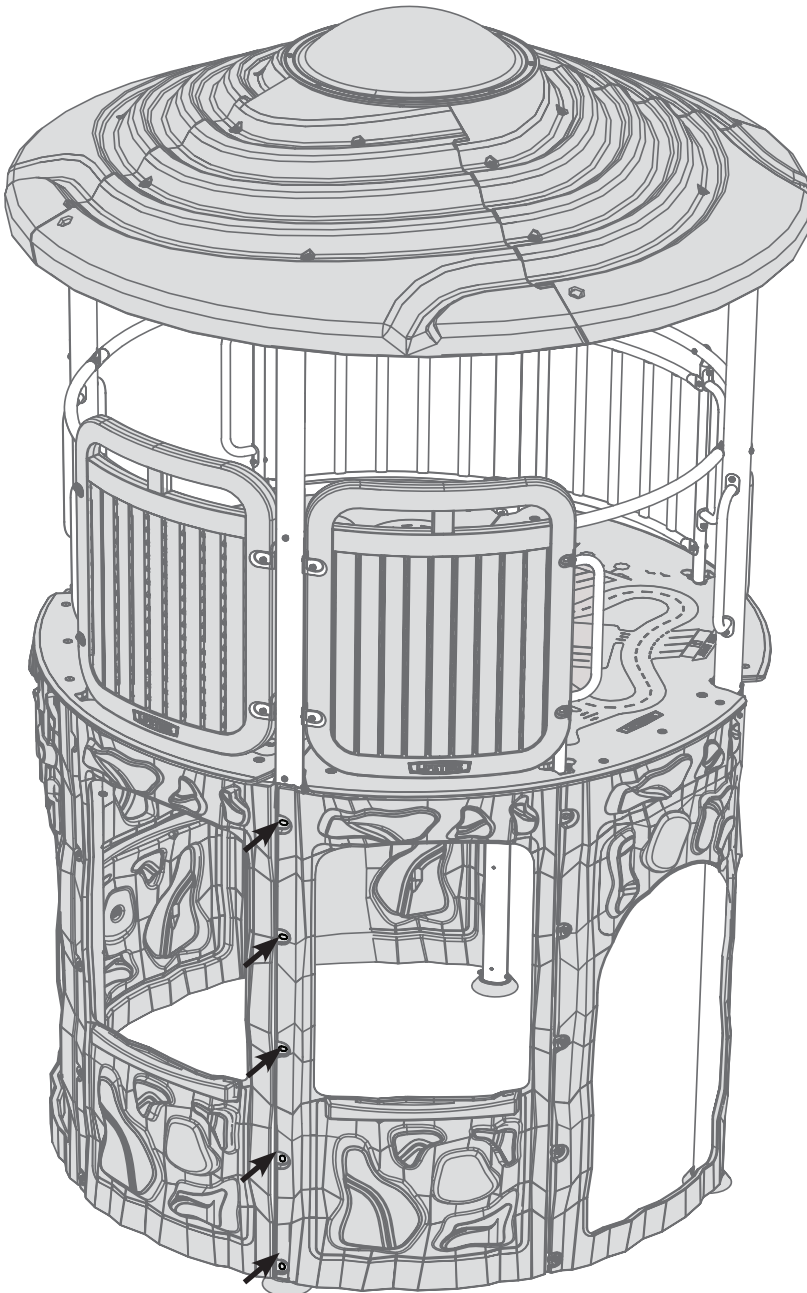


AAN (x5)

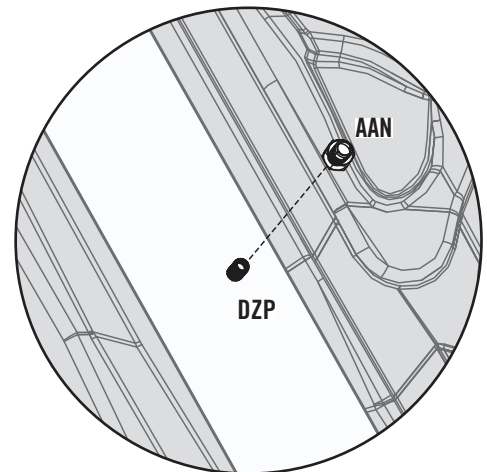


DZX (x5)

4.10



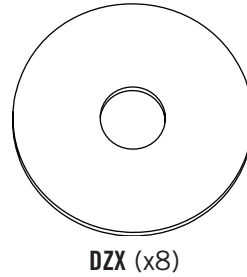
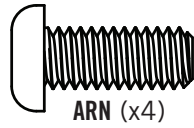
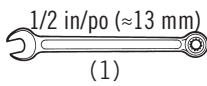
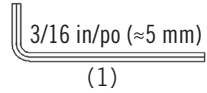
Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



Interior view / Vue intérieure / Vista interior

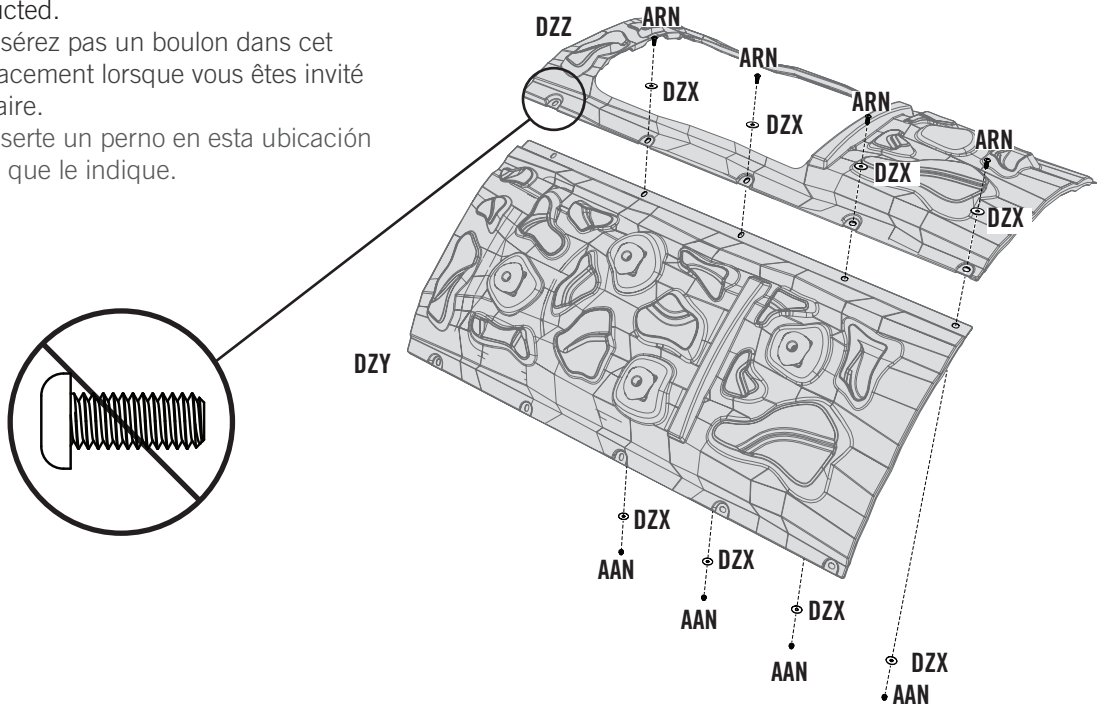
► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



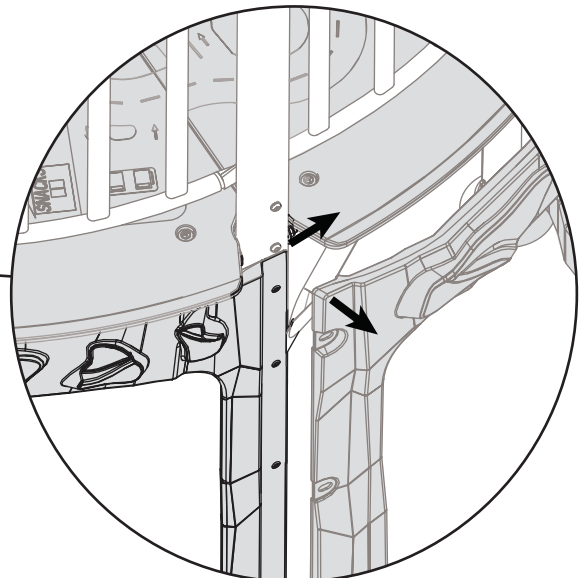
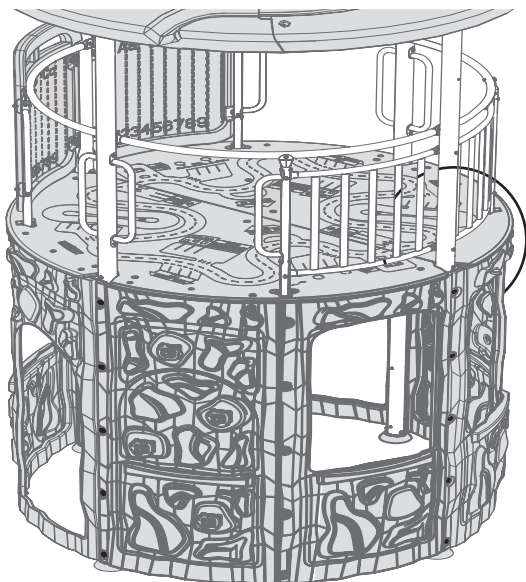
4.11

- Do not insert a bolt in this location until instructed.
- Ne insérez pas un boulon dans cet emplacement lorsque vous êtes invité à le faire.
- No inserte un perno en esta ubicación hasta que le indique.



4.12

- Slide the right side of the wall assembly underneath the wall assembly to the right.
- Glissez le côté droit de l'assemblage des murs sous l'assemblage des murs à droite.
- Deslice la parte derecha de muro de ensamble debajo del muro de ensamble hacia la derecha.



► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

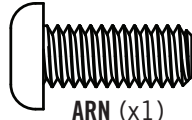
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

3/16 in/po (≈5 mm)

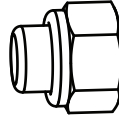
(1)

1/2 in/po (≈13 mm)

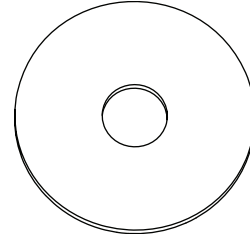
(1)



ARN (x1)

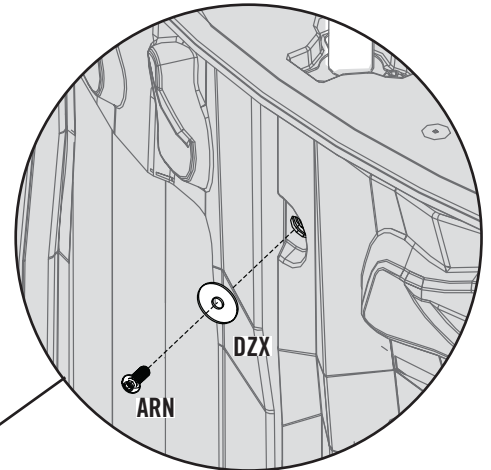
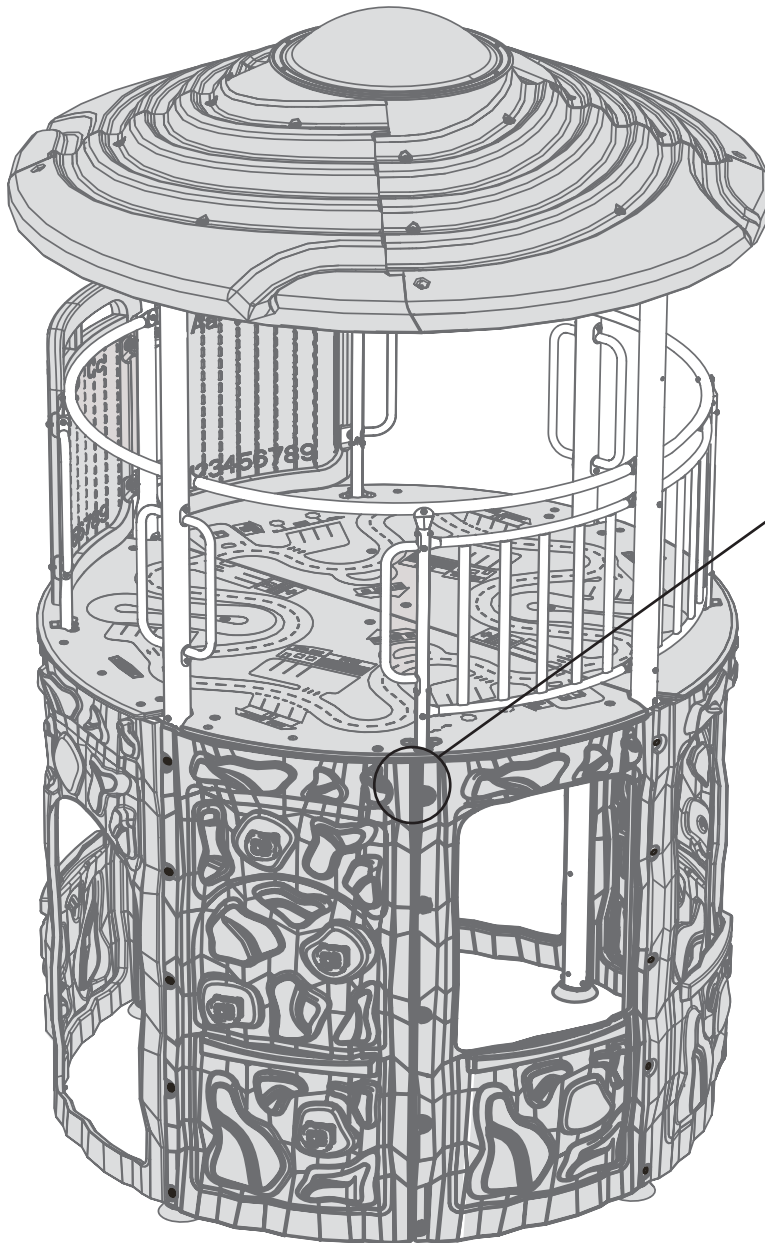


AAN (x1)

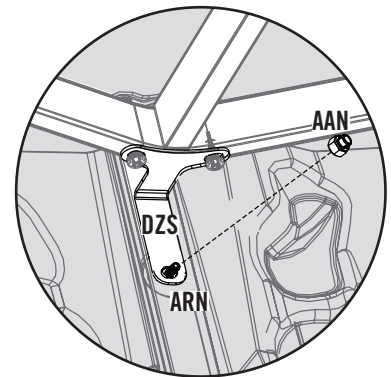


DZX (x1)

4.13



Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



Interior view / Vue intérieure / Vista interior

► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

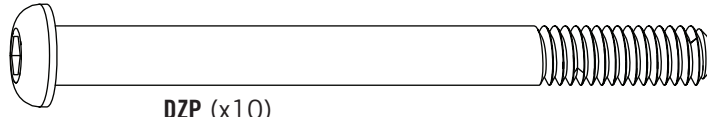
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

3/16 in/po (≈5 mm)

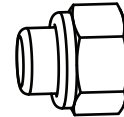
(1)

1/2 in/po (≈13 mm)

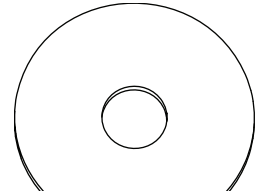
(1)



DZP (x10)

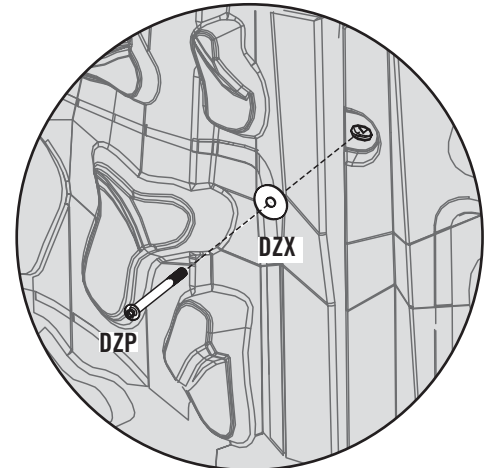
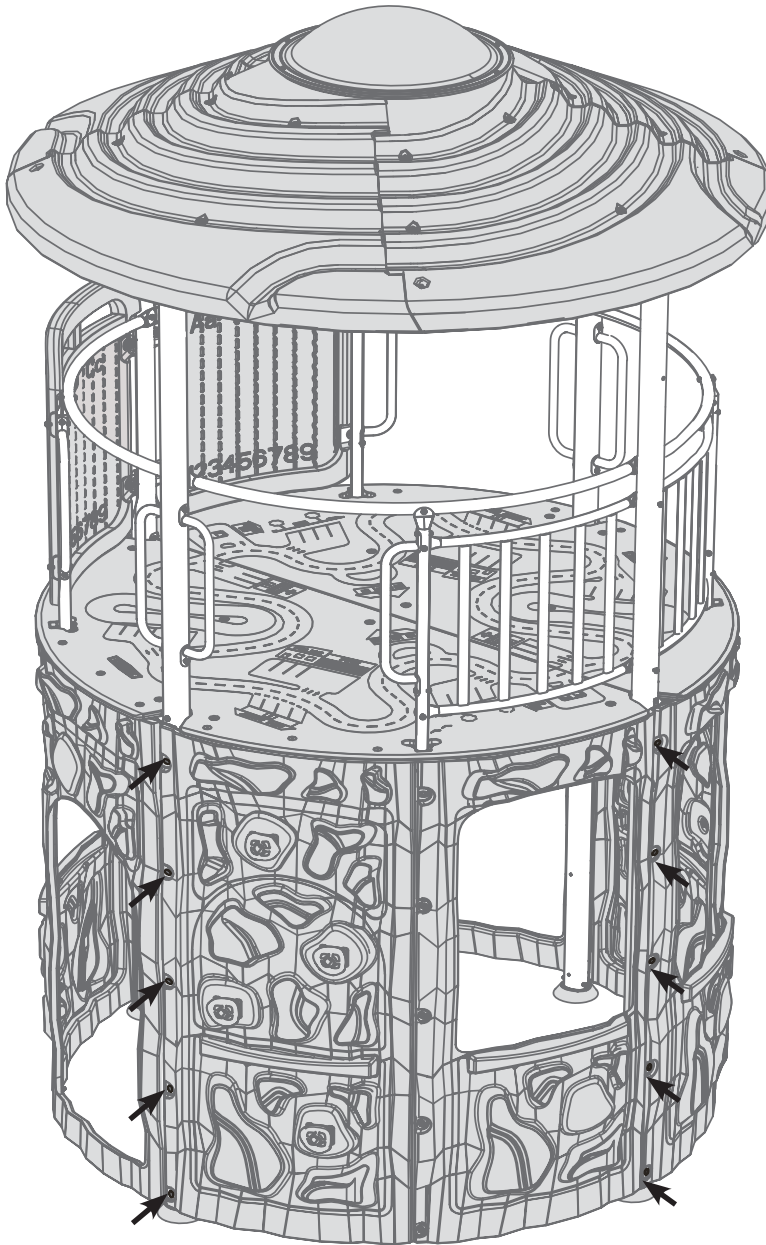


AAN (x10)

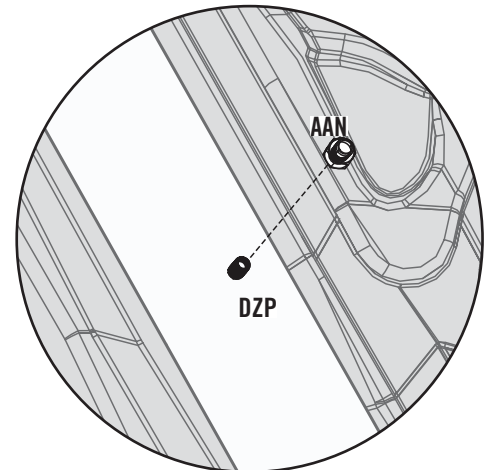


DZX (x10)

4.14



Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



Interior view / Vue intérieure / Vista interior

5

CLIMBER & SLIDE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE L'ÉCHELLE & DU TOBOGGAN / ENSAMBLE DE LA ESCALERA Y DEL TOBOGÁN

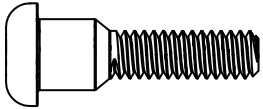
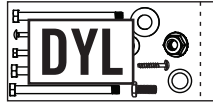


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

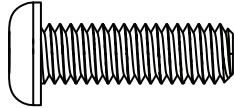
CONTENTS OF BOX 1 / CONTENU DE LA BOÎTE 1 / CONTENIDO DE LA CAJA 1



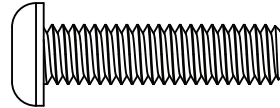
Hardware blister pack / Blister des quincailleries / Blíster de herraje



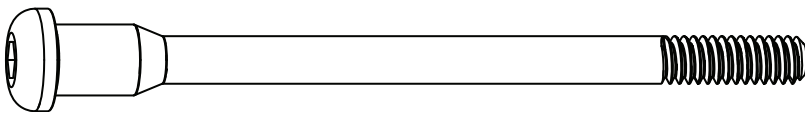
DXX (x2)



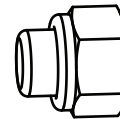
ASD (x3)



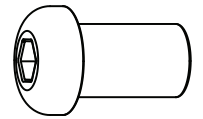
ARX (x2)



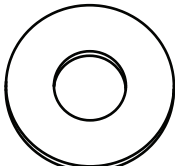
EAK (x1)



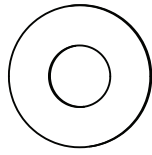
AAN (x5)



BTS (x3)



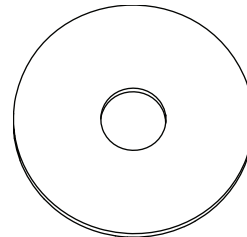
CVZ (x1)



ARL (x8)



ARV (x20)

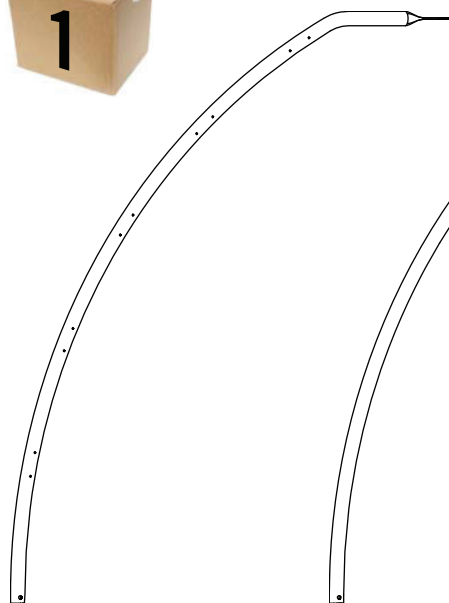


DZX (x1)

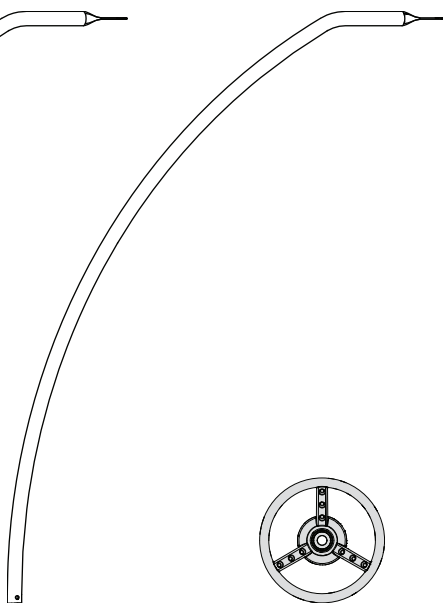


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

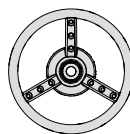
CONTENTS OF BOX 1 / CONTENU DE LA BOÎTE 1 / CONTENIDO DE LA CAJA 1



EAH (x1)



EAG (x1)



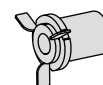
CCE (x1)



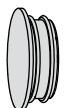
Parts bag / Sac des pièces / Bolsa de piezas



EAI (x2)



CAB (x1)



CAA (x1)

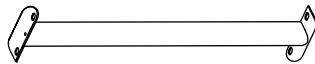
5

CLIMBER & SLIDE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE L'ÉCHELLE & DU TOBOGGAN / ENSAMBLE DE LA ESCALERA Y DEL TOBOGÁN



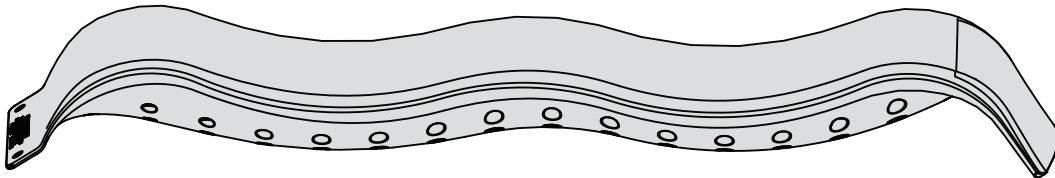
PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

CONTENTS OF BOX 2 / CONTENU DE LA BOÎTE 2 / CONTENIDO DE LA CAJA 2



EAJ (x5)

LARGE PLASTIC PARTS / GRANDES PIÈCES EN PLASTIQUE / PIEZAS GRANDES DE PLÁSTICO



BEK (x1)

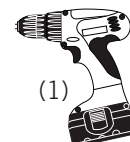
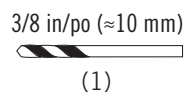
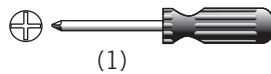
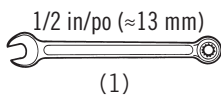
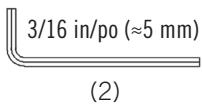
CAUTION / ATTENTION / PRECAUCIÓN

- Slide can get hot in direct sunlight. It is not recommended that a slide be installed facing south.
- Le toboggan peut se chauffer lorsqu'il est exposé au soleil direct. Il n'est pas recommandé d'installer le toboggan orienté vers le sud.
- El tobogán puede calentarse en sol directo. No se recomienda instalar el tobogán orientado al sur.

* The slide and climber may be attached to either side of the Adventure Tower. They must be attached to the doors on the sides of the Tower that has no barriers on the deck.

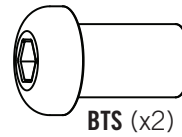
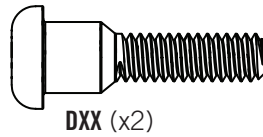
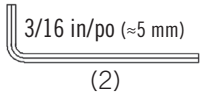


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

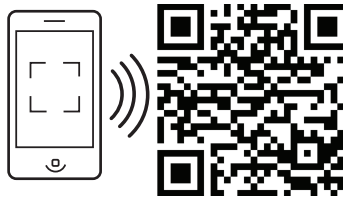


► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



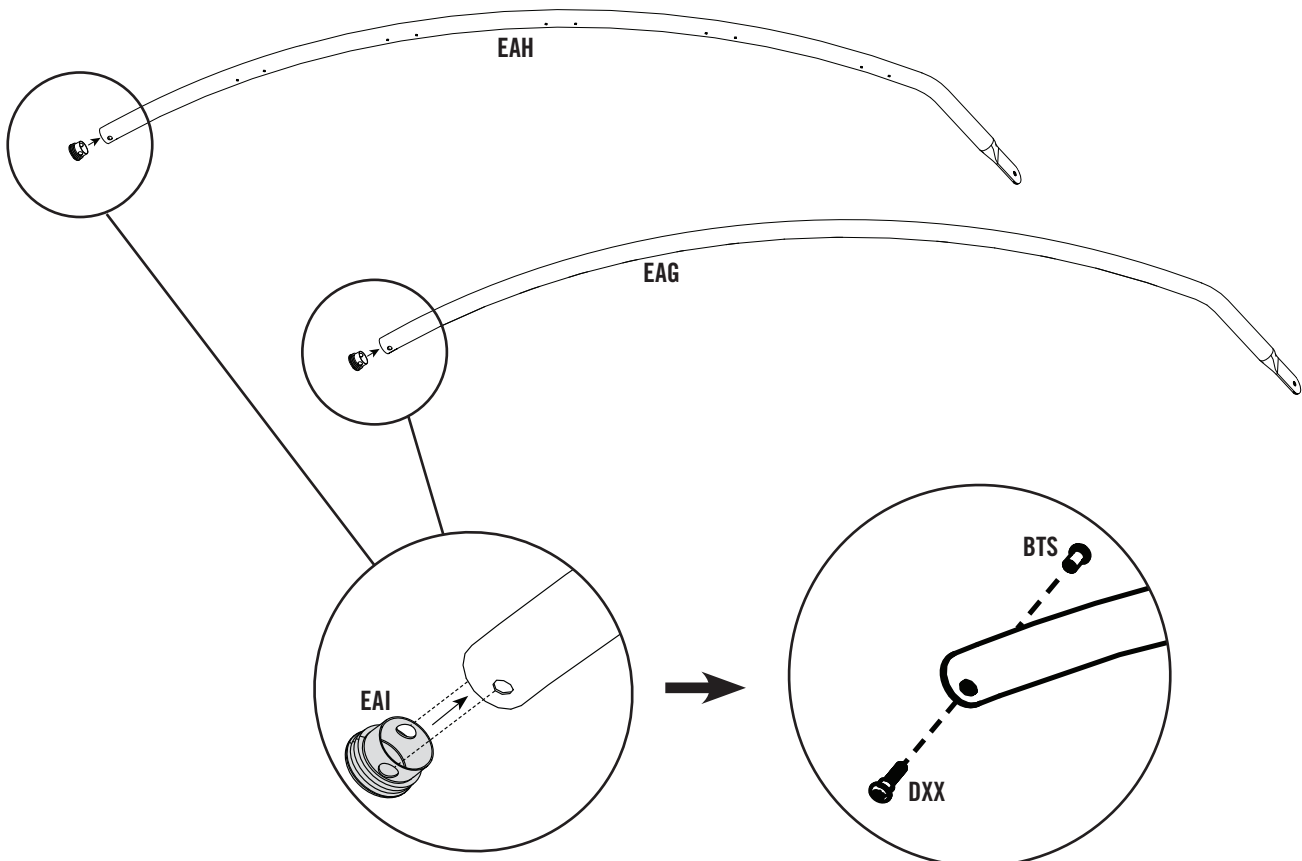
- If you have trouble with this section, scan the code below to view a video on how to assemble this section.
- Si tiene problemas con esta sección, escanee el código abajo para ver un video del ensamble de esta sección.
- Si vous avez des problèmes avec cette section, scannez le code en bas pour voir un vidéo de l'assemblage de cette section.



<http://go.lifetime.com/climberslideswingassembly>

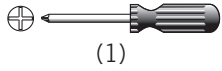
5.1

- Secure the **caps (EAI)** to the **left and right arched climber legs (EAG & EAH)** with the hardware shown.
- Attachez bien les **capuchons supérieurs (EAI)** aux rails arqués de l'échelle droit et gauche (**EAG & EAH**) à l'aide de la quincaillerie illustrée.
- Sujete los **tapones superiores (EAI)** a los **rieles arqueados de la escalera derecho e izquierdo (EAG & EAH)** usando el herraje indicado.



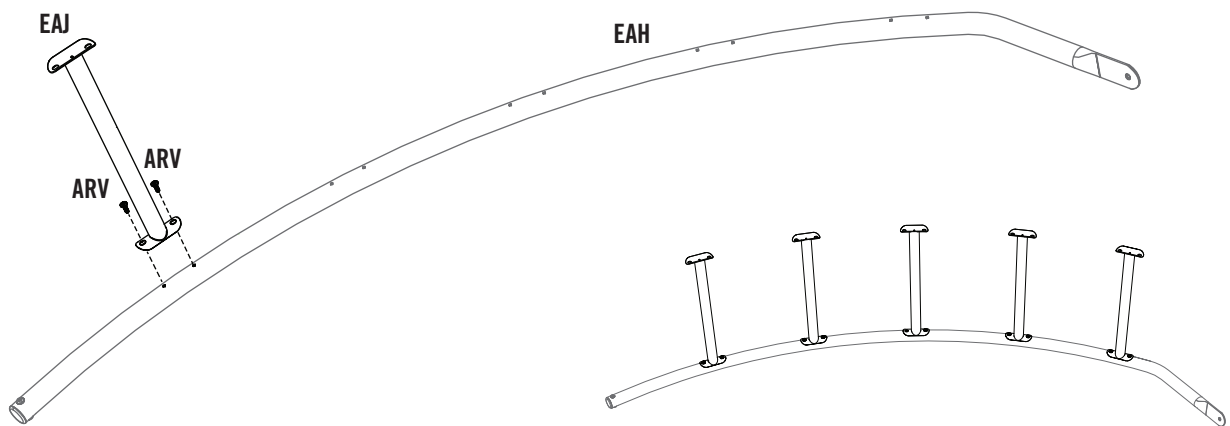
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



5.2

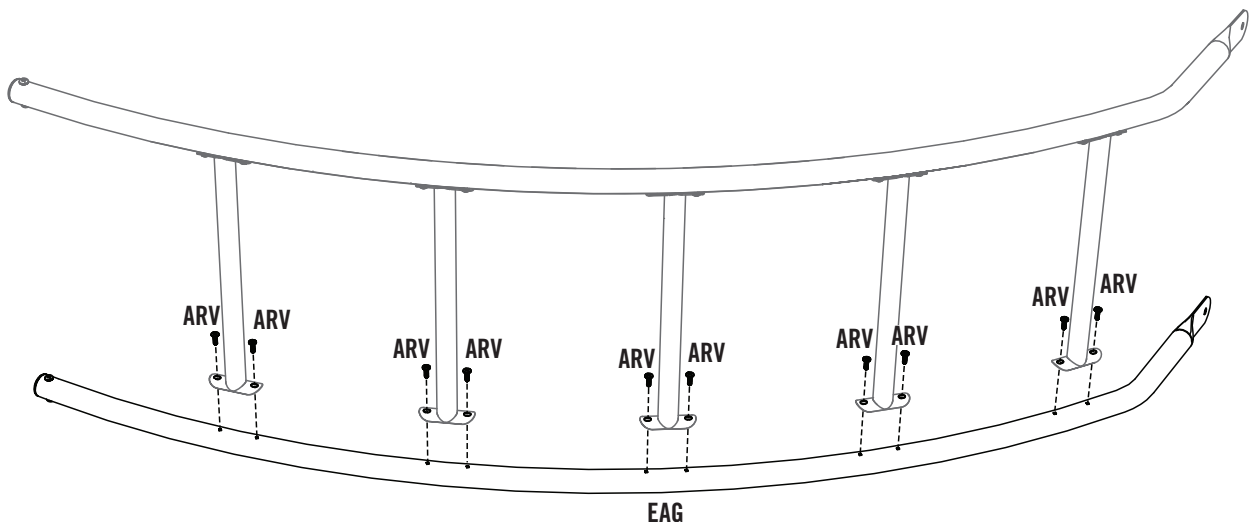
- Attach the rungs (EAJ) to one of the climber legs (EAG or EAH). EAH is shown.
- Attachez bien les barreaux (EAJ) à l'un des rails arqués (EAG ou EAH). EAH est illustré.
- Sujete bien los escalones (EAJ) a uno de los rieles arqueados (EAG o EAH). EAH está ilustrado.



- Repeat this step until all five (5) rungs are attached.
- Répétez cette étape pour attacher tous les cinq (5) barreaux.
- Repita este paso para sujetar todos los cinco (5) escalones.

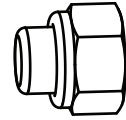
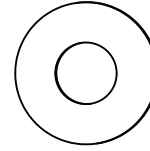
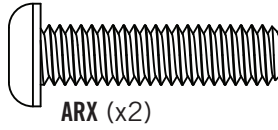
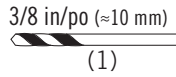
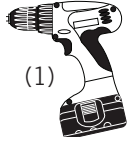
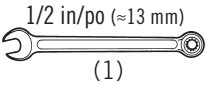
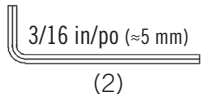
5.3

- Attach the remaining climber leg (EAG or EAH, EAG is shown) to the assembly.
- Attachez bien le rail arqué (EAG ou EAH, EAG est illustré) restant à l'assemblage.
- Sujete bien el riel arqueado (EAG o EAH, EAG está ilustrado) restante al ensamble.



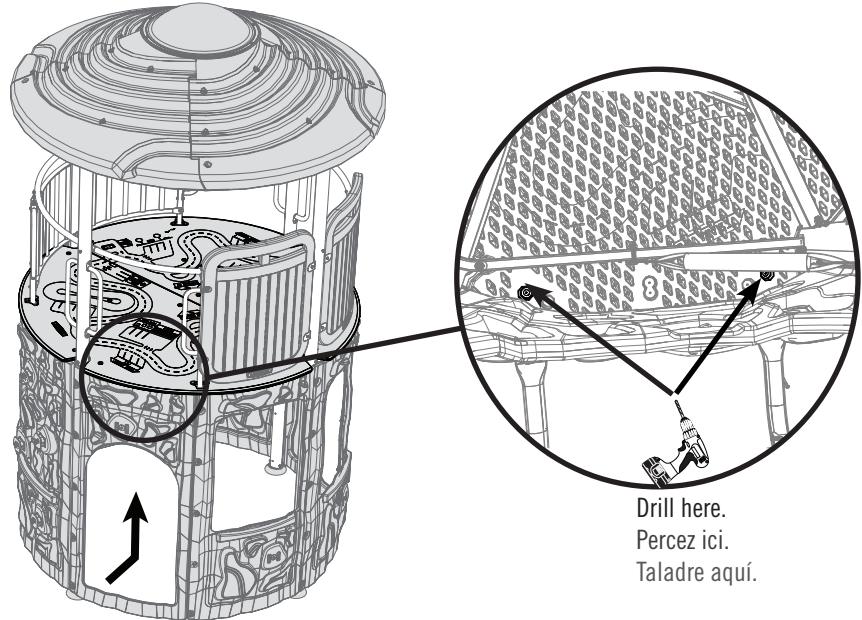
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



5.4

- Drill holes from underneath the deck.
- Percez des trous de la surface inférieure du pont.
- Taladre unos agujeros del superficie inferior de la cubierta.

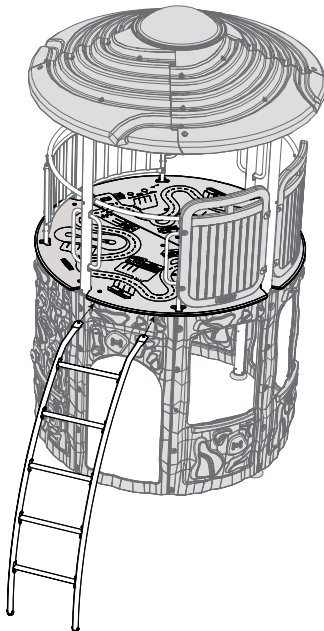


Drill here.
Percez ici.
Taladre aquí.

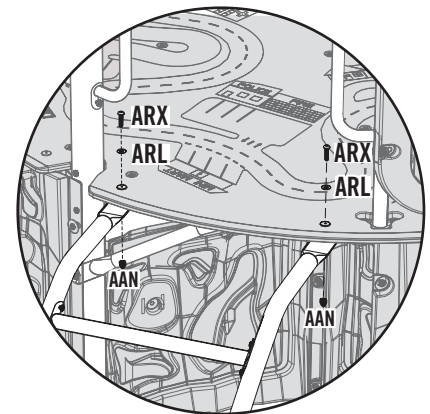
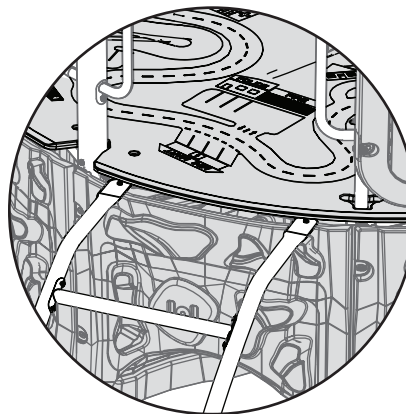


- The slide and climber are interchangeable; each may be attached to either side of the adventure tower. They must, however, be attached between the deck and the doors on the sides of the tower that have no barriers on the deck.
- Le toboggan et l'échelle sont interchangeables; chacun s'attache à chaque côté de la tour d'aventure. Il faut, néanmoins, les attacher entre la plate-forme et les portes sur les côtés de la tour qui n'ont pas des barrières sur la plate-forme.
- El tobogán y la escalera son intercambiables; se sujetan a cada lado de la torre de aventura. Es preciso, sin embargo, sujetarlos entre la plataforma y las puertas en los lados de la torre que no tienen barreras en la plataforma.

5.5



- Secure the arched climber assembly **between** the deck and the deck frame.
- Attachez bien l'échelle arquée **entre** le pont et la charpente du pont.
- Sujete bien la escalera arqueada **entre** la plataforma y el armazón de la plataforma.



► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(1)

3/8 in/po (≈10 mm)

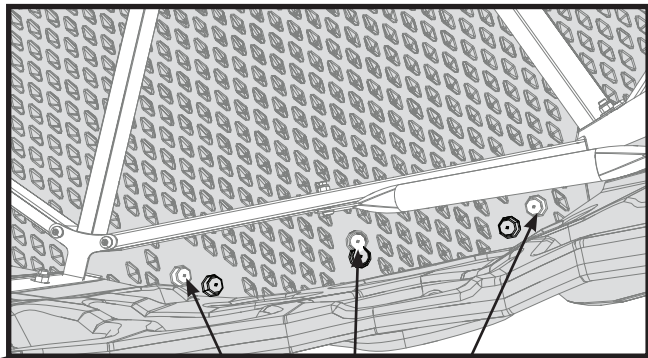
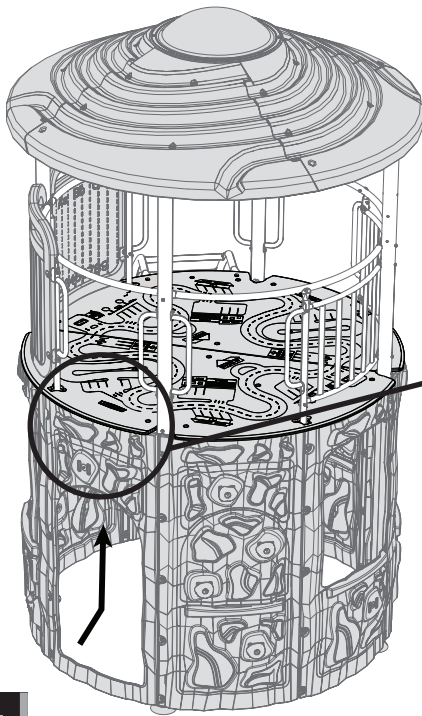


(1)



5.6

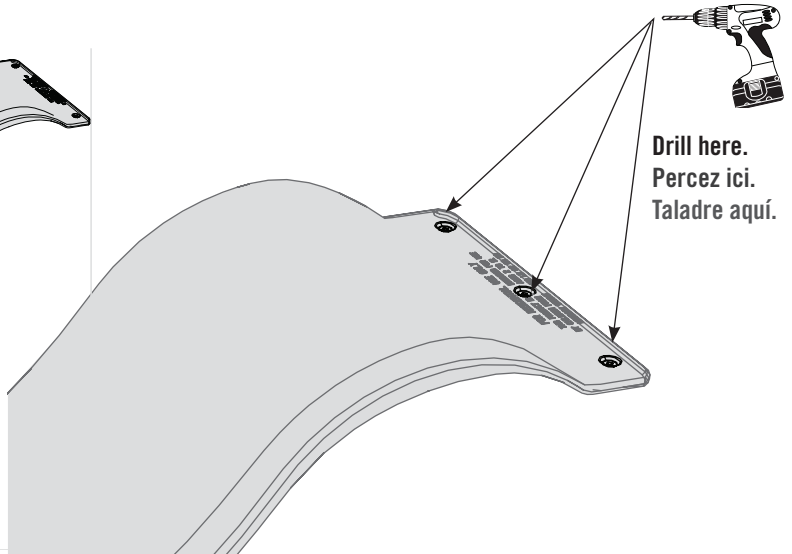
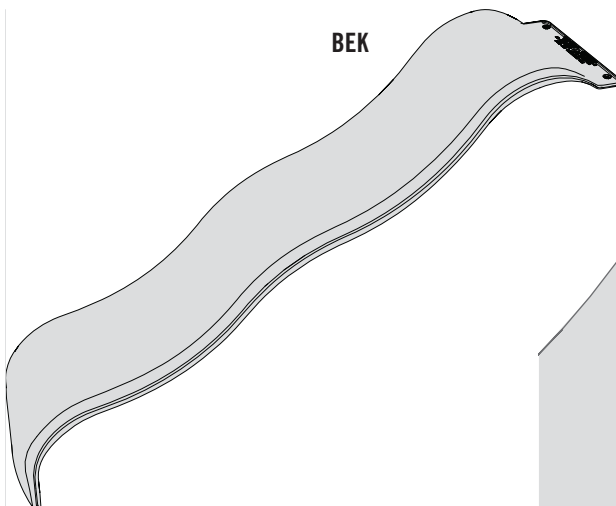
- Drill holes from underneath the deck.
- Percez des trous de la surface inférieure du pont.
- Taladre unos agujeros del costado inferior de la cubierta.



Drill here.
Percez ici.
Taladre aquí.



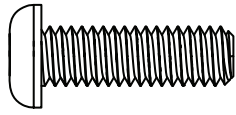
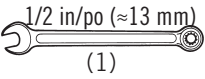
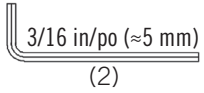
5.7



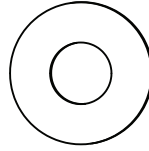
Drill here.
Percez ici.
Taladre aquí.

► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

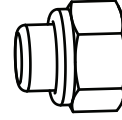
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ASD (x3)



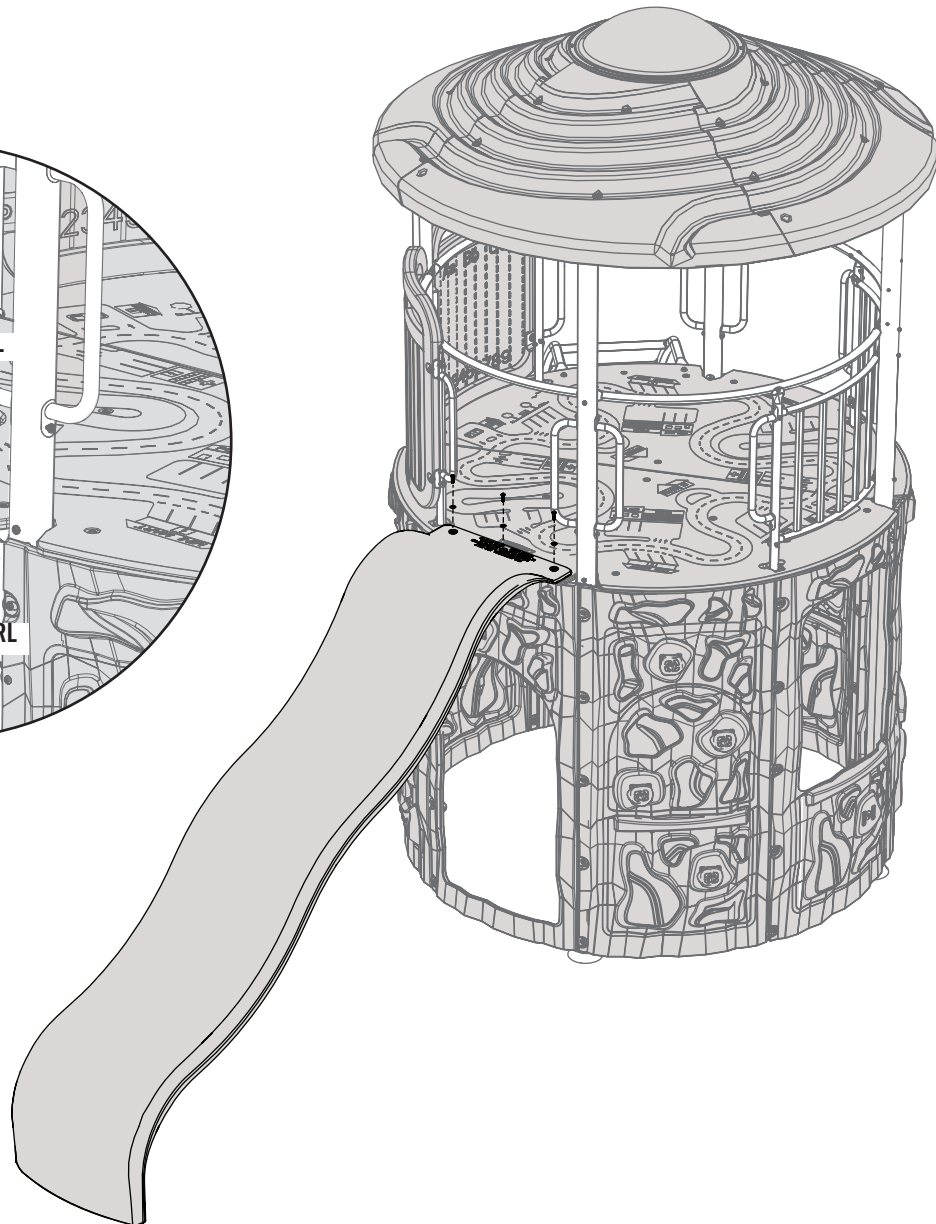
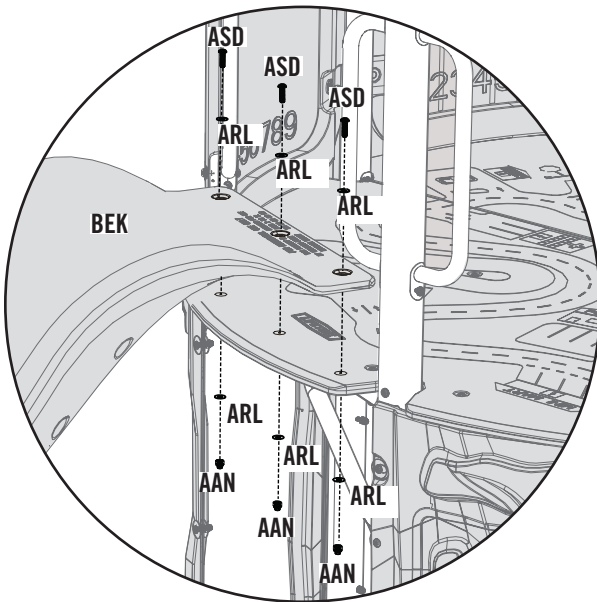
ARL (x6)



AAN (x3)

5.8

- Secure the **slide (BEK)** to the deck assembly with the hardware shown.
- Attachez bien le **toboggan (BEK)** à l'assemblage du pont à l'aide des quincailleries indiqués.
- Sujete bien el **tobogán (BEK)** al ensamble de la plataforma usando el herraje indicado.

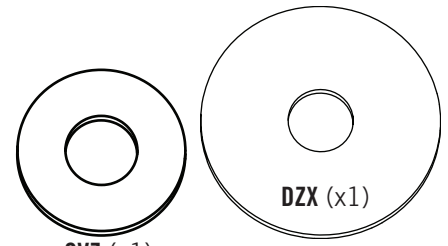
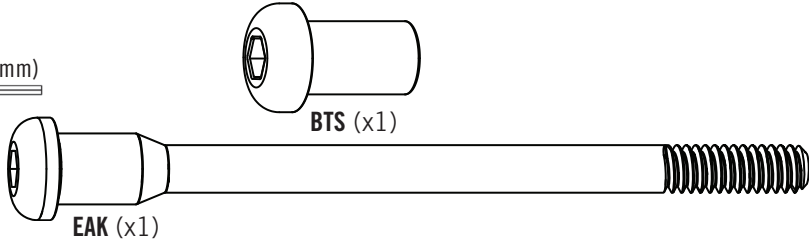


► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

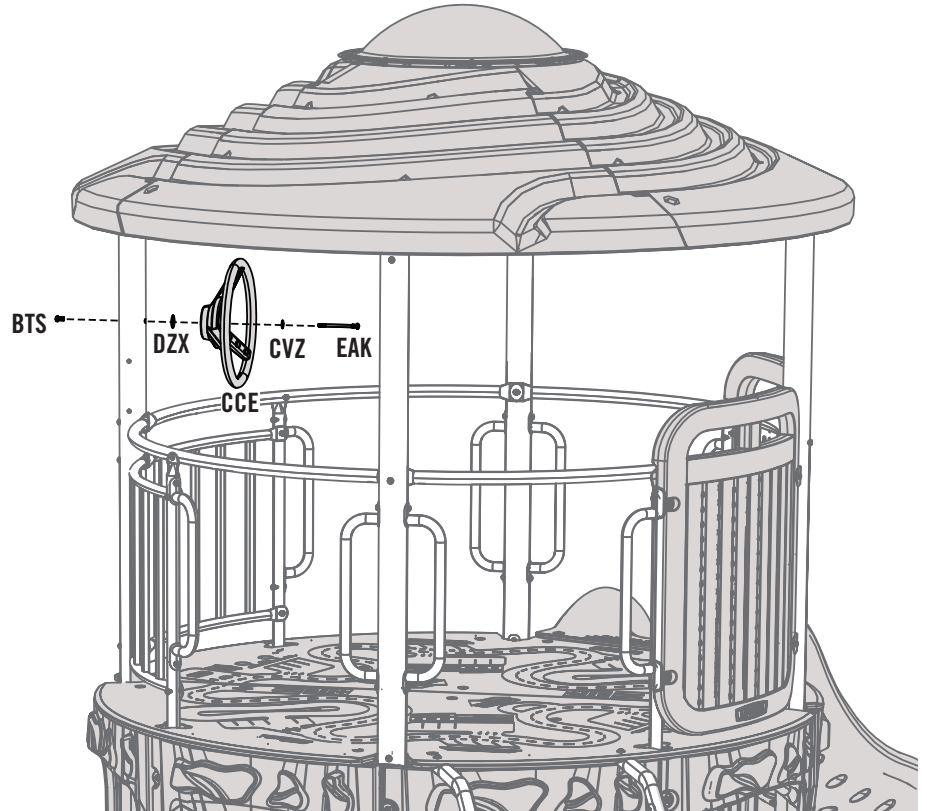
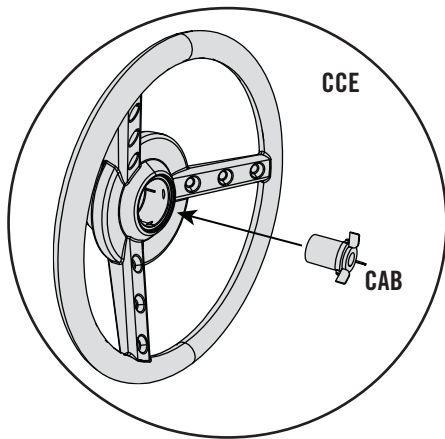
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

3/16 in/po (≈5 mm)

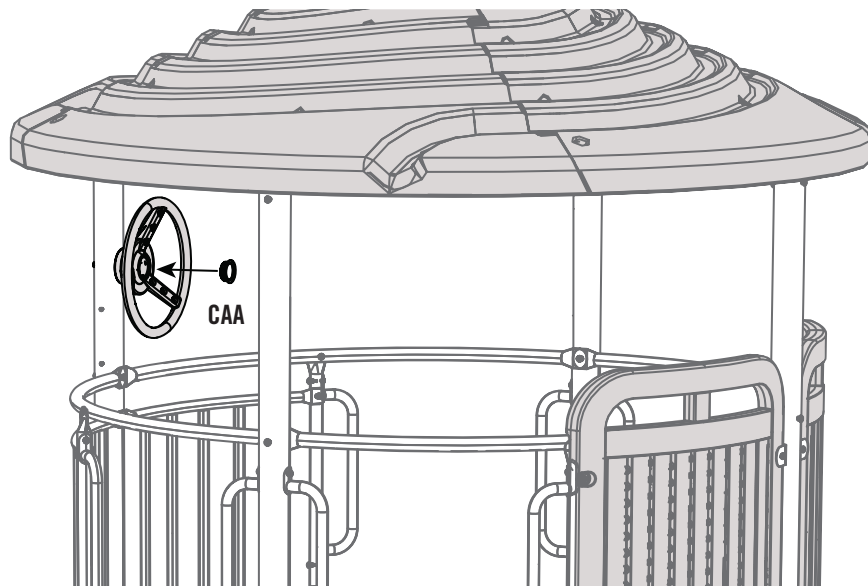
(2)



5.9



5.10



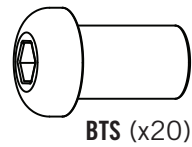
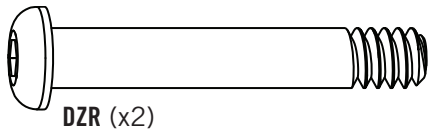
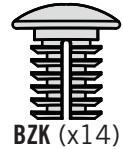
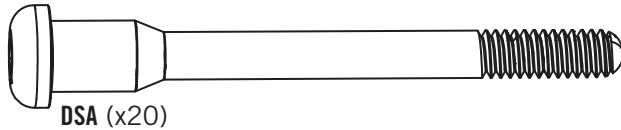


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

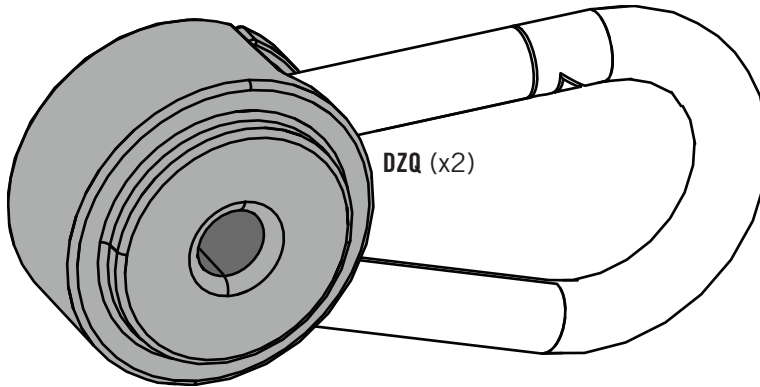
CONTENTS OF BOX 1 / CONTENU DE LA BOÎTE 1 / CONTENIDO DE LA CAJA 1



Hardware blister pack / Blister des quincailleries / Blíster de herraje

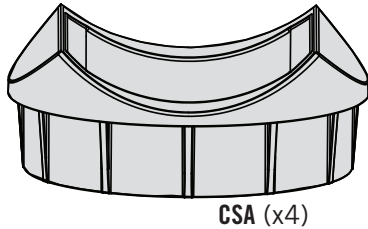


Hardware bag / Sac des quincailleries / Bolsa de herraje

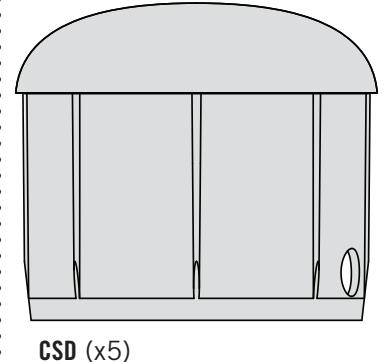
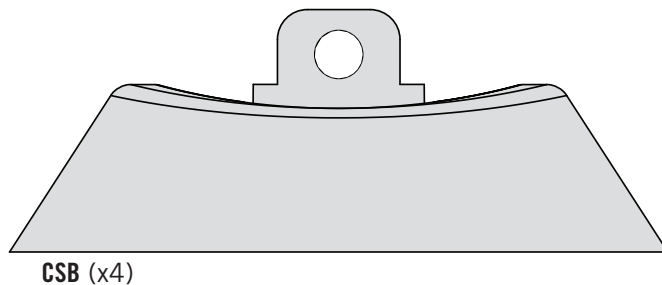


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Parts bag / Sac de pièces / Bolsa de piezas



Plastic parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



6

MONKEY BARS ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE L'ÉCHELLE / ENSAMBLAJE DEL PASAMANOS

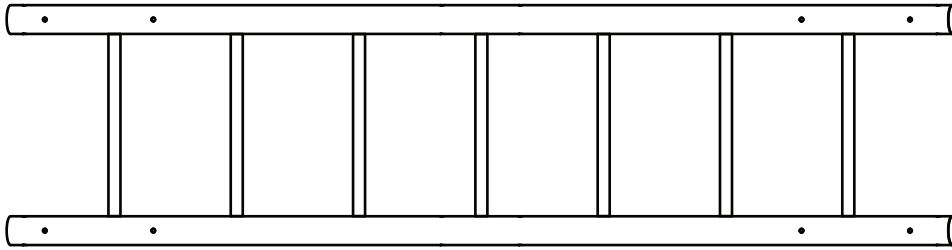


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

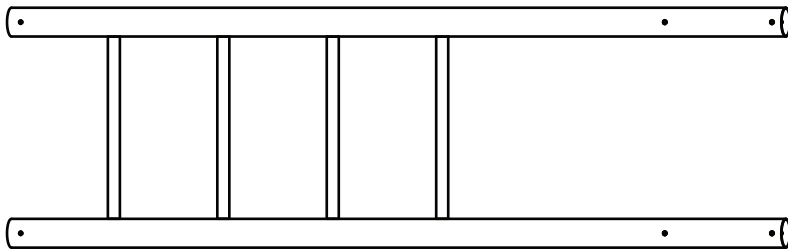
CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3



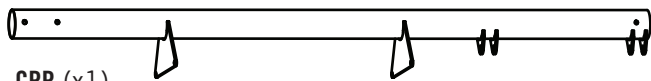
Metal parts / Pièces métalliques / Piezas metálicas



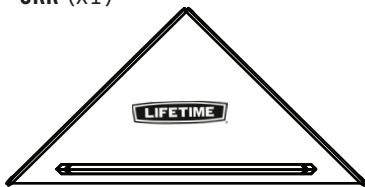
CSC (x1)



CRX (x2)



CRR (x1)



CWV (x4)



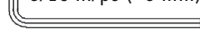
TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

11/16 in/po (≈18 mm)



(1)

3/16 in/po (≈5 mm)



(2)

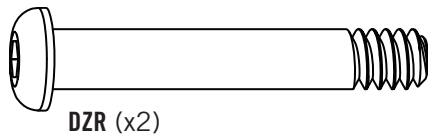


(1)

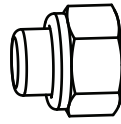
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

11/16 in/po (≈18 mm)
(1)



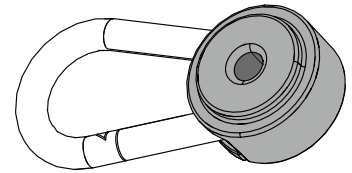
DZR (x2)



AAN (x2)



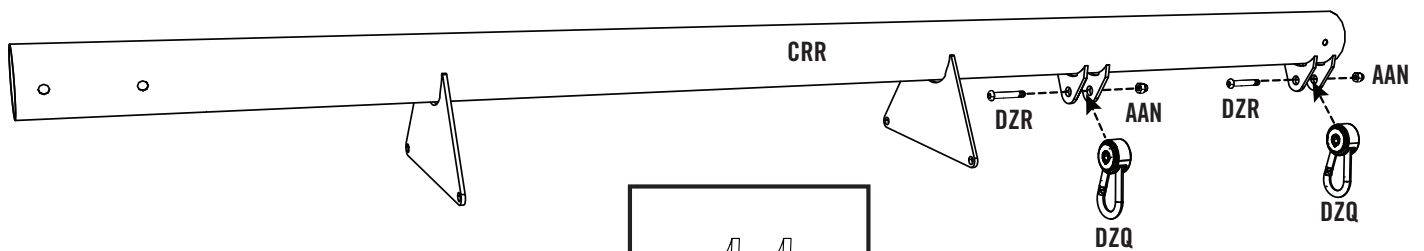
BZK (x2)



DZQ (x2)

6.1

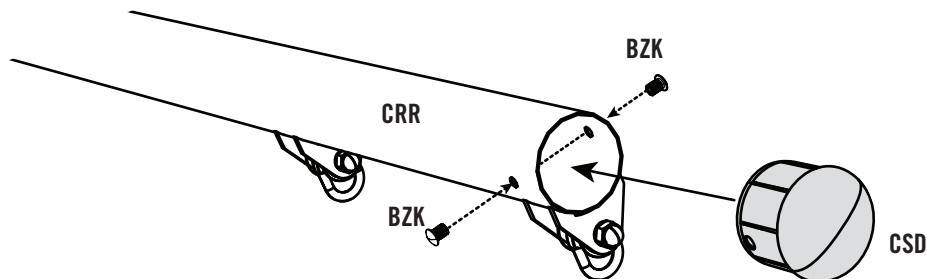
- Attach the **pendulums (DZQ)** to the **trapeze swing bar (CRR)** with the hardware shown.
- Attachez les **pendules (DZQ)** à la **barre du trapèze (CRR)** à l'aide des quincailleries indiqués.
- Sujete los **péndulos (DZQ)** al **caño horizontal para el trapecio (CRR)** usando el herraje indicado.



- Do not overtighten the hardware. The pendulum (DZQ) should rotate freely.
- Ne pas trop serrer les quincailleries. Le pendule (DZQ) doit osciller librement.
- No apriete demasiado el herraje. El péndulo (DZQ) debe oscilar libremente.

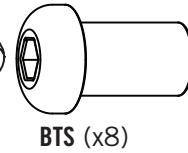
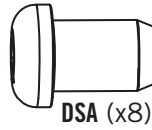
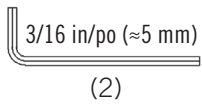
6.2

- Attach the **end cap (CSD)** to the **trapeze swing bar (CRR)**. Secure the end cap with two (2) **cap plugs (BZK)**.
- Attachez le **bouchon (CSD)** à la **barre du trapèze (CRR)**. Attachez le bouchon à l'aide de deux (2) **capuchons protecteurs de (BZK)**.
- Inserte un **tapón cilíndrico (CSD)** al **caño horizontal para el trapecio (CRR)**. Sujete el tapón usando dos (2) **tapones pequeños (BZK)**.



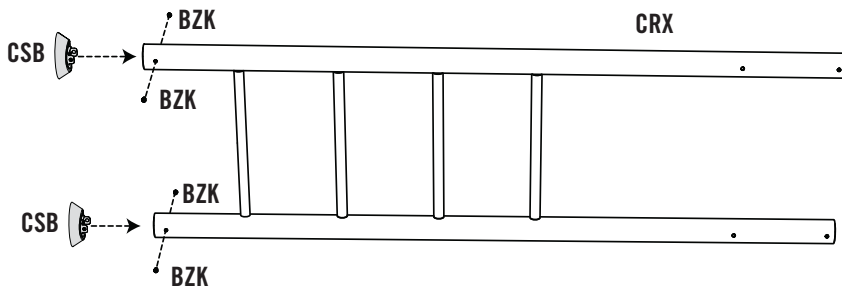
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

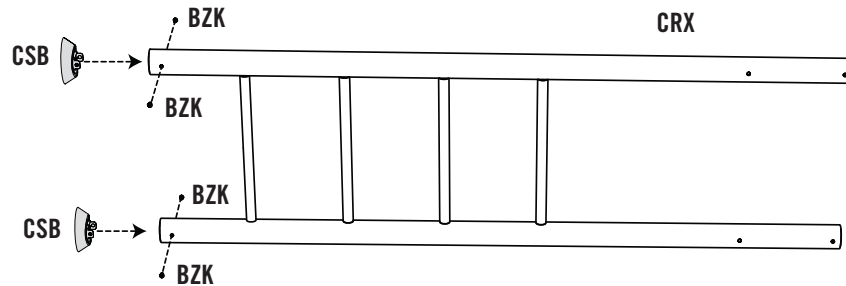


6.3

- Attach the **round foot caps (CSB)** to both **ladders (CRX)**. Secure each foot cap with two **cap plugs (BZK)**.
- Attachez les **capuchon rond du pied (CSB)** à l'**échelle (CRX)**. Attachez chaque capuchon rond du pied à l'aide de deux (2) **capuchons protecteurs (BZK)**.
- Sujete los **taponos rondos (CSB)** a la **escalera (CRX)**. Sujete los taponos usando los **taponos pequeños (BZK)**.

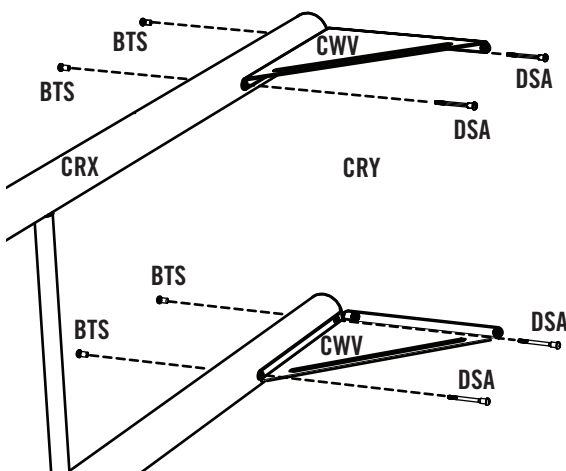


- Make sure the holes in each cap line up with the holes in the tubes of each ladder.
- Vous assurez-vous d'aligner les trous dans les capuchons avec les trous dans les tubes de chaque échelle.
- Asegúrese de alinear los agujeros en el tapón con los agujeros en los tubos en cada escalera.



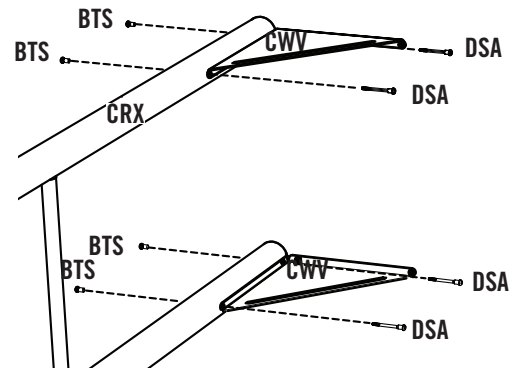
6.4

- Attach two (2) **monkey bar gussets (CWV)** to the end of a **ladder (CRX)**.
- Attacher les deux (2) Goussets du cage à poules restantes à la **échelle (CRX)**.
- Sujetar las dos (2) Placas de refuerzo del pasamanos restantes a la **escalera (CRX)**.



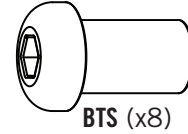
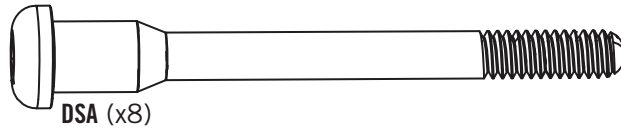
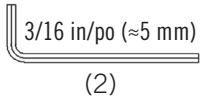
6.5

- Repeat step 6.4 to attach the remaining two (2) monkey bar gussets to the second **ladder (CRX)**.
- Répétez l'étape 6.4 pour attacher les deux (2) goussets du cage à poules restantes à la deuxième **échelle (CRX)**.
- Repita el paso 6.4 para sujetar las dos (2) placas de refuerzo del pasamanos restantes a la segunda **escalera (CRX)**.



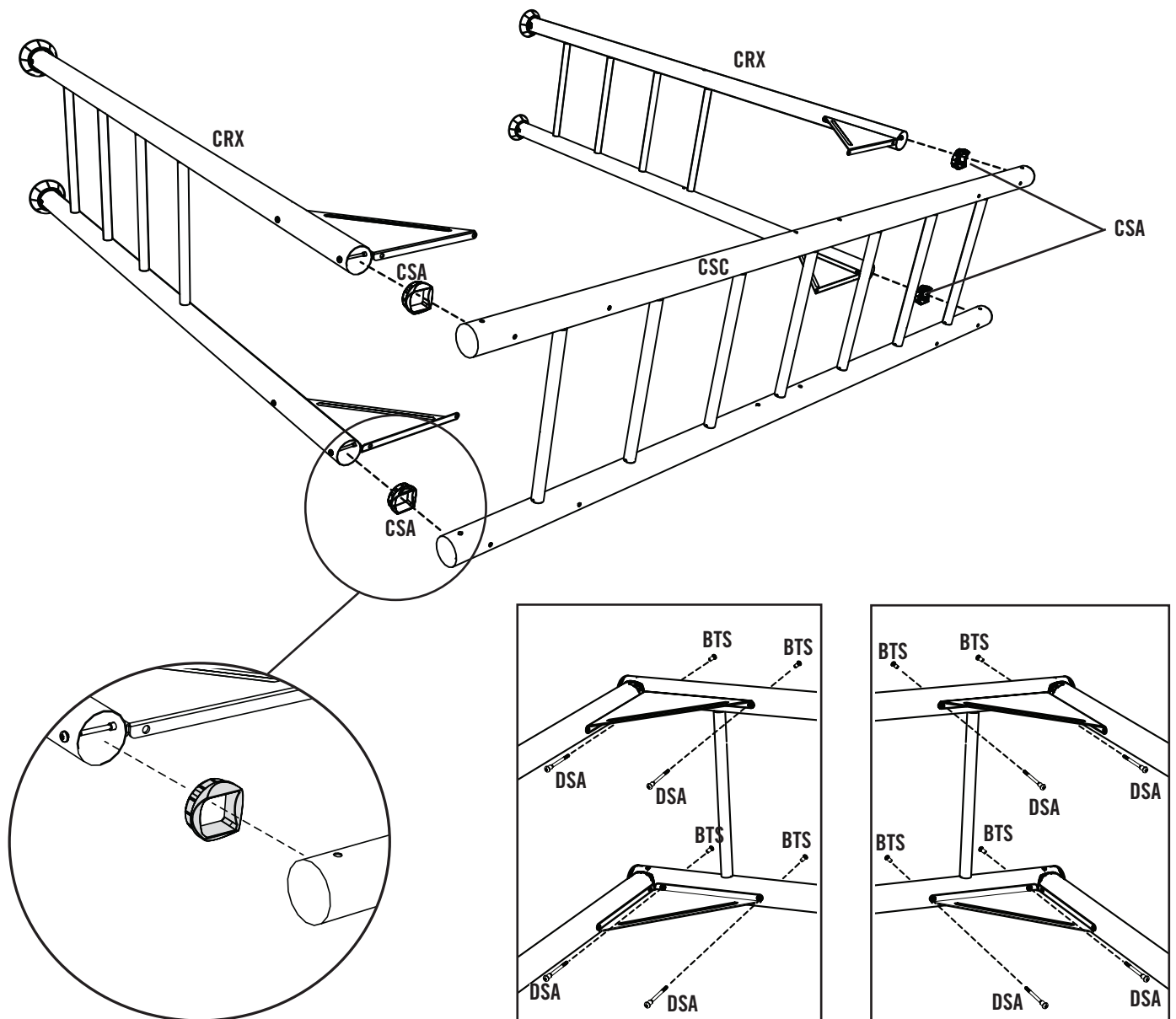
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



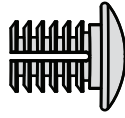
6.6

- Attach the **saddle caps (CSA)** to the **ladders (CRX)**, then attach the ladders to the **monkey bars (CSC)** using the hardware shown. Make sure the saddle caps are oriented as shown, with the monkey bars resting in the saddle.
- Insérez les **bouchons-selle (CSA)** dans les extrémités de l'**échelle (CRX)**. Ensuite, attachez les échelles au **cadre à poules (CSC)** à l'aide des accessoires requis. Orientez les bouchons comme illustrés avec le cadre à poules sur les selles.
- Sujete los **taponos con silla (CSA)** a la **escalera (CRX)**. Entonces, sujete las escaleras al **pasamanos (CSC)** usando el herraje indicado. Asegúrese de orientar los taponos con silla como se muestra, con el pasamanos apoyando en las sillas.



► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

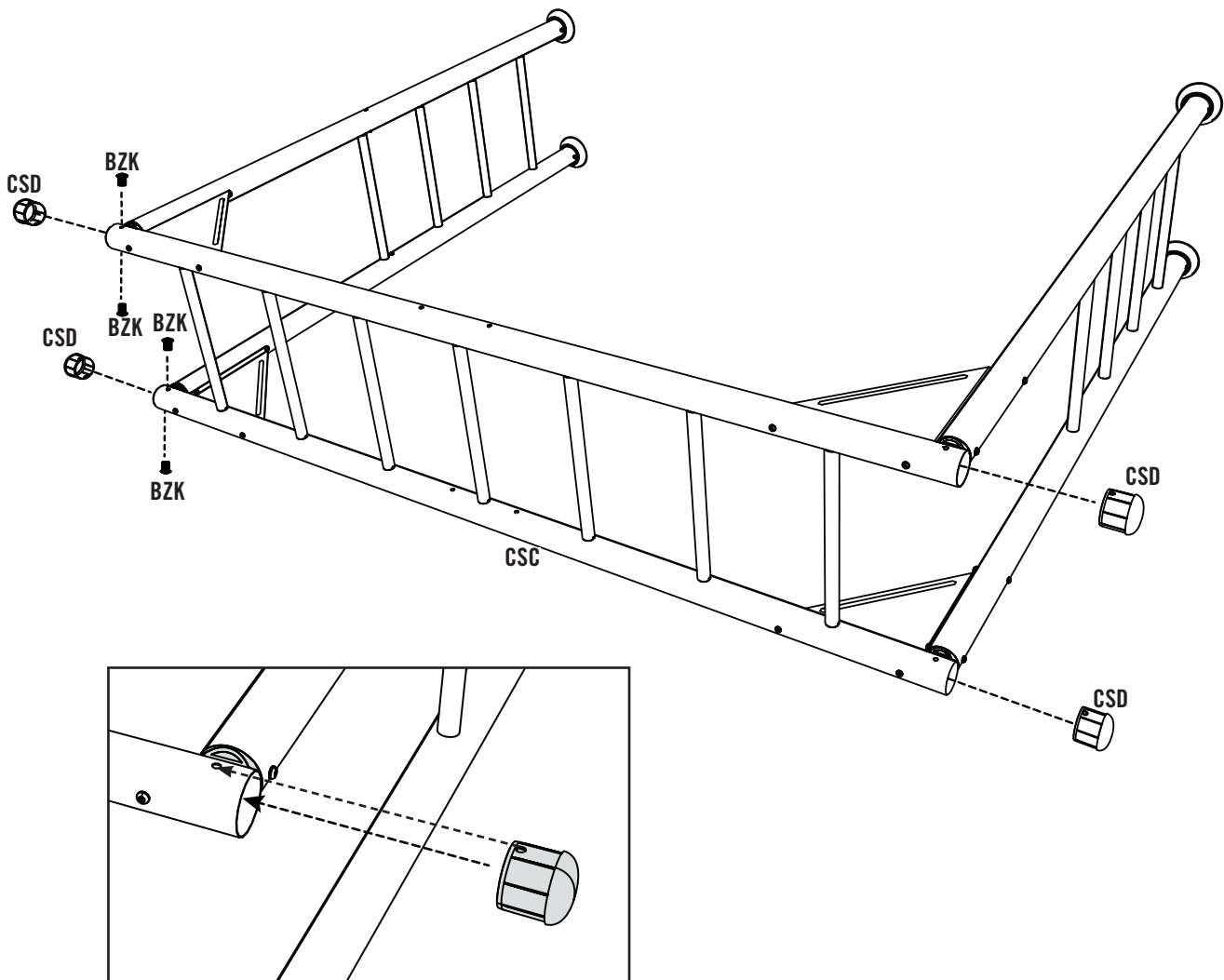
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



BZK (x4)

6.7

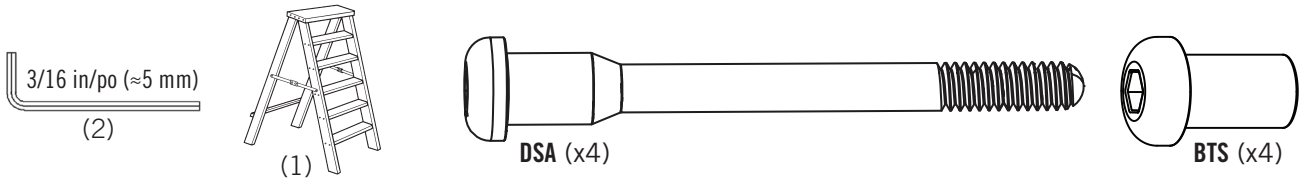
- Insert the **end caps (CSD)** into the openings at each end of the poles on the monkey bars assembly. Secure the end caps with two **cap plugs (BZK)** on one side. The other two will be attached later.
- Insérez les **bouchons (CSD)** dans les extrémités de chaque poteau du cage à poules. Attachez les deux bouchons en utilisant deux petits capuchons (BZK) chaque un. Vous attacherez les autres deux plus tard.
- Inserte los **taponos cilíndricos (CSD)** dentro de los tubos a cada extremo del ensamble del pasamanos. Sujete los dos taponos cilíndricos usando dos **taponcitos (BZK)** cada uno. Se sujetarán los otros dos más tarde.



- **Make sure the holes in each end cap line up with the holes in the tubes of the monkey bars.**
- **Asegúrese de alinear los agujeros en los taponos con los agujeros en los tubos del pasamanos.**
- **Vous assurez-vous que les trous dans chaque bouchon s'alignent avec les trous dans les tubes du cage à poules.**

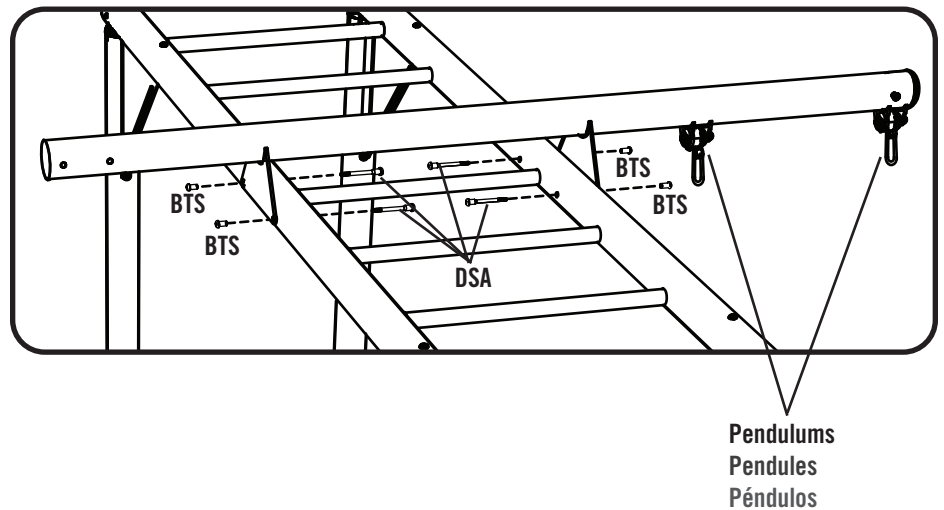
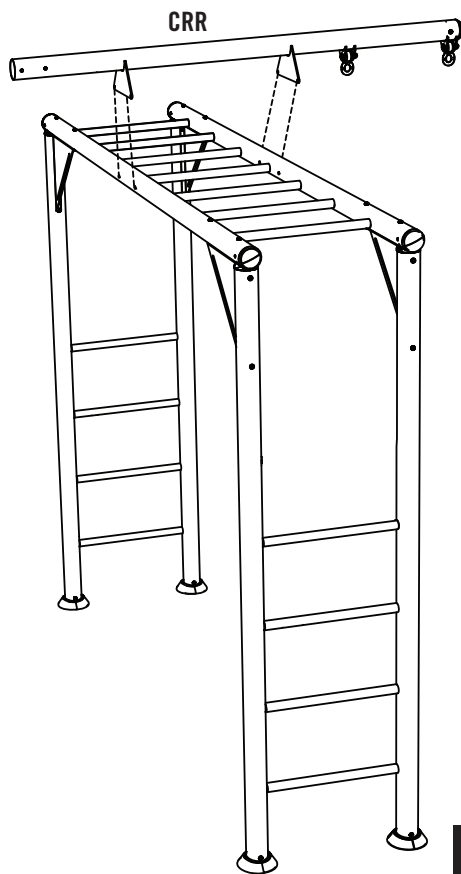
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



6.8

- Stand the assembly on its feet. Using a ladder, attach the the **trapeze swing bar (CRR)** to the monkey bars assembly with the hardware shown. **Install the hardware nearest to the pendulums first.**
- Mettez l'ensemble en droit. En utilisant une échelle, attachez la **barre du trapèze (CRR)** à l'ensemble du cage à poules à l'aide des quincailleries requis. **Installez en premier les accessoires les plus proches aux pendules.**
- Coloque el ensamble vertical. Usando una escalera, sujete el **caño horizontal del trapecio (CRR)** al ensamble del pasamanos usando el herraje indicado. **Instale primero los elementos más cercano a los péndulos.**



- Do not completely tighten the hardware until instructed later in the assembly.
- Ne pas serrer bien les quincailleries jusqu'à ce que vous y êtes instruit.
- No apriete por completo los elementos hasta que se le indique más tarde en el ensamble.

7

SWING BAR ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA BALANÇOIRE / ENSAMBLAJE DE LOS COLUMPIOS

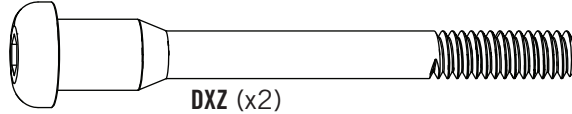
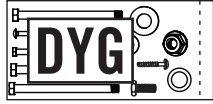


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

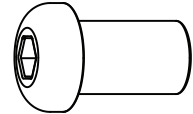
CONTENTS OF BOX 1 / CONTENU DE LA BOÎTE 1 / CONTENIDO DE LA CAJA 1



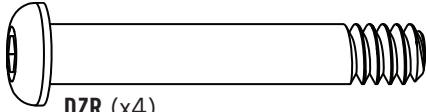
Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blister de herraje



DXZ (x2)



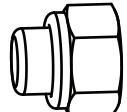
BTS (x4)



DZR (x4)



DSA (x2)

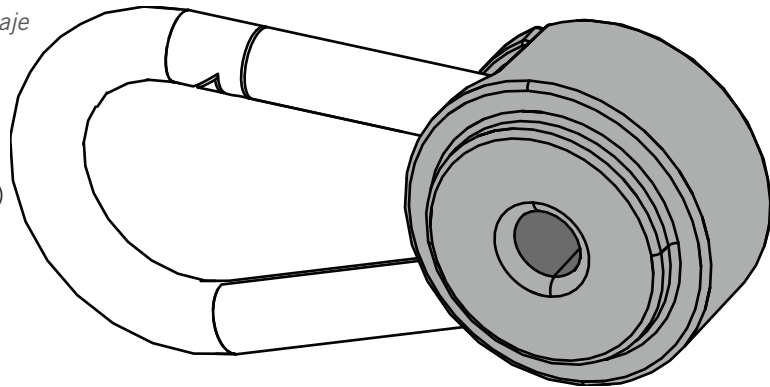


AAN (x4)

Hardware bag / Sac des quincailleries / Bolsa de herraje

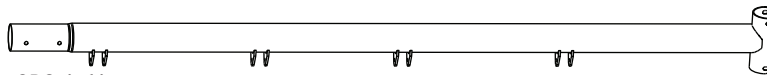


DZQ (x4)



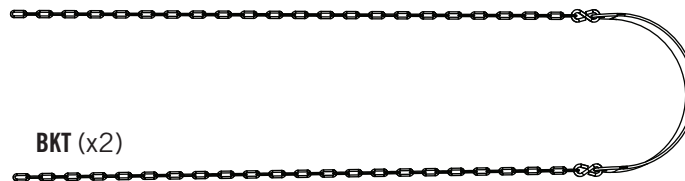
PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

CONTENTS OF BOX 1 / CONTENU DE LA BOÎTE 1 / CONTENIDO DE LA CAJA 1

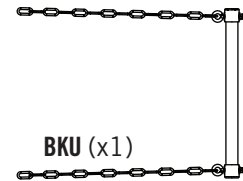


CBO (x1)

CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3



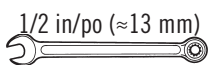
BKT (x2)



BKU (x1)

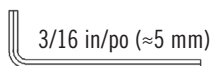


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



1/2 in/po (≈13 mm)

(1)



3/16 in/po (≈5 mm)

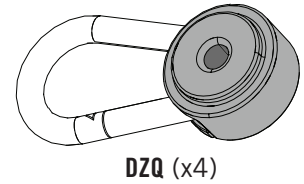
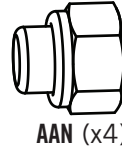
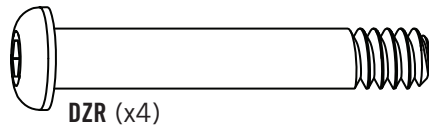
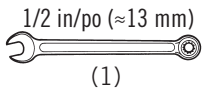
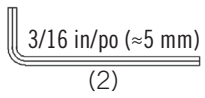
(2)



(1)

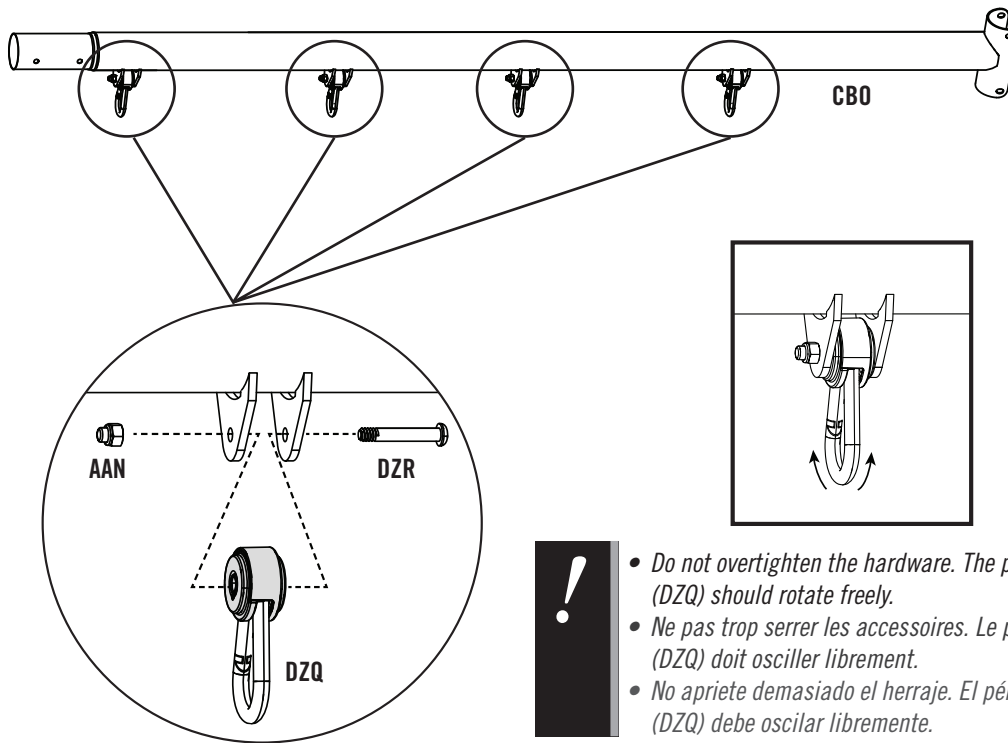
► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



7.1

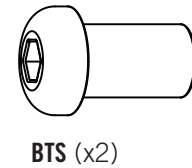
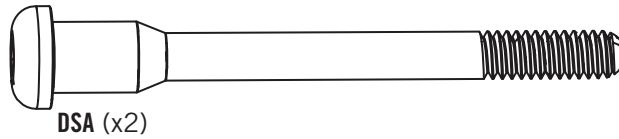
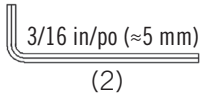
- Secure the four **pendulums (DZQ)** to the **swing bar (CBO)** with the hardware shown.
- Attachez bien les quatre **pendules (DZQ)** au **poteau horizontal (CBO)** à l'aide des quincailleries illustrés.
- Sujete los cuatro **péndulos (DZQ)** al **caño horizontal (CBO)** usando el herraje indicado.



- Do not overtighten the hardware. The pendulum (DZQ) should rotate freely.
- Ne pas trop serrer les accessoires. Le pendule (DZQ) doit osciller librement.
- No apriete demasiado el herraje. El péndulo (DZQ) debe oscilar libremente.

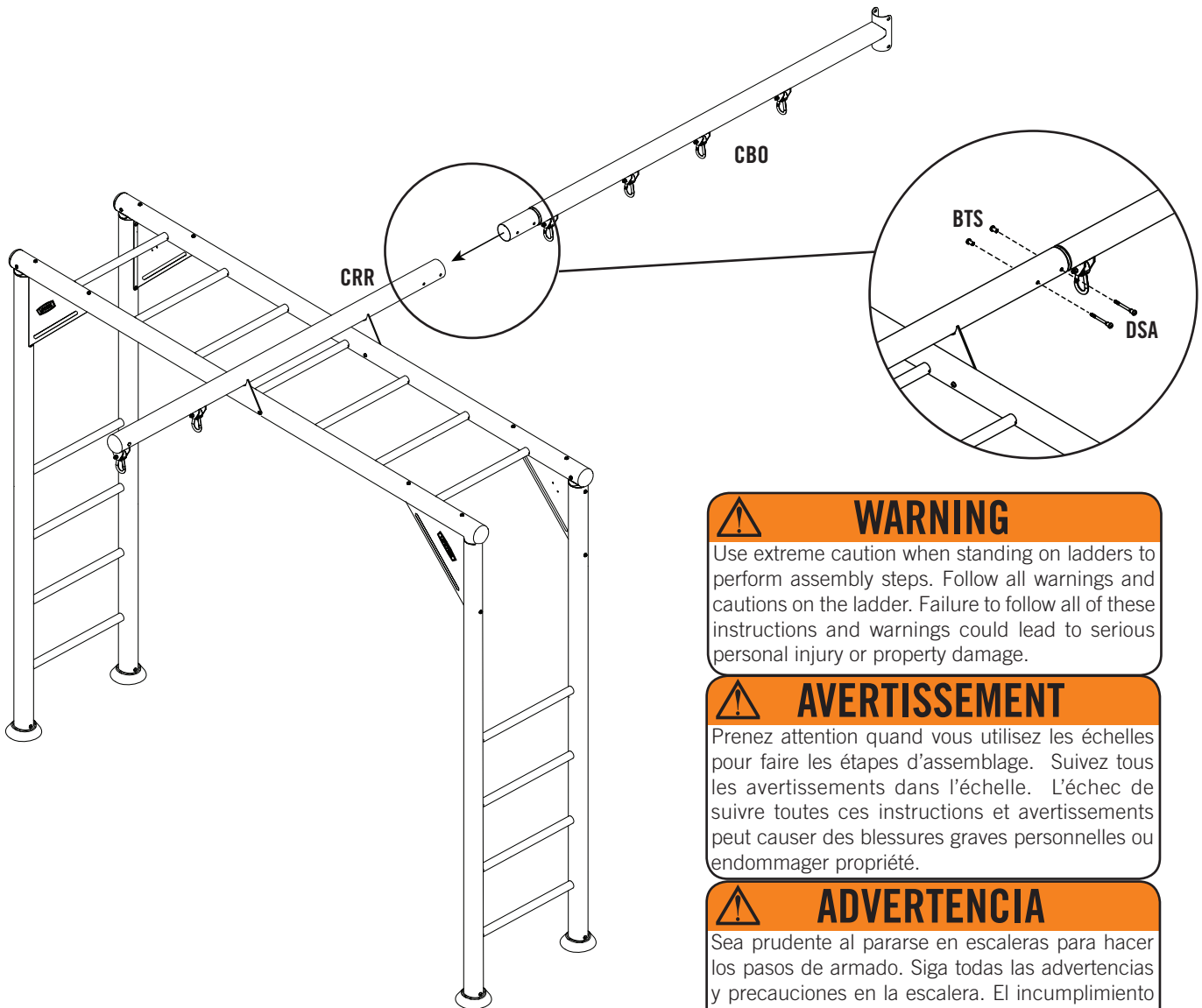
► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



7.2

- While one adult holds the swing bar assembly in place, another adult on a ladder should secure it to the **trapeze swing bar (CRR)** with the hardware shown.
- Un adulte doit maintenir l'assemblage de la barre des balançoires en place pendant qu'un autre adulte sur une échelle l'attache à la **barre du trapèze (CRR)** à l'aide des quincailleries indiqués.
- Mientras que un adulto mantenga el Ensamble del caño horizontal en su lugar, otro adulto en una escalera debe sujetarlo al **caño horizontal para el trapecio (CRR)** usando el herraje indicado.



WARNING

Use extreme caution when standing on ladders to perform assembly steps. Follow all warnings and cautions on the ladder. Failure to follow all of these instructions and warnings could lead to serious personal injury or property damage.



AVERTISSEMENT

Prenez attention quand vous utilisez les échelles pour faire les étapes d'assemblage. Suivez tous les avertissements dans l'échelle. L'échec de suivre toutes ces instructions et avertissements peut causer des blessures graves personnelles ou endommager propriété.

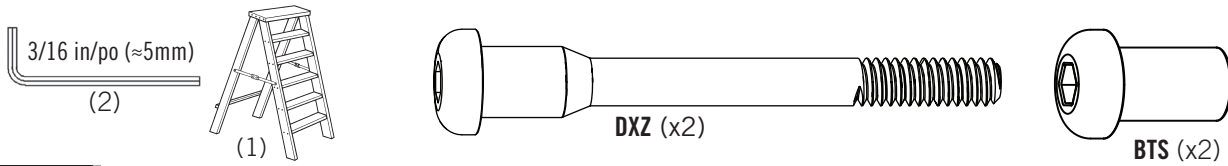


ADVERTENCIA

Sea prudente al pararse en escaleras para hacer los pasos de armado. Siga todas las advertencias y precauciones en la escalera. El incumplimiento de seguir todas estas instrucciones y advertencias puede ocasionar lesiones graves personales o daño a la propiedad.

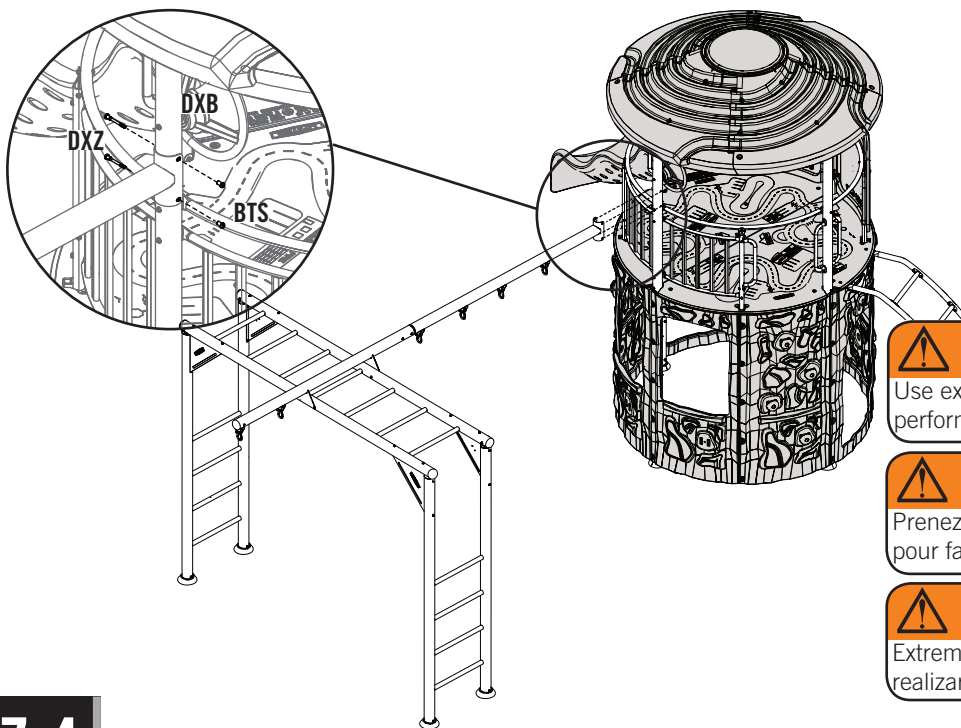
► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



7.3

- While one person continues to hold the swing bar assembly in position, have another person attach the swing bar assembly to the **support pole (DXB)** using the hardware shown. Stand carefully on a ladder if needed.
- Pendant qu'un adulte continue à maintenir la barre des balançoires en place, un autre adulte doit l'attacher au **poteau de support (DXB)** à l'aide des quincailleries indiqués. Tenez-vous sur une échelle, si besoin.
- Mientras que un adulto continue a mantener el ensamble de caño horizontal en su lugar, otro adulto debe sujetarlo al **poste de soporte (DXB)** usando el herraje indicado. Párese en una escalera, si es necesario.



WARNING

Use extreme caution when standing on ladders to perform assembly steps.



AVERTISSEMENT

Prenez attention quand vous utilisez les échelles pour faire les étapes d'assemblage.

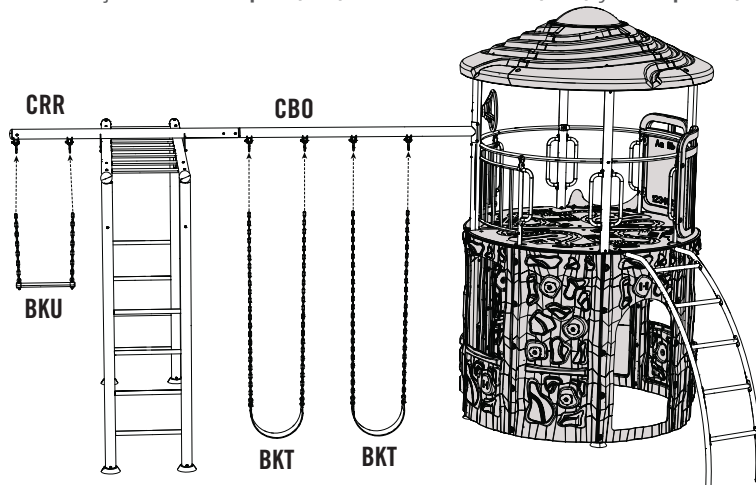


ADVERTENCIA

Extreme precauciones al subirse a escaleras para realizar los pasos de montaje.

7.4

- Attach the **belt swings (BKT)** to the **swing bar (CBO)** and the **trapeze (BKU)** to the **trapeze swing bar (CRR)**.
- Attachez bien les **balançoires (BKT)** à la **barre des balançoires (CBO)** et le **trapèze (BKU)** à la **barre du trapèze (CRR)**.
- Sujete los **columpios (BKT)** al **caño horizontal (CBO)** y el **trapezio (BKU)** al **caño horizontal para el trapezio (CRR)**.



- Tighten all hardware now.
- Serrez bien maintenant.
- Apriete todos los elementos ahora.



8

FIRE POLE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU MÂT / ENSAMBLAJE DE LA BARRA DE BOMBEROS

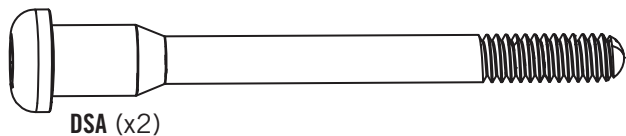


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIES REQUIS / HERRAJE REQUERIDO

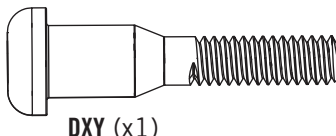
CONTENTS OF BOX 1 / CONTENU DE LA BOÎTE 1 / CONTENIDO DE LA CAJA 1



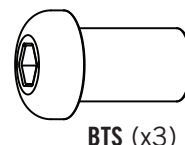
Hardware blister pack / Blister des quincailleries / Blíster de herraje



DSA (x2)



DXY (x1)



BTS (x3)

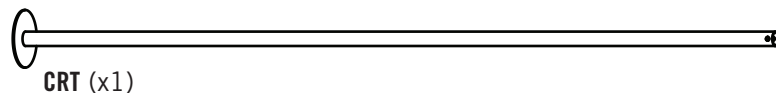


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

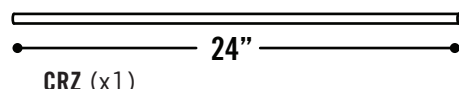
CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3



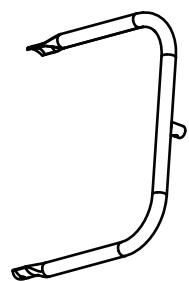
Metal parts / Pièces métalliques / Piezas metálicas



CRT (x1)



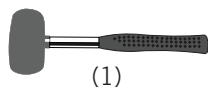
CRZ (x1)



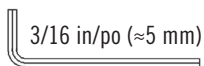
CRS (x1)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



(1)



3/16 in/po (≈5 mm)

(2)



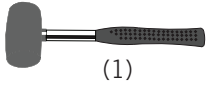
(1)



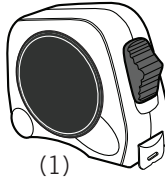
(1)

► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(1)

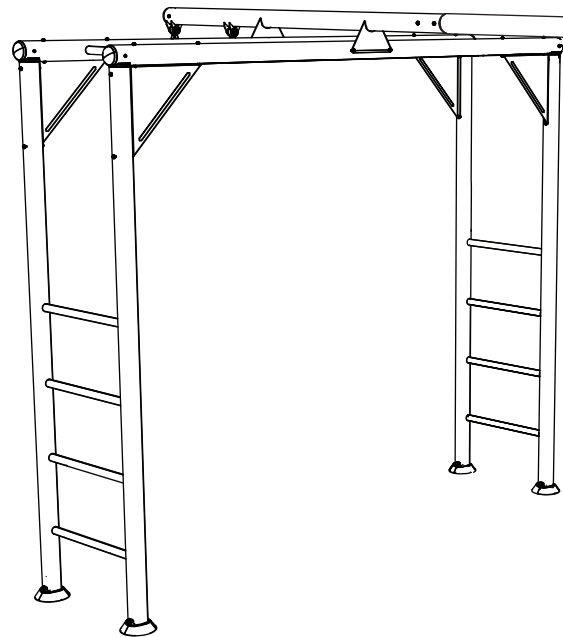
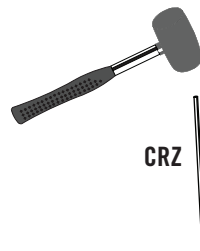
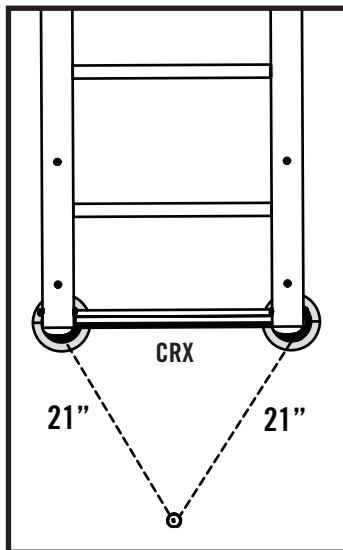


(1)



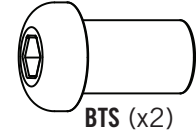
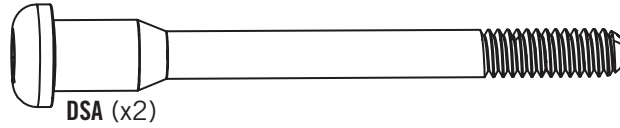
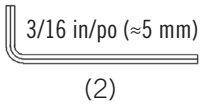
8.1

- Make sure the playground is in the desired location and measure 21 in diagonally from each pole of the **fire pole ladder (CRX)** as shown, and mark the ground where the two measurements meet. Use a hammer or rubber mallet to drive the **anchor rod (CRZ)** into the ground until half of the anchor rod is underground.
- Vous assurez-vous de situer le système dans l'endroit désiré, et mesurez en diagonale 53,34 cm (21 po) de chaque poteau de l'**échelle du mât (CRX)** comme illustré. Faites un marque sur la terre au point où les deux marques se coupent. Employez un marteau ou maillet en caoutchouc pour enfoncer le **tige d'ancrage (CRZ)** dans la terre jusqu'à ce que le moitié du tige soit sous la terre.
- Asegúrese de colocar el parque de juegos en la ubicación deseada, y mida 53,4 cm (21 in.) diagonalmente de cada poste de la **escalera para la barra de bomberos (CRX)** como se muestra, y marque la tierra donde se unen las dos medidas. Utilice un martillo o mazo de goma para clavar la **varilla de anclaje (CRZ)** en el suelo hasta que la mitad de la Varilla esté en el suelo.



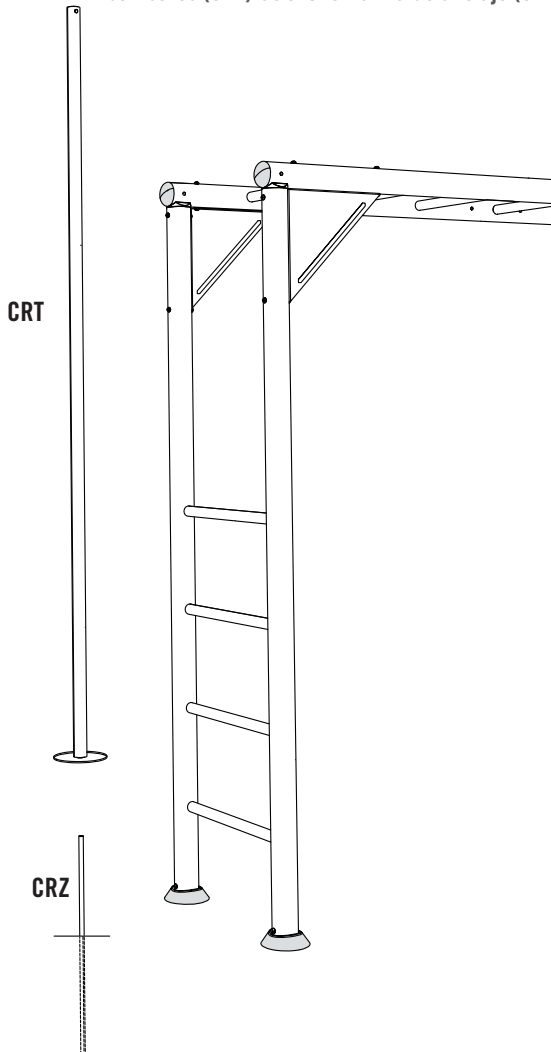
► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



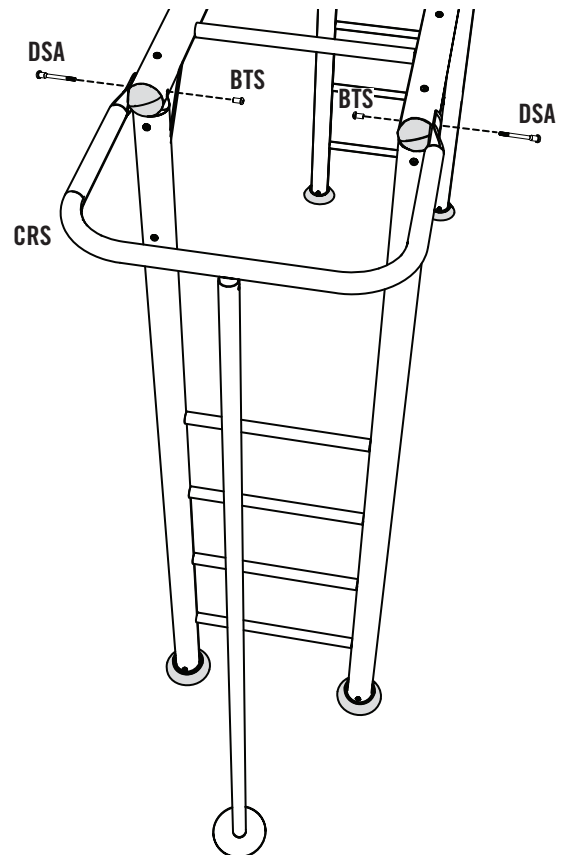
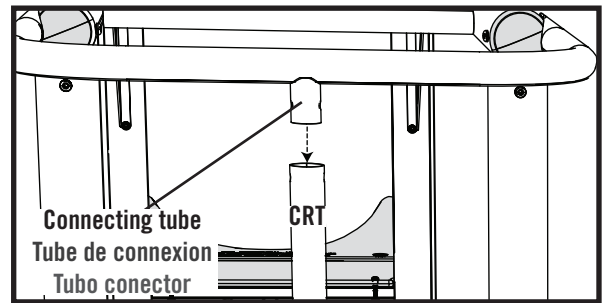
8.2

- Slide the plate-end of the **fire pole (CRT)** over the **anchor rod (CRZ)**.
- Faites glisser l'extrémité plate du **mât (CRT)** sur le **tige d'ancrage (CRZ)** comme illustré.
- Deslice el extremo inferior de la **barra de bomberos (CRT)** sobre la **varilla de anclaje (CRZ)**.



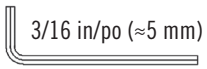
8.3

- Attach the **fire pole hoop (CRS)** to the monkey bars assembly by sliding the connecting tube into the fire pole and securing the fire pole hoop with the hardware shown.
- Faites glisser le petit tube de connexion de l'**arceau du mât (CRS)** dedans le mât, et attachez bien l'arceau du mât au Cage à poules à l'aide des quincailleries requis.
- Inserte el tubo conector del **aro de la barra de bomberos (CRS)** dentro del extremo superior de la **barra de bomberos (CRT)**. Entonces, sujete el aro al pasamanos usando el herraje indicado.

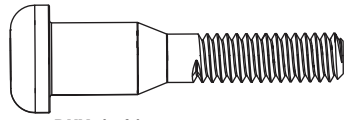


► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

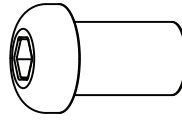
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(2)



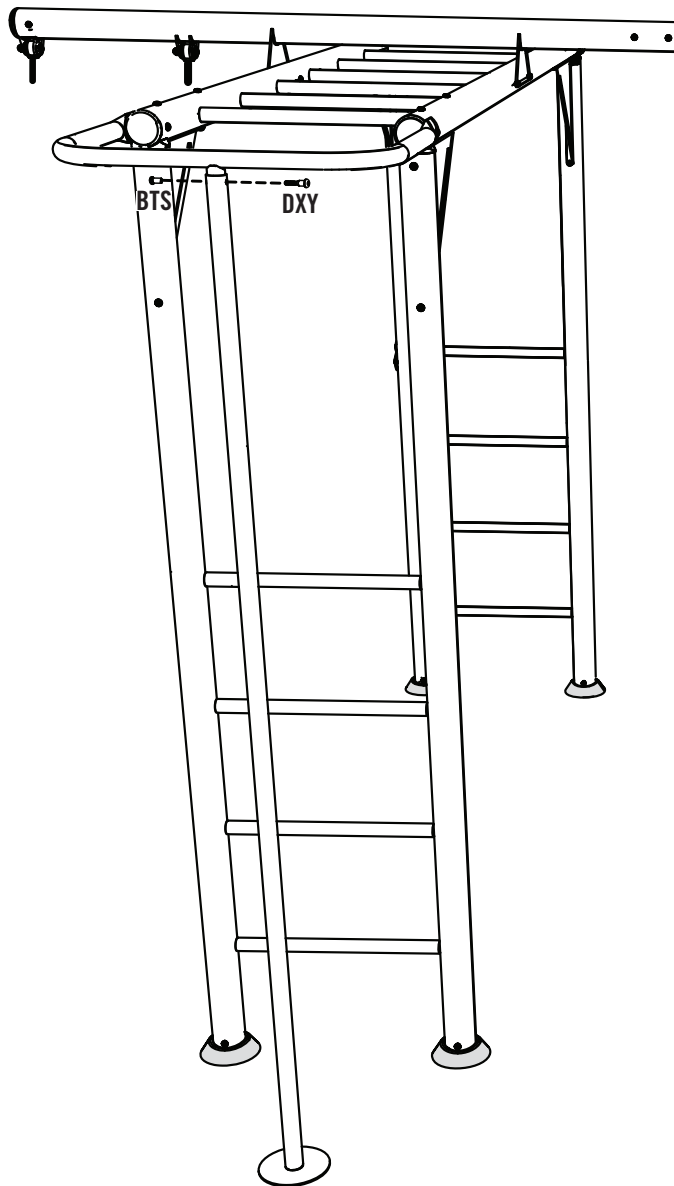
DXY (x1)



BTS (x1)

8.4

- Secure the fire pole to the fire pole hoop with the hardware shown.
- Attachez bien le mât à l'arceau du mât à l'aide des quincailleries indiqués.
- Sujete la barra de bomberos al aro de la barra de bomberos usando el herraje indicado.



9

ANCHOR KIT INSTALLATION / INSTALLATION DU KIT D'ANCRAGE / INSTALACIÓN DEL KIT DE ANCLAJE



HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIES REQUIS / HERRAJE REQUERIDO

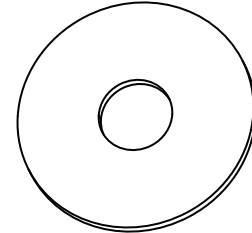
CONTENTS OF BOX 1 / CONTENU DE LA BOÎTE 1 / CONTENIDO DE LA CAJA 1



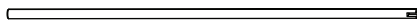
Hardware bag / Sac d'quincailleries / Bolsa de herraje



EMG (x2)



ENG (x2)



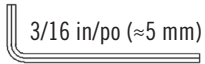
EMH (x1)



EMI (x8)

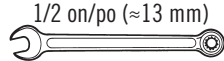


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



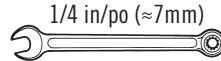
3/16 in/po (≈5 mm)

(2)



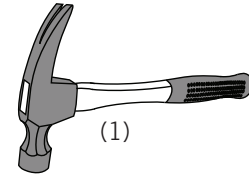
1/2 on/po (≈13 mm)

(1)



1/4 in/po (≈7mm)

(1)



(1)

► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

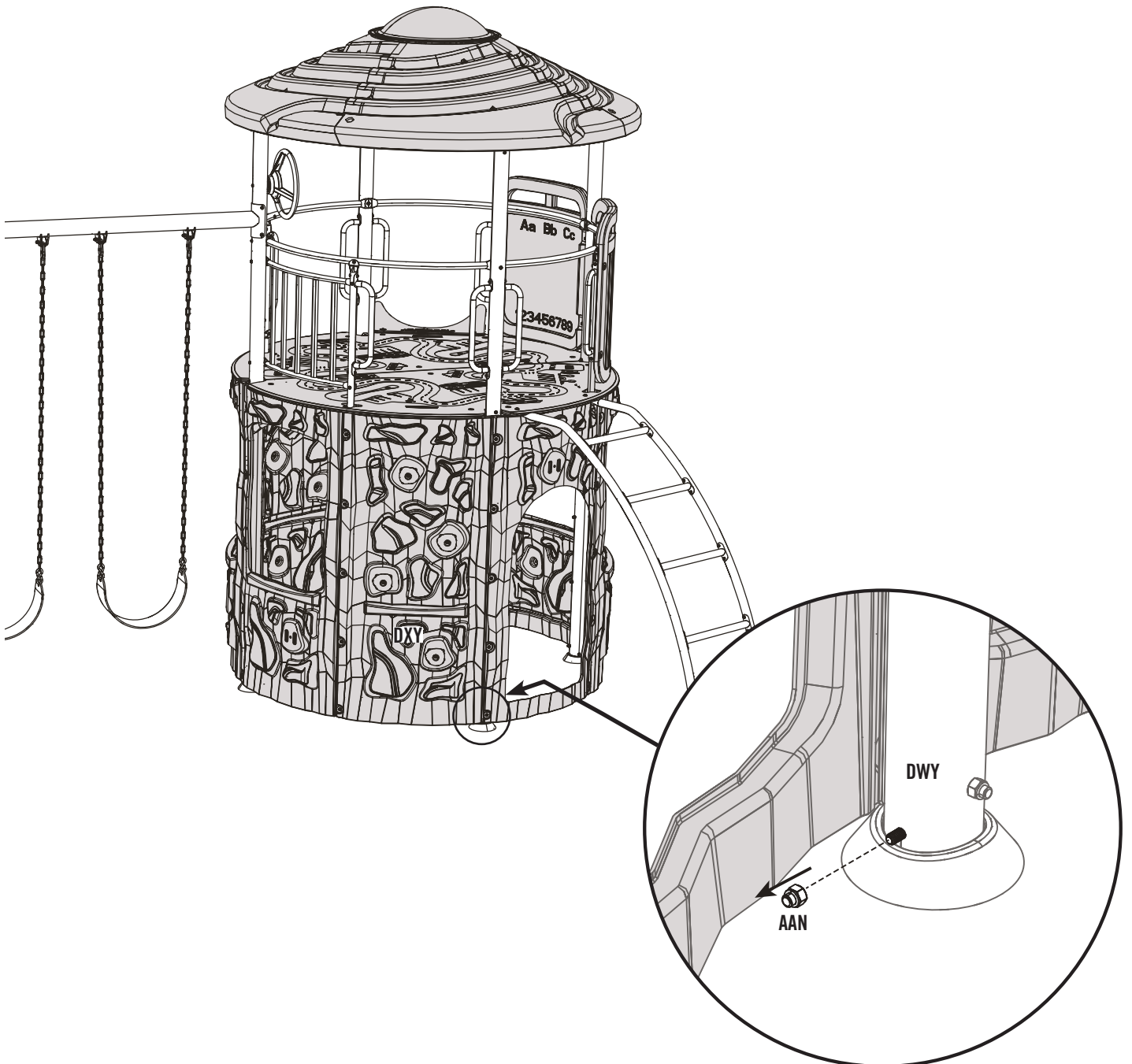
3/16 in/po (≈5 mm)
(2)

1/2 in/po (≈13 mm)
(1)



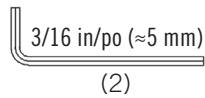
9.1

- Unscrew the **cap nut (AAN)** on the indicated **tower pole leg (DWY)**.
- Dévissez l'**écrou à chape (AAN)** du **piéd du poteau de tour (DWY)** indiqué.
- Desatornille la **tuerca ciega (AAN)** de la **pata del poste de torre (DWY)** indicada.



► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

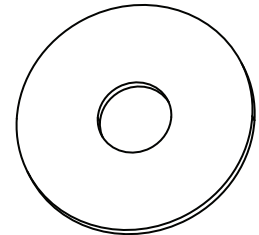
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



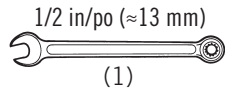
(2)



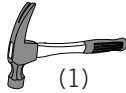
EMG (x1)



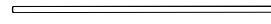
ENG (x1)



(1)



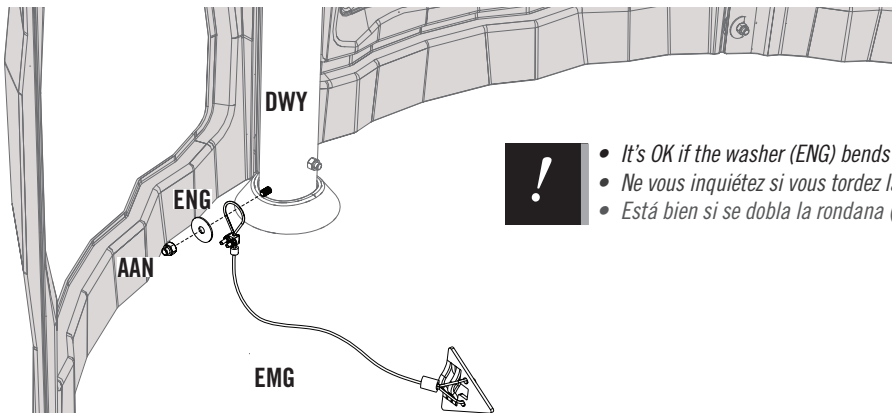
(1)



EMH (x1)

9.2

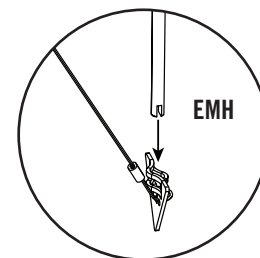
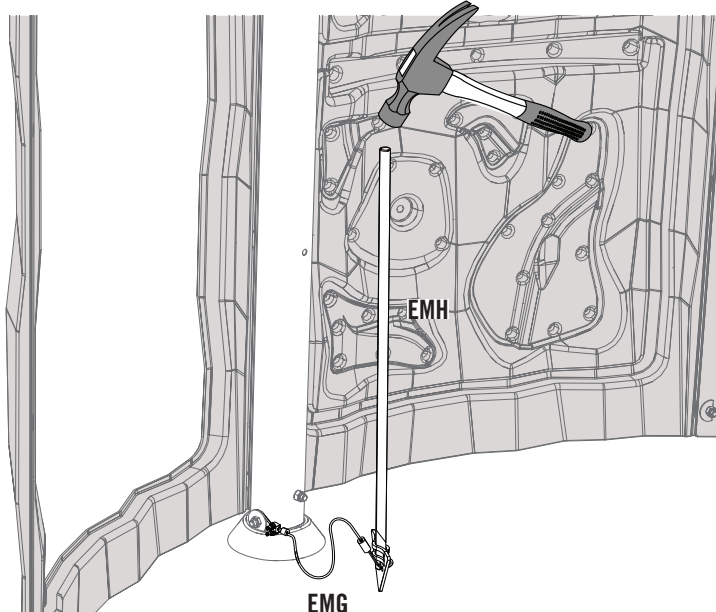
- Attach an **anchor (EMG)** and a **washer (ENG)** to the **tower pole leg (DWY)** using the **cap nut (AAN)** unscrewed in the last step.
- Attachez un **ancre (EMG)** et la **rondelle (ENG)** au **pied du poteau de tour (DWY)** en utilisant l'**écrou à chape (AAN)** dévissée dans l'étape précédente.
- Sujete la **ancla (EMG)** y una **rondana (ENG)** a la **pata del poste de torre (DWY)** usando la **tuerca ciega (AAN)** desatornillada en el paso anterior.



- It's OK if the washer (ENG) bends when tightening the nut (AAN).
- Ne vous inquiétez si vous tordez la rondelle (ENG) lorsque vous vissez l'écrou à chape (AAN).
- Está bien si se dobla la rondana (ENG) al apretar la tuerca ciega (AAN).

9.3

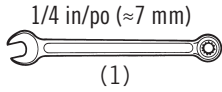
- Insert the **anchoring rod (EMH)** into the anchor, then use a hammer to drive the anchor into the ground as close to the leg as possible. **Then, remove the rod.**
- Insérez le **tige d'ancrage (EMH)** dans l'ancre, ensuite utilisez un marteau pour enfoncer l'ancre dans le sol au plus près possible du pied. **Ensuite, retirez le tige.**
- Inserte la **varilla de anclaje (EMH)** en la ancla, entonces use un martillo para clavar el ancla en el suelo lo más cerca posible a la pata. **Entonces, retire la varilla.**



- The anchor should be driven at least 12 inches into the ground! More, if possible.
- Il faut enfoncer l'ancre au moins 12" (31 cm) dans le sol ! Ou plus, si possible.
- ¡Es preciso clavar el ancla por lo menos 12" (31 cm) en el suelo! Más, si es posible.

► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



9.4

- Now, remove any slack in the cable (**Fig. 1**), then tighten the nuts already on the cable as shown (**Fig. 2**). Secure two additional sets of **nuts (EMI)** (**Fig. 3, 4**) to the cable to cover any exposed threads.
- Maintenant, éliminez tout jeu du câble (**Fig. 1**), ensuite serrez bien les écrous already on le câble comme illustré (**Fig. 2**). Attachez deux jeux d'**écrous (EMI)** (**Fig. 3, 4**) supplémentaires au câble pour couvrir du filetage exposé.
- Ahora, elimine cualquier distensión en el cable (**Fig. 1**), entonces apriete las tuercas ya están en cable como se muestra (**Fig. 2**). Sujete dos juegos de **tuercas (EMI)** (**Fig. 3, 4**) adicionales al cable para cubrir cualquier rosca expuesta.

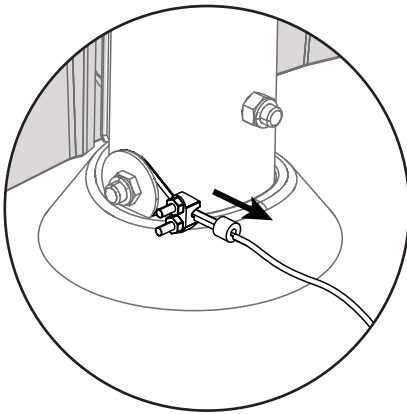


Fig. 1

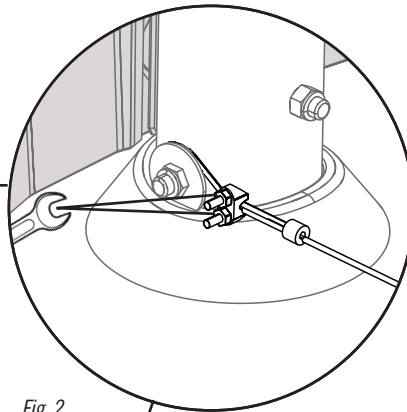


Fig. 2

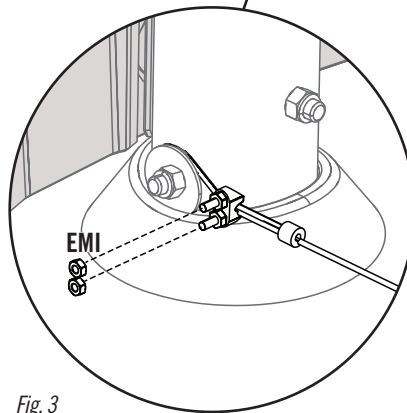


Fig. 3

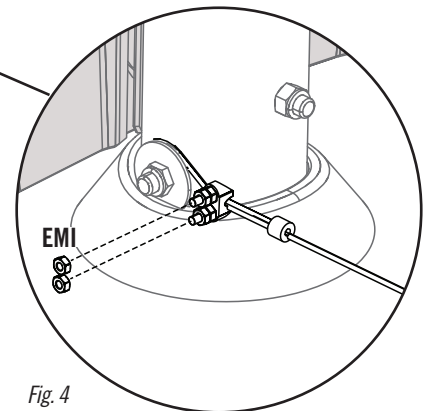
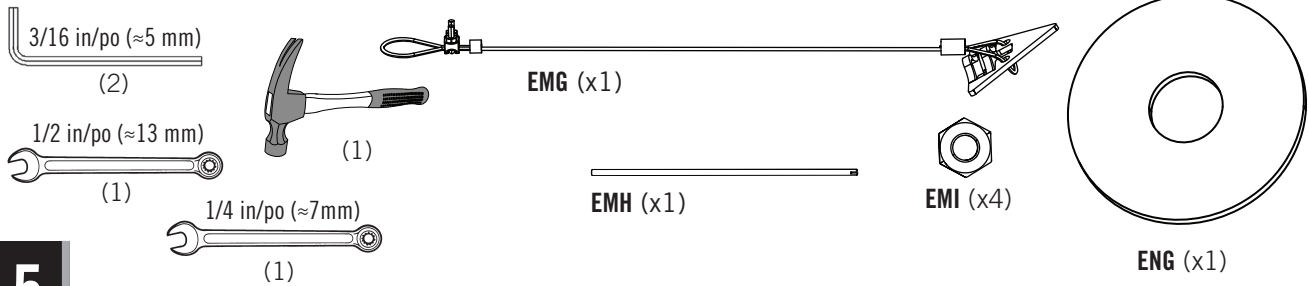


Fig. 4

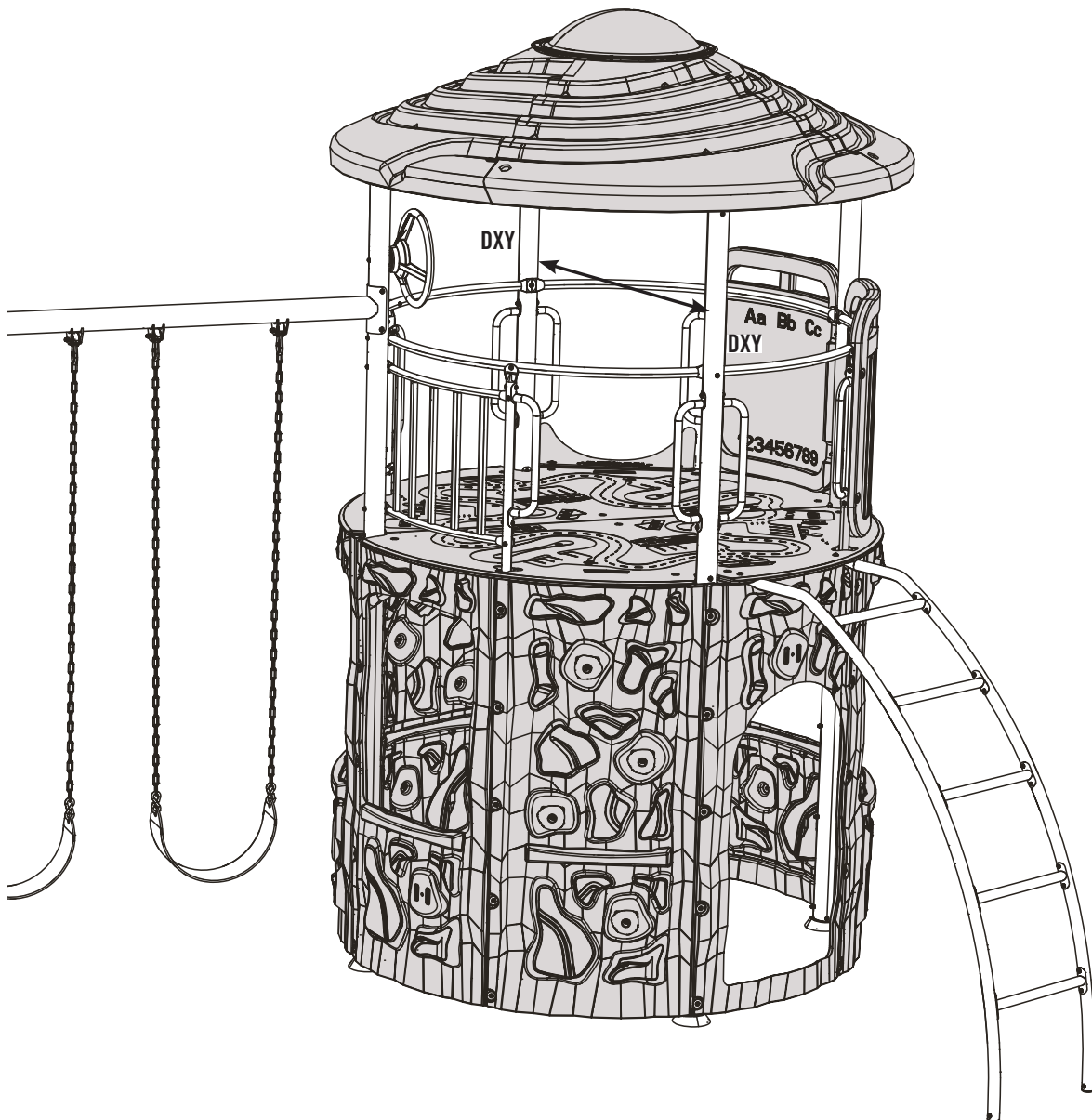
► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



9.5

- Repeat the steps to secure the opposite tower pole to the ground.
- Répétez les étapes précédentes pour ancrer le poteau de tout opposé au sol.
- Repita los pasos anteriores para anclar el poste de torre opuesto al suelo.





MAINTENANCE INSTRUCTIONS

If routine checks and maintenance procedures are not done, the equipment could overturn and/or become a hazard.

At the beginning of each play season:

- Tighten all hardware.
- Lubricate all metallic moving parts.
- Check all protective coverings on bolts, pipes, edges and corners. Replace if they are loose, cracked or missing.
- Check all moving parts including swing seats, ropes, cables and chains for wear, rust or other deterioration. Contact customer service for replacement parts.
- Check metal parts for rust. If found, sand and repaint using a non lead-based paint meeting the requirements of 16 CFR 1303.
- Reinstall any plastic parts, such as swing seats or any other items that were removed for the cold season.
- Rake and check depth of loose fill protective surfacing materials to prevent compaction and to maintain appropriate depth. Replace as necessary. (See page 6)

Twice a month during play season:

- Tighten all hardware.
- Check all protective coverings on bolts, pipes, edges and corners. Replace if they are loose, cracked or missing.
- Rake and check depth of loose fill protective surfacing materials to prevent compaction and to maintain appropriate depth. Replace as necessary. (See page 6)

Once a month during play season:

- Lubricate all metallic moving parts.
- Check all moving parts including swing seats, ropes, cables and chains for wear, rust or other deterioration. Contact customer service for replacement parts.

At the end of each play season or when the temperature drops below 40°F (5°C):

- Remove plastic swing seats and the trapeze swing and take them indoors or do not use.
- Rake and check depth of loose fill protective surfacing materials to prevent compaction and to maintain appropriate depth. Replace as necessary. (See page 6)
- If the warning sticker is illegible, destroyed, or removed contact the Customer Service Department at 1-800-225-3865 for a replacement.

Disposal Instructions: Disassemble and dispose of the playground equipment in such a way that no unreasonable hazards will exist at the time the equipment is discarded. Follow all local disposal requirements.



INSTRUCTIONS DE L'ENTRETIEN

Si des vérifications routinières et des procédures de maintenance ne sont pas assurés, l'équipement pourrait se renverser et/ou devenir dangereux.

À la commencement de chaque saison de jouer :

- Serrez tous les accessoires.
- Lubrifiez tous les pièces en métal mobiles.
- Vérifiez tous les recouvrements sur les boulons, tuyauterie, bords, et angles. Remplacez-les s'ils sont lâches, fendus, ou disparus.
- Vérifiez tous les pièces mobiles y compris les balançoires, cordes, câbles, et chaînes pour l'usure, rouille ou autre détérioration. Veuillez contacter notre Service à clientèle pour obtenir les pièces de remplacement.
- Vérifiez les pièces en métal pour rouille. S'il y a de rouille, frottez-les et repeignez-les en utilisant une peinture sans plomb qui remplit les exigences de qualité de 16 CFR 1303.
- Réinstallez des pièces en plastique, telle comme les balançoires ou des autres pièces enlevées pour la saison froide.
- Ratissez et vérifiez la profondeur des revêtements de sécurité en caoutchouc pour prévenir compactage y pour maintenir la profondeur appropriée. Remplacez-les s'il est nécessaire. (Voyez page 9)

Deux fois à mois pendant la saison de jouer :

- Serrez tous les accessoires.
- Vérifiez tous les recouvrements sur les boulons, tuyauterie, bords, et angles. Remplacez-les s'ils sont lâches, fendus, ou disparus.
- Ratissez et vérifiez la profondeur des revêtements de sécurité en caoutchouc pour prévenir compactage y pour maintenir la profondeur appropriée. Remplacez-les s'il est nécessaire. (Voyez page 9)

Une fois à mois pendant la saison de jouer :

- Lubrifiez tous les pièces en métal mobiles.
- Vérifiez tous les pièces mobiles y compris les balançoires, cordes, câbles, et chaînes pour l'usure, rouille ou autre détérioration. Veuillez contacter notre Service à clientèle pour obtenir les pièces de remplacement.

À la fin de chaque saison de jouer ou lorsque la température baisse au-dessous de 5° C (40° F) :

- Enlevez les balançoires en plastique et la trapèze, et rangez-les à l'intérieur ou n'utilisent pas.
- Ratissez et vérifiez la profondeur des revêtements de sécurité en caoutchouc pour prévenir compactage y pour maintenir la profondeur appropriée. Remplacez-les s'il est nécessaire. (Voyez page 9)
- Si l'auto-adhésif est illisible, détruit, ou enlevé, veuillez contacter notre Département de service à clientèle au 1.800.225.3865 pour obtenir un auto-adhésif de remplacement.

Instructions de Disposition : Désassemblez et disposez de l'équipement de terrain de jeu de telle façon qu'aucun danger n'existera au moment où l'équipement est jeté. Suivez toutes les exigences de disposition locales.



INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Si no se realizan las comprobaciones de rutina y se llevan a cabo los procedimientos de mantenimiento, el equipo puede volcarse o volverse riesgoso.

Al comienzo de cada temporada de jugar:

- Apriete todos los elementos de fijación.
- Lubrifique todas las piezas de metal móviles.
- Verifique todas las cubiertas de protección en los pernos, tubos, bordes, y esquinas. Repóngalos si están aflojados, rajados o perdidos.
- Verifique todas las piezas móviles incluyendo los columpios, cuerdas, cables, y cadenas para desgaste, óxido u otro deterioro. Póngase en contacto con nuestro Departamento de servicios a clientes para obtener piezas de reemplazo.
- Verifique las piezas de metal para óxido. Si la encuentra, líjela y píntela de nuevo usando una pintura sin plomo que reúne los requisitos de 16 CFR 1303.
- Reinstale las piezas de plástico, tales como los columpios u otras piezas retiradas para la estación del frío.
- Rastrille y verifique la profundidad del revestimiento de seguridad de caucho para evitar compactación y para mantener la profundidad apropiada. Repóngalo en caso necesario. (Vea página 12)

Dos veces al mes durante la temporada de jugar:

- Apriete todos los elementos de fijación.
- Verifique todas las cubiertas de protección en los pernos, tubos, bordes, y esquinas. Repóngalos si están aflojados, rajados o perdidos.
- Rastrille y verifique la profundidad del revestimiento de seguridad de caucho para evitar compactación y para mantener la profundidad apropiada. Repóngalo en caso necesario. (Vea página 12)

Una vez al mes durante la temporada de jugar:

- Lubrifique todas las piezas de metal móviles.
- Verifique todas las piezas móviles incluyendo los columpios, cuerdas, cables, y cadenas para desgaste, óxido u otro deterioro. Póngase en contacto con nuestro Departamento de servicios a clientes para obtener piezas de reemplazo.

Al fin de cada temporada de jugar o cuando la temperatura descienda bajo 5° C (40° F):

- Retire los columpios de plástico y el trapecio, y llévelos adentro o no los use.
- Rastrille y verifique la profundidad del revestimiento de seguridad de caucho para evitar compactación y para mantener la profundidad apropiada. Repóngalo en caso necesario. (Vea página 12)
- Si el auto-adhesivo no es legible, destruido, o retirado, póngase en contacto con nuestro Departamento de servicios a clientes al 1.800.225.3865 para obtener un auto-adhesivo de reemplazo.

Instrucciones de deshecho: Desensamble y deseche el equipo de patio de recreo de manera que no existan riesgos inútiles en el momento que el equipo se deshecha. Siga todos los requerimientos de deshecho locales.



REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.

We invite you to read our privacy policy at www.lifetime.com

REGISTER today!



ENREGISTRER CE PRODUIT EN LIGNE À WWW.LIFETIME.COM

Chez Lifetime®, nous nous engageons à fournir des produits innovateurs de qualité. Lors de votre inscription, vous aurez l'occasion de nous faire parvenir vos commentaires. Votre opinion est importante pour nous.

- On peut également choisir de recevoir des avis ou des promotions dans le cadre de nouveaux produits.
- Dans l'éventualité peu probable d'un rappel ou d'un avis de sécurité, l'inscription fournit les renseignements nécessaires nous permettant de communiquer avec vous.
- L'inscription est rapide, facile et complètement volontaire.

LA PROMESSE DE LIFETIME :

Conserver votre confidentialité est notre politique de longue date chez Lifetime®. Vous pouvez donc être rassuré par le fait que Lifetime® ne vendra pas ou ne fournira pas vos données personnelles à des tiers, et ne leur permettra pas d'utiliser vos données personnelles à leurs propres fins.

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à www.lifetime.com (en anglais seulement)

ENREGISTRER CE PRODUIT aujourd'hui!



REGISTRAR EL PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

En Lifetime®, estamos comprometidos a ofrecer productos innovadores y de calidad. Al registrarse, usted tendrá la oportunidad de darnos su retroalimentación. Su información es valiosa para nosotros.

- También puede optar por recibir nuestras notificaciones o promociones.
- En el caso improbable de que el producto deba ser retirado del mercado o que sufra alguna modificación, su registro provee la información que necesitamos para notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil y completamente voluntario.

LA PROMESA DE LIFETIME® PARA USTED:

Mantener privacidad es nuestra política permanente en Lifetime®. Y puede estar seguro que Lifetime® no venderá ni dará datos personales a terceros, ni les permitirá usar datos personales para sus propios fines.

Lo invitamos a leer nuestra política de privacidad en www.lifetime.com (sólo en inglés)

¡REGISTRARSE hoy mismo!



⚠ WARNING / AVERTISSEMENT/ ADVERTENCIA

- **THIS PRODUCT IS INTENDED FOR USE BY CHILDREN FROM AGES 3 TO 12 AND IS FOR RESIDENTIAL USE ONLY.**
- On-site adult supervision should be provided for children of all ages.
- The maximum number of occupants that may safely use the entire playset is 10 with a maximum weight of 1000 pounds (454 kg).
- This product is intended for outdoor use only.
- Risk of serious head injury or death due to falls from equipment placed over hard surfaces.
- Risk of using helmets and other items that can wrap around a child's neck, become entangled or entrapped by the equipment, and lead to strangulation or death.
- **CE PRODUIT EST CONÇU POUR L'USAGE PAR DES ENFANTS ÂGÉS DE 3 À 12 ANS. CE PRODUIT EST RÉSERVÉ SEULEMENT À UN USAGE PERSONNEL.**
- La supervision d'un adulte devrait être assurée pour enfants de tous âges.
- Il ne devrait jamais y avoir plus de 10 occupants dans toute l'aire de jeu et le poids combiné des occupants ne devrait pas dépasser 454 kg (1000 lb).
- Ce produit est conçu pour usage en extérieurs seulement.
- Risque de blessures graves à la tête ou de mort dues à des chutes de l'équipement mis sur une surface dure.
- Risque de porter les casques et autres articles qui peuvent enrouler autour du cou d'un enfant, devenir enchevêtrés ou piégés par l'équipement, et causer l'étranglement ou mort.
- **ESTE PRODUCTO ES PARA NIÑOS DE 3 A 12 AÑOS DE EDAD. ESTE PRODUCTO ES SÓLO PARA USO RESIDENCIAL.**
- Debe existir supervisión de un adulto en el lugar para niños de todas las edades.
- El mayor número de ocupantes que puede usar de manera segura todo el 10 de juego es seis con un peso no mayor a 454 kg (1000 libras).
- Este producto está diseñado sólo para uso en exteriores.
- Riesgo de una lesión craneal grave o de muerte debido a las caídas de equipo ubicado en superficies duras.
- Riesgo de llevar yelmos y otros artículos que pueden envolver el cuello de un niño, devenir enredados o atrapados por el equipo, y causar estrangulación o muerte.

1197685_B

Lifetime Products, Inc. PO Box 160010 • Freeport Center, Bldg. D-11 • Clearfield, UT 84016 • USA • 1-800-225-3865 6/27/2019



5-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

1. Lifetime Playground systems are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of five years from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. Lifetime recommends that no modifications be made to this product. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature” or any other event beyond the control of the manufacturer.
2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory or distribution center are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the Playground system or its components are not covered under this warranty.
3. This warranty does not cover scratching or scuffing of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, unreasonable use will void this warranty.
4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all equipment, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.
5. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.
6. This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

PLEASE INCLUDE YOUR DATED SALES RECEIPT AND PHOTOGRAPHS OF DAMAGED PARTS.

REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
or call 1-800-225-3865 M-F 7 a.m. to 5 p.m. MST.

REGISTER YOUR PRODUCT FOR QUICKER CUSTOMER SERVICE.

Visit www.lifetime.com or call 1-800-225-3865 to register your product today.

FOR INTERNATIONAL WARRANTY CLAIMS:

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report all warranty claims in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts.

To identify the representative for your region, please visit: www.lifetime.com/international



lifetime.com



GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 5 ANS

LE FABRICANT SE RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OR SONT OBSOLÈTES

1. Les systèmes de Terrain de Jeu Lifetime sont garantis pour l'acheteur original d'être libres de tout défaut de matériel ou main d'oeuvre pour une période d'un an à partir de la date d'achat originale sur la facture. Le mot « défaut » est défini comme une imperfection pouvant affecter l'utilisation du produit. Les défauts résultant d'une mauvaise utilisation, abus ou de négligence annulera cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les défauts dus à une installation incorrecte, toute altération ou accident. Lifetime ne recommande pas que vous fassiez modifications à ce produit. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par du vandalisme, de la rouille, « force majeure » ou tout autre événement en dehors du contrôle du manufacturier.
2. Cette garantie est non-transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement d'équipement de terrain de jeu défectif. Si l'équipement est défectif dans les termes de cette garantie, Lifetime Products, Inc. réparera ou remplacera les pièces défectives sans frais pour l'acheteur. Les frais de livraison à et de l'usine ne sont pas couverts et sont la responsabilité de l'acheteur. Les frais de main-d'oeuvre et dépenses connexes pour l'enlèvement, installation ou remplacement du système de terrain de jeu ou ses composantes ne sont pas couverts sous cette garantie.
3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures ou éraflures du produit pouvant résulter d'un usage normal. De plus, les défauts résultant de dommage intentionnel, négligence, ou utilisation non raisonnable annulera cette garantie.
4. Toute responsabilité pour dommages accessoires ou indirects est exclue dans la mesure où cela est permis par la loi. Même si toute tentative est faite pour incorporer le plus haut degré de sécurité dans tout équipement, la sécurité contre les blessures ne peut être garantie. L'utilisateur assume tous les risques d'accident résultant de l'utilisation de ce produit. Toute marchandise est vendue sous cette condition, et aucun représentant de la compagnie ne peut déroger à ou modifier cette politique.
5. Ce produit n'est pas conçu pour une utilisation institutionnelle ou commerciale ; Produits Lifetime Inc. n'assume aucune responsabilité pour de tels usages. L'utilisation institutionnelle ou commerciale annule cette garantie.
6. Cette garantie est expressément prioritaire sur toute autre garantie, expresse ou implicite, incluant toute garantie de valeur marchande ou adéquation pour l'utilisation dans la mesure où cela est permis par la loi provinciale ou fédérale. Ni Produits Lifetime Inc., ni ses représentants n'assument aucune autre responsabilité en relation avec ce produit. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre.

TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU REÇU DE VENTE.

FAIRE PARVENIR UN RAPPORT PAR ÉCRIT DE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT A :
Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
ou appelez-nous au 1.800.225.3865 lundi à vendredi 0700 - 1700 (HNR)

ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE À :

www.lifetime.com, ou appelez-nous au 1.800.225.3865 pour enregistrer votre article aujourd'hui.

POUR RECOURS EN GARANTIE INTERNATIONAUX:

Tous les recours en garantie doivent être accompagnés du reçu de vente. Faire parvenir un rapport par écrit de défectuosité du produit à votre représentant régional de ventes. Veuillez inclure votre reçu de vente daté et photographies des pièces endommagées. Pour identifier votre représentant régional — visitez www.lifetime.com/international



lifetime.com



GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 5 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. Se garantiza al comprador original que los sistemas Lifetime Playground están libres de defectos en el material o la mano de obra durante un período de un año a partir de la fecha de la compra al menudeo original. La palabra «defectos» se define como las imperfecciones que afectan el uso del producto. Los defectos resultantes del uso equivocado, del abuso o de la negligencia anulan esta garantía. Esta garantía no cubre los defectos debidos a la instalación incorrecta, la alteración o a accidentes. Lifetime no recomienda que haga modificaciones a este producto. Esta garantía no cubre el daño ocasionado por vandalismo, oxidación, «actos de la naturaleza» o cualquier otro evento más allá del control del fabricante.
2. Esta garantía es intransferible y está limitada expresamente a la reparación o el reemplazo del equipo de patio de recreo defectuoso. Si el equipo sale defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo para el comprador. Los gastos de envío a la fábrica y de regreso de ella no están cubiertos y son responsabilidad del comprador. Los cargos de mano de obra y los gastos relacionados para el desmontaje, instalación o vuelta a colocar del sistema de patio de recreo o sus componentes no están cubiertos por esta garantía.
3. Esta garantía no cubre los arañazos o el raspado del producto resultante del uso normal. Además, los defectos resultantes del daño intencional, negligencia, uso no razonable anularán esta garantía.
4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuenciales se excluye hasta donde lo permite la ley. Aunque se realizan todos los intentos para plasmar el grado de seguridad más alto en todo el equipo, no se puede garantizar la libertad de lesiones. El usuario asume todos los riesgos de lesión resultantes del uso de este producto. Toda la mercancía se vende en esta condición y ningún representante de la compañía puede no aplicar o cambiar esta política.
5. Este producto no está diseñado para uso institucional o comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna responsabilidad por tal uso. El uso institucional o comercial anula esta garantía.
6. Esta garantía expresamente sustituye a todas las demás garantías, expresadas o implícitas, incluidas las garantías de uso comercial o adecuación de uso hasta el alcance permitido por la ley Federal y estatal. Ni Lifetime Products, Inc., ni ningún representante asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le concede derechos legales específicos y usted puede contar con otros derechos, los cuales varían entre estados.

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:

Por favor, incluya el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010,

o llame al 1.800.225.3865 de lunes a viernes de 0700 hasta 1700 (Hora de las Montañas)

REGISTRE SU PRODUCTO

Visite nuestra página en Internet www.lifetime.com, o llame al 1.800.225.3865 para registrar su producto hoy.

PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informe por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar el representante de su región, visite www.lifetime.com/international



lifetime.com

ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS

To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:

www.lifetime.com

Or call: 1-800-424-3865

7:00 am–5:00 pm (M–F) MST and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

AMÉLIOREZ VOTRE ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU DES AUTRES PRODUITS

Pour acheter des accessoires ou des autres produits Lifetime®, rendez-vous une visite à :

www.lifetime.com

Ou appelez-nous au 1-800-424-3865

Du lundi au vendredi 7 h – 17 h (HNR) et samedi 9 h – 13 h (HNR)

MEJORE SU COMPRA LIFETIME® Y AÑADA ACCESORIOS U OTROS PRODUCTOS EXCELENTES

Para comprar accesorios u otros productos Lifetime® EUA, visítenos en:

www.lifetime.com

O llame al: 1.800.424.3865

De lunes hasta viernes 7:00 h–17:00 h (HNR) y sábado 9:00 h–13:00 h (HNR)



www.lifetime.com

